



Ref. :

Date :

F.S UNLISTED - 1/4/2101

الرقم : ١٩٨٩ /

التاريخ : ٢٠٠٩/٣/٣٢

السادسة / هيئة الأوراق المالية

الموضوع : التقرير السنوي لعام ٢٠٠٩

تحية طيبة وبعد ،،

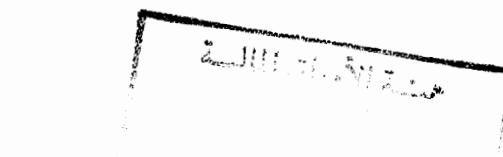
نرجو أن نرفق لكم نسخة من التقرير السنوي لعام ٢٠٠٩ لشركة توليد
الكهرباء المركزية .

وأقبلوا الاحترام ،،

ـ / الرئيس التنفيذي
المهندس / عبد الفتاح النسور
المدير التنفيذي / مالية

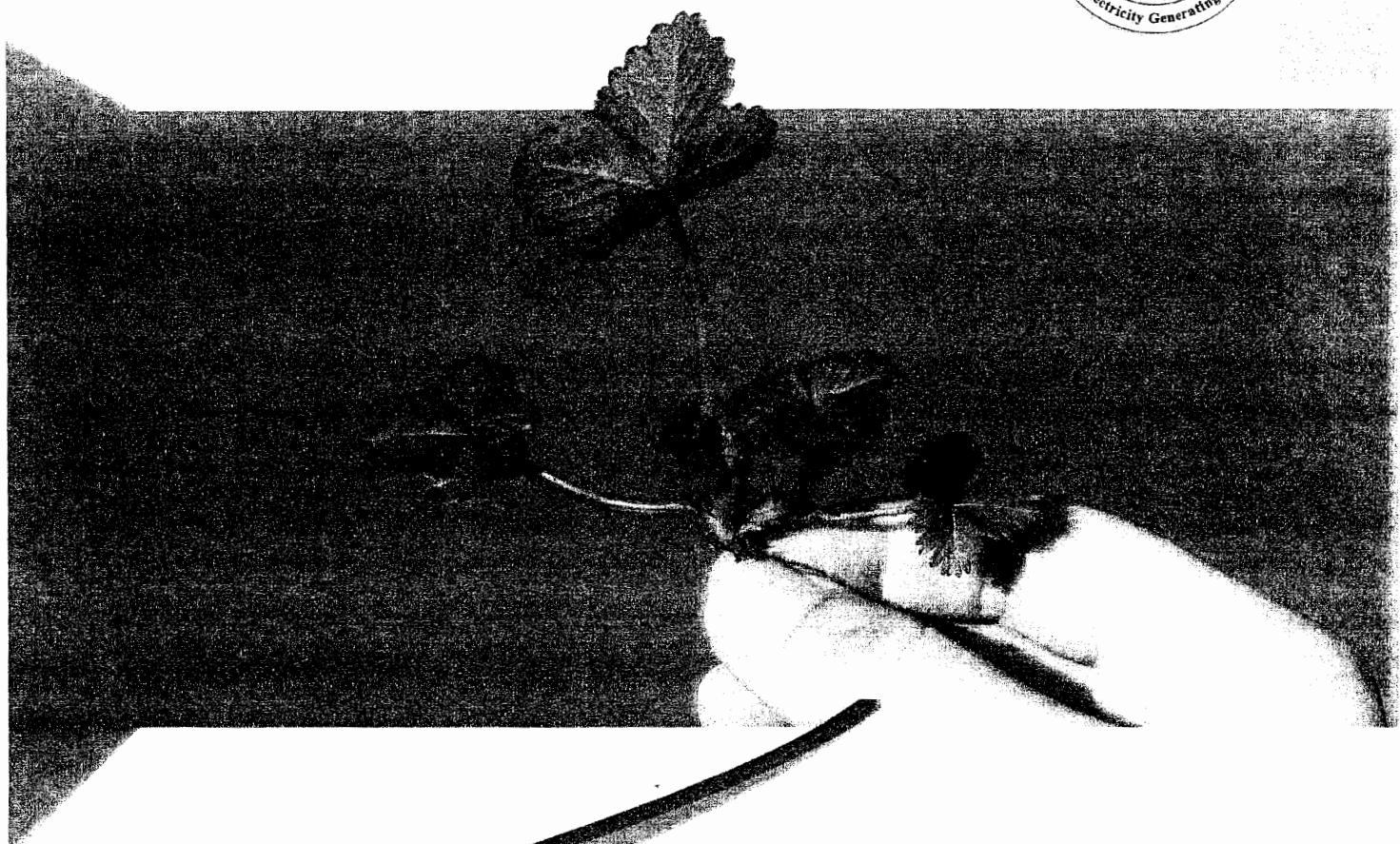
زكيه جردانه

البورصة
٢١٣١



٤٤٢٨
٢٢١٦

الملکة الأردنية الهاشمية
شركة توليد الكهرباء المركزية م.ع



2009

مختبر الشفافية

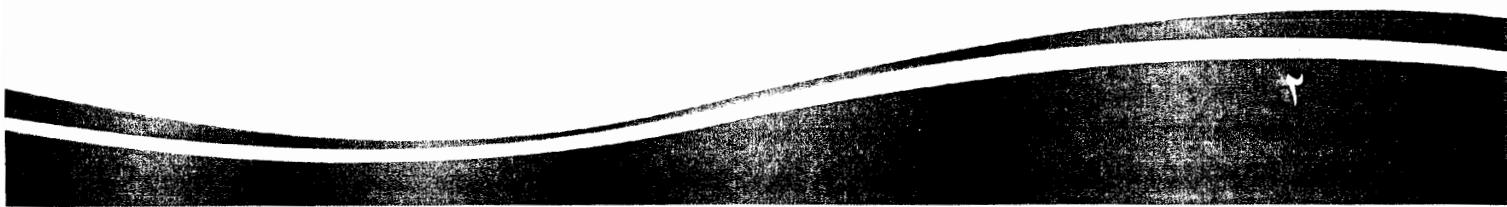


ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କ ପାଇଁ ଲାଗୁ ଫୋର୍ମିଳ୍ ପାଇଁ କାନ୍ଦିଶ୍ଵର

القرير السنوي
٢٠٠٩

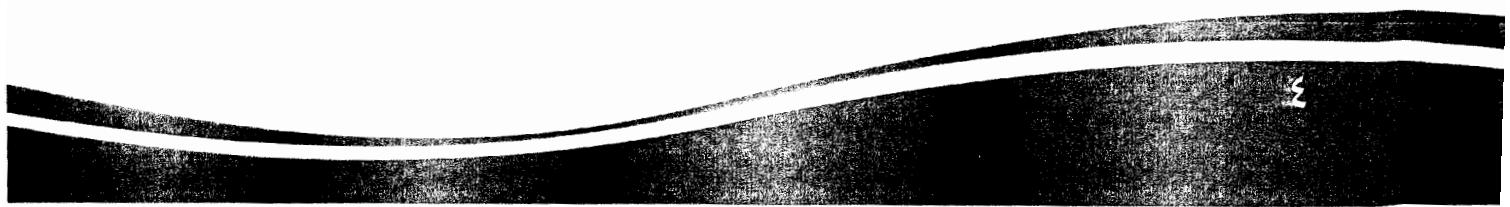
**شركة
توليد الكهرباء
المركزية م.ع**

الخطاطيف
المنصوريين
المنصوريين





حضره صاحب الْجَلَالِ الطَّمِينَةُ
الْمَكِّيُّ عَبْدُ اللَّهِ الْنَّبِيُّ لِبْنُ الْمُسْبِنِ الْمُعْظَمُ



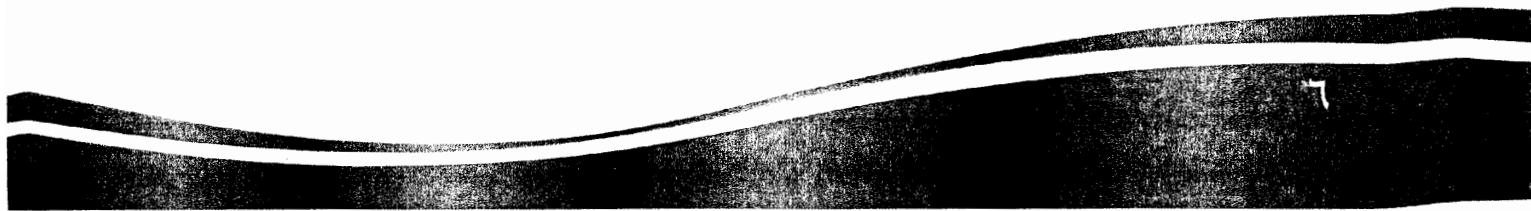


صاحب السمو الملكي
الأمير الحسين بن عبد الله الثاني ولي العهد المعظم

**شركة
توليد الكهرباء
المركزية م.ع**

المنسق
المؤدي
العام

العنوان: ٢٣٦ شارع محمد عبده، الدار البيضاء، المغرب



الفهرس

٨	كلمة رئيس مجلس الإدارة
٩	كلمة الرئيس التنفيذي
١٠	تقدير مجلس الإدارة
١٨-١١	أعضاء مجلس الإدارة
٢٦-٢٩	الادارة العليا التنفيذية
٢٧	أسماء مالك الأصول
٢٧	الوضع التنافسي للشركة
٢٨	الموردون والعملاء الرئيسيون
٢٨	الحماية الحكومية والامتيازات
٢٨	الجودة
٢٩	الهيكل التنظيمي للشركة
٣٢-٣٥	قوى العاملة والتدريب
٣٥-٣٢	المخاطر التي تتعرض لها الشركة
٣٨-٣٦	الإنجازات التي حققتها الشركة عام ٢٠٠٩
٣٨	إحصائيات مميزة
٣٩	مؤشرات الأداء
٤١-٤٠	مؤشرات أداء محطات الشركة
٤٢	طاقة الكهربائية المولدة
٤٣	طاقة الكهربائية المباعة
٤٤	الاستهلاك الداخلي للطاقة الكهربائية
٤٦-٤٥	استهلاك الوقود
٤٨-٤٧	استطاعة محطات توليد الكهرباء الرئيسية العاملة في النظام الكهربائي
٥٠-٤٩	أحمال النظام الكهربائي الموحد في المملكة
٥١	السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر
٥٢-٥١	تحليل المركز المالي للشركة
٥٣-٥٢	التطورات المستقبلية والخطط المستقبلية للشركة
٥٣	اتجاهات مدقق الحسابات
٥٤	عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة
٥٥	مزایا ومكافآت رئيس وأعضاء مجلس الإدارة
٥٦	مزایا ومكافآت الإدارة العليا التنفيذية
٥٧	التبرعات
٥٨	بيان
٥٩-٥٨	خدمة المجتمع المحلي
٩٥-٦٢	القواعد المالية
٩٧-٩٦	الإيرادات



كلمة رئيس مجلس الإدارة

أسمحوا لي ببداية، بالأصلية عن نفسي، وبالنهاية عن أعضاء مجلس إدارة شركة توليد الكهرباء المركزية CEGCO والعاملين فيها أن أرحب بحضراتكم بمناسبة إصدار التقرير السنوي، والذي يتضمن الإنجازات التي تم تحقيقها خلال العام الماضي ٢٠٠٩، كما يسرني أن أستعرض وإياكم في هذا التقرير البيانات المالية للشركة لعام ٢٠٠٩.

حضرات السادة المساهمين الكرام،

لقد شهد عام ٢٠٠٩ العديد من التطورات، كان من أهمها تعمق اجتياح الأزمة المالية العالمية التي طالت معظم القطاعات الاقتصادية محلياً وإقليمياً وعالمياً، وأثرت سلباً على العديد من النشاطات الاستثمارية، إلا أن شركة توليد الكهرباء المركزية استطاعت أن تحافظ على مستوى أدائها المتميز في خضم هذه الأزمة، وتمكن من الحد من آثارها السلبية.

إضافة إلى ذلك، شهدت محطات توليد الكهرباء التابعة للشركة خلال العام الماضي العديد من التحديات التقنية، تمثلت في بعض الأعطال في بعض أجزاء الوحدات المكونة لمحطة الريشة ومحطة الحسين إلا أنه وبفضل كوادر عمالنا الهندسية والتكنولوجية المؤهلة والمدربة، استطعنا تجاوز هذه الصعوبات، كما تم تطبيق برامج صيانة لمحطات التوليد بهدف الحفاظ على كفاءتها المعهودة في توليد الكهرباء.

ومن الأمثلة التي تعكس تفاصيلى كوادرنا فقد عمل فريق الخدمات الهندسية التابع لشركة توليد الكهرباء المركزية على تطوير المستوى التقني للمولدات الكهربائية في كل من محطة توليد كهرباء الريشة الغازية، ومحطة توليد رحاب الغازية، ومحطة توليد كهرباء جنوب عمان، وذلك من خلال القيام بالعديد من مهام الصيانة والتشغيل، وإجراء برنامج صيانة متكامل للعديد من وحدات التوليد وإعادة تشغيلها في وقت قياسي.

وبالنطاق إلى النتائج المالية التي حققتها الشركة في العام الماضي، فقد بلغ صافي الأرباح المتحققة بعد الضريبة لعام ٢٠٠٩ ٨,٤ مليون دينار أردني، مثل ١,٤ مليون دينار منها إيرادات من فرق تقييم العملة لعام ٢٠٠٩، مقارنة بمبلغ ٢,٤ مليون دينار أردني لعام ٢٠٠٨، علماً بأن عام ٢٠٠٩ قد شهد زيادة كبيرة في مصاريف الصيانة التي أنفقت على عمليات صيانة رئيسية للعديد من الوحدات في محطات الريشة ورحاب وجنوب عمان، حيث بلغت تكاليف الصيانة الإضافية المنفقة على هذه الوحدات حوالي ٧ ملايين دينار أردني، مما ساهم في زيادة الفاعلية الإنتاجية لهذه المحطات، وتقليل حجم الانقطاعات غير المبرمجة فيها إلى مستويات دتها.

هذا وقد بلغت مصاريف التمويل لعام ٩,٤ ٢٠٠٩ مليون دينار أردني، مقارنة مع مصاريف التمويل لعام ٢٠٠٨ والتي كانت قد بلغت ١١,٥ مليون دينار أردني، بانخفاض مقداره ١,٢ مليون دينار، وبنسبة ١٨٪، وذلك نتيجة لتسديد العديد من الأقساط التي استحقت خلال عام ٢٠٠٩، إضافة إلى فعالية استراتيجية إدارة التفقات النقدية التي انتهجتها إدارة الشركة خلال العام الماضي. وفي نفس السياق، تم تعزيز المركز المالي للشركة بأخذ مخصصات لمبالغ لم يتم الاتفاق عليها بشكل نهائي مع شركة الكهرباء الوطنية، حيث بلغت هذه المخصصات المحاسبة لعام ٩,٧٥ ٢٠٠٩ مليون دينار أردني.

ومن الجدير بالذكر أن التحدي الأكبر الذي تواجهه شركة توليد الكهرباء المركزية يتمثل في تقاعده عدد من الوحدات مما يؤدي إلى التأثير على حجم الشركة مع مرور الوقت، ومما يتطلب إعادة النظر باحتياجات الشركة من الكوادر الفنية. ومن جهةنا سنستمر ببذل كافة الجهود في سبيل تمديد اتفاقيات شراء الطاقة، وبالتالي إعادة تأهيل الوحدات والعمل على الدخول في اتفاقيات جديدة.

وبصفتنا إحدى أهم المؤسسات الوطنية المساهمة بفاعلية في دفع مسيرة التنمية الاقتصادية الأردنية؛ فإننا نعزز بحمل هذه المسؤولية الكبيرة، والتي نعدها دافعاً وحافزاً للاستمرار في مسيرة عطائنا التي نركز فيها أعمالنا على تنمية قطاع الطاقة والبنية التحتية، لمواكبة النمو المتتسارع الذي تشهده معظم القطاعات الاقتصادية، وقطاع الطاقة على وجه التحديد.

وختاماً، لا يسعني إلا أن أعبر عن تقديرى الكبير للجهود المتكافئة التي بذلها موظفونا المخلصين، وإدارتنا التنفيذية، وأعضاء مجلس الإدارة للبقاء على الصورة المشرفة التي تتميز بها الشركة في السوق المحلي؛ ولا يمكنني إلا أن أفتخر وأعزز بالبوتقة المهنية التي تمتلكها شركة توليد الكهرباء المركزية، والتي تتصدر فيها خبرات واسعة وكفاءات عالية المستوى يرددنا بها كادر عملنا الطموح الذي لا يدخل بطاقة ومهاراته للمساهمة في الارتقاء بمستوى الخدمات المقدمة للمواطن الأردني، آملين أن نحافظ على المكانة المتميزة التي نتبأها في قطاع الطاقة والكهرباء من خلال خدمات وبرامج مبتكرة وريادية، وأن نبقى دائماً أهلاً للثقة الممنوعة لنا.

اسماعيل طهبوب
رئيس مجلس الإدارة

٣/ حلقة الاتصال التأثيري



تعزز في شركة توليد الكهرباء المركزية بالمكانة التي استطعنا الوصول إليها في قطاع الكهرباء المحلي، وقد جاء عام ٢٠٠٩ ليؤكد على الرؤية الطموحة التي تبنيناها الشركة في إنجاز أعمالها؛ حيث استطاعت خلال تواجدها في السوق المحلي أن تثبت جدارتها في رفد المملكة باحتياجاتها المتزايدة من الطاقة الكهربائية عبر محطات توليد الطاقة الموزعة في المملكة، وبطاقات إنتاجية مختلفة تساهم بفعالية في تغطية متطلبات المواطنين من الطاقة الكهربائية.

كما وشهدت الشركة بعض التحديات في الفترة الماضية؛ لا سيما أنها نتجت عن بعثة من الاقتراح العالمي الذي مر بمقابلات كبيرة من جراء الأزمة المالية التي تناهت تداعياتها وانتشرت خلال العام الماضي، وكانت بعض التحديات التي وجهتها نتيجة لأعطال فنية وتقنية تعرضت لها بعض محطات توليد الكهرباء، أسفرت عن الخروج القسري لبعض وحدات التوليد فيها، ونفاد بعض الأجزاء منها، إضافة إلى اعتماد وحدات محطات الحسين الحراري في معظم الأحيان كوحدات احتياط، ولا ينسى دخول بعض شركات التوليد المنافسة في سوق الكهرباء المحلي، مما أدى إلى انخفاض الطاقة المولدة بنسبة ٩,٥٪.

وعلى الرغم من كافة التحديات التي وجهتها شركة توليد الكهرباء المركزية؛ فقد تمكنت من المساهمة في تغطية احتياجات المملكة من الكهرباء، ورفع جاهزية وحدات توليد الطاقة الكهربائية في المحطات، واستطاعت تحقيق العديد من الإنجازات، فعلى مستوى الطاقة الكهربائية المولدة من وحدات الشركة فقد بلغت ٨٠,٨٩ جيجا واط / ساعة، كما بلغ عامل توافرية الكهرباء ما نسبته ٤٥,٨٨٪، وذلك بفضل السياسات الحصيفة والرؤى الحكيمية التي يتمتع بها كادر عمل الشركة وإدارتها، والجهود الكبيرة التي تبذلها الشركة، وسعيها المتواصل للتحسين من أدائها، وتقديم خدماتها على نحو متميز، وبما يتماشى مع المعايير العالمية في مجال توليد الطاقة الكهربائية.

هذا وقد شهد العام الماضي العديد من النشاطات والإنجازات على الصعيد الداخلي للشركة؛ حيث تم استكمال ما بدأت به من أعمال إعادة بناء نظام إدارة الموارد البشرية، باعتبار موظفينا في مقدمة أولوياتنا كونهم أساس نجاحنا، لتتضمن هذه الجهد القيام بإنجاز جزء كبير من أعمال إعادة بناء نظام محاسب (ERP) للعمل في الشركة بما يضمن سلامة العمل ودقته ويرتقي بمستوى مراقبة الأداء، كما استمرت الشركة بالعمل وفق معايير الجودة في المكاتب الرئيسية وفي مختلف المحطات وذلك وفق الشهادة الممنوحة لهذة الموافق ٢٠٠١- ٩٠٠١ ISO.

وبالحديث عن دور الشركة تجاه المجتمع المحلي، فقد قالت الشركة بالعديد من المبادرات، سعيًا لتأدية دور إيجابي وفعال تجاه تنمية المجتمع، وذلك من خلال عقد شراكات فاعلة مع المؤسسات الوطنية؛ حيث قامت الشركة بتقديم الدعم المادي لبعض البلديات والجمعيات الخيرية المحلية التي تعنى بالبيئة على نحو سنوي، إضافة إلى تنظيم حملات التبرع بالدم بالتعاون مع بنك الدم الوطني، إضافة إلى المساهمة مع تكية أم علي في توزيع طرود الخير في عدة مناطق في محافظات الزرقاء، والمفرق، والكرك، والعقبة.

وتماشياً مع توجيهات صاحب الجلالة الملك عبد الله الثاني المعظم في ضرورة بذل الجهود للبحث عن بدائل للطاقة في المملكة، واستغلالها بالشكل الأمثل، ومع تزايد الاهتمام العالمي بمواقع الطاقة الخضراء، وتنامي احتياجات الدول لاستغلال مصادر الطاقة الخضراء والنظيفة، تم تصميم مشروع محطة العقبة الحرارية بما يتماشى وأسس الطاقة الخضراء والنظيفة، من خلال الآلية التي تتبعها المحطة في خفض كميات ثاني أوكسيد الكربون المنبعثة منها، وبالتالي تم اعتباره المشروع الوحيد الذي تم تسييره كأحد مشاريع آلية التنمية النظيفة، وفي نفس السياق، وإدراكًا من أهمية الطاقة الخضراء والمستدامة، وما تحمله من منفعة وفائدة لمستقبل البيئة وقطاع الطاقة الحيوي، قامت الشركة خلال العام الماضي بالمشاركة في مؤتمر ومعرض الطاقة الخضراء والمستدامة لمناطق الجافة ودول حوض البحر الأبيض المتوسط.

وعلى الصعيد العلمي، ساهمت الشركة في دعم ومساندة الشباب الأردني الذي يؤمن بدوره الأساسي في بناء المستقبل؛ حيث قالت الشركة بتنظيم تدريب ميداني لعدد من طلبة الجامعات والكلية من مستوى البليوم والبكالوريوس في مختلف التخصصات، إضافة إلى تنظيم زيارات ميدانية علمية لطلبة الجامعات إلى المحطات العاملة في الشركة. أما على صعيد المدارس؛ فقد قالت شركة توليد الكهرباء المركزية خلال العام الماضي ٢٠٠٩ بتقديم الدعم المادي لمدرسة الشريف الحسين بن علي للذكور، ومدرسة الرابية الأساسية المختلفة في محافظة العقبة، بهدف تحسين البيئة المدرسية فيها.

ونحن إذ نستقبل عاماً جديداً برؤية إيجابية مليئة بالطموحات والأمال، فإننا نؤكد على مضيّنا في مسيرة العطاء، وبذلنا لكافة الجهود ليس فقط للحفاظ على المكانة المرموقة التي استطعنا الوصول إليها، وإنما أيضاً لارتفاع بمستوى أداء الشركة، في سبيل تفعيل دورنا في تنمية اقتصادنا الوطني، في ظل صاحب الجلالة الملك عبد الله الثاني بن الحسين المعظم.

وفي نهاية حديثي، أود أن أتقدم بعظيم الشكر لكافة الكوادر العاملة في شركة توليد الكهرباء المركزية، التي أثبتت جدارتها في مواجهة التحديات، وقدرتها على تنمية أعمال الشركة وقيادتها في طريق المشاركة في خدمة مجتمعنا المحلي، والنهوض باقتصاد وطننا، وذلك بفضل خبراتها الواسعة، وكفاءاتها العميقة التي لا يسعني إلا أن أفتخر بتواجدها ضمن أقسام الشركة المختلفة. كما يسعدني أن آتوجه بالشكر الجزيل إلى أعضاء مجلس إدارة الشركة الذين بفضل رؤيتهم الحكيمية استطعنا إضافة عام جديد من الإنجازات إلى سجل نجاحات شركة توليد الكهرباء المركزية.

المهندس عبد الفتاح النسور
الرئيس التنفيذي

شركة
توليد الكهرباء
العميركتون - عمّان - الأردن

الشريك
الشريك
الشريك

بـ. تقرير مجلس الإدارة

يس مجلس الإدارة أن يرحب بكم ويقدم لحضراتكم تقريره السنوي الحادي عشر متضمناً أهم نشاطات الشركة وإنجازاتها والبيانات المالية للسنة المنتهية في ٢٠٠٩/١٢/٣١.

١.أ. نشاط الشركة الرئيسي

توليد الطاقة الكهربائية في مختلف مناطق المملكة باستخدام أي مصدر من مصادر الطاقة الأولية والطاقة الجديدة والمتعددة وتوریدها إلى شركة الكهرباء الوطنية بنوعية جيدة وتوافرية عالية وبأقل تكلفة ممكنة.

١.ب. أماكن الشركة الجغرافية وعدد الموظفين في كل منها

(الإدارة) عمان - خلدا - حي الخالدين شارع الحكم بن عمرو

ص.ب: ٢٥٦٤ الرمز البريدي ١١١٩٥٣ الأردن

هاتف: +٩٦٢-٦-٥٣٤٠٠٠٨

فاكس: +٩٦٢-٦-٥٣٤٠٨٠٠

الموقع	المكاتب الرئيسية	عدد الموظفين
عمان خلدا		٢١٧
محطة كهرباء العقبة الحرارية		٤٩٦
محطة كهرباء الحسين الحرارية		٤٤٢
محطة توليد ماركا		٧٢
محطة توليد رحاب		١٩٩
محطة جنوب عمان		١٢
محطة توليد الريشه		٤٧
محطة توليد الكرك		١٦
محطات : حوفا ، إبراهيمية ، سد الملك طلال		٩
المجموع		١٥١٢

* لا يوجد أي فروع للشركة داخل المملكة أو خارجها

١.ج. حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة:

٣١٠,٢٩٩,٦٦٢ دينار اردني

٢. لا يوجد شركات تابعة للشركة

**شركة
توليد الكهرباء
اللبنانية**

الкционير
الكهربائي

٢.٣. أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم

٠ رئيس المجلس

دولة السيد سمير زيد سمير الرفاعي لغاية تاريخ ٢٠٠٩ / ١٢ / ٩
سعادة السيد إسماعيل نبيل طهبوب اعتباراً من تاريخ ٢٠١٠ / ١ / ٧

شركة إنارة لاستثمارات الطاقة ويمثلها:

٠ سعادة السيد أحمد جوهري بن يحيى / نائب رئيس المجلس

٠ سعادة السيد توماس ليروي لانغفورد / عضواً

٠ سعادة السيد إسماعيل نبيل طهبوب / عضواً لغاية تاريخ ٢٠١٠ / ١ / ٧

٠ سعادة السيد نزار صالح القلاب / عضواً اعتباراً من تاريخ ٢٠٠٩ / ١٢ / ١٣

حكومة المملكة الأردنية الهاشمية/ ويمثلها

٠ سعادة المهندس عبد الرحيم علاوين / عضواً

٠ عطوفة السيدة دينا عبدالله الدباس / عضواً

حكومة المملكة الأردنية الهاشمية / الوحدة الاستثمارية / المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي ويمثلها

٠ معالي العين الدكتور حاتم حافظ الحلوي التميمي / عضواً

٠ عطوفة المهندس عبدالفتاح عبدالحميد محمد النسور الرئيس التنفيذي

شركة
توليد الكهرباء
العميرية - عمان

سعادة السيد إسماعيل نبيل عبد المعطي طهبور
المنصب الحالي : رئيس مجلس إدارة شركة توليد الكهرباء المركزية

تاريخ العضوية: ٢٠٠٧ / ١٠ / ٣١

تاريخ الميلاد: ١٩٧٣ / ١٢ / ٢٠

الجنسية: أردني

التحصيل العلمي:

- ١٩٩٥ بكالوريوس محاسبة - الجامعة الأردنية
- ١٩٩٧ محاسب قانوني CPA - مونتنا بورد
- عضو في المعهد الأمريكي للمحاسبين القانونيين (AICPA)

انضم السيد إسماعيل طهبور إلى الأردن دبي كابيتال في عام ٢٠٠٦ كرئيس تنفيذي للمالية، حاملاً معه خبرات متعددة في مجالات الاستثمار في الملكية الخاصة، وتمويل الشركات، بالإضافة إلى إعادة هيكلة النظم المالية والتخطيط والرقابة المالية والتي اكتسبها خلال عمله لدى مجموعة من الشركات والمؤسسات، وتقلد مناصب عدة في عدد من مجالس الإدارة في الأردن والمنطقة.

وتخلى مسيرته المهنية عمله في عدد من المناصب الإدارية العليا، حيث تولى الكثير من المهام الاستراتيجية والتنفيذية، ويمثل حالياً الأردن دبي كابيتال في عدد من مجالس إدارة الشركات التابعة لها؛ فهو يشغل منصب رئيس مجلس إدارة كل من شركة كهرباء المملكة لاستثمارات الطاقة، وشركة الأردن دبي للأملاك، وشركة إنارة (العربية للطاقة) لاستثمارات الطاقة، هذا إلى جانب عضويته في مجلس إدارة بنك الأردن دبي الإسلامي.

وقد عاصر السيد طهبور مراحل تطور الأردن دبي كابيتال ودخولها في استثمارات حيوية في المملكة على المستوى الإداري والتنفيذي، وبنى على خبراته و درايته بالاقتصاد الأردني وتطوراته، ليتولى مهام الرئيس التنفيذي بالوكالة فيها.

شركة
توليد الكهرباء
المركزية م.ع

المؤسسة
اللهم
الله
الله

سعادة السيد أحمد جوهرى بش يديا

المنصب الحالى: نائب رئيس مجلس إدارة شركة توليد الكهرباء المركزية

تاريخ العضوية: ٢٠٠٧ / ١٠ / ٢١

تاريخ الميلاد: ١٩٥٤ / ٦ / ١٨

الجنسية: ماليزى

التحصيل العلمي:

بكالوريوس العلوم - الهندسة الكهربائية والالكترونية (درجة الشرف) / جامعة نتنغهام في المملكة المتحدة.

الخبرات العملية :

- ٢٠٠٧ : استقال السيد جوهرى من منصب مدير عام شركة مالاكوف بيرهاد في حين استمر عضواً في مجلس إدارتها.
- تموز ٢٠٠٠ : استقال من الرئاسة في MRCB وكذلك من مجالس الإدارة في NSTP و MRCB .
- شباط ٢٠٠٠ : نائب الرئيس التنفيذي MRCB .
- تموز ١٩٩٩ : عين مديرًا عامًا NSTP .
- ١٩٩٣ : مديرًا عامًا Malaysian Resources Corporation Berhad (MRCB) .
- ١٩٩٢ : Time Engineering Berhad / نائب المدير العام / وفي نفس العام عين مديرًا عامًا.
- ١٩٨٢ - ١٩٩٠ : مهندس كهربائي والكتروني في New Straits Times Press Berhad Malaysia حيث تدرج في عدة وظائف.
- ١٩٧٧ - ١٩٧٩ : عمل مع ESSO Berhad , Malaysia .

العضوية في مجالس الإدارة :

عضو مجالس إدارة:

- Malakoff Corporation Berhad
- Port Dickson Power Berhad
- Aliran Ihsan Resources Berhad
- رئيس Penjanabebas (نقابة المنتجون المستقلون للطاقة الكهربائية في ماليزيا).

سعادة السيد توماس ليروي لأنغفورد

المنصب الحالي: عضو مجلس إدارة شركة توليد الكهرباء المركزية

تاريخ العضوية: ٢٠٠٧ / ١٠ / ٣١

تاريخ الميلاد: ١٩٤١ / ٦ / ٢٤

الجنسية: أمريكي

التحصيل العلمي:

- بكالوريوس إدارة الأعمال من جامعة كاليفورنيا - بيركلي .
- ماجستير إدارة الأعمال من جامعة كاليفورنيا - بيركلي .
- برنامج إدارة الأعمال المتقدمة - جامعة هارفرد.

الخبرات العملية:

- حالياً نائب رئيس مجموعة شركة اتحاد المقاولين.
- انضم إلى مجموعة شركة اتحاد المقاولين / رئيس إدارة الاستثمار / ٢٠٠١
- قبل انضمام السيد لأنغفورد إلى شركة اتحاد المقاولين عمل في مناصب تنفيذية في مجال الهندسة والعمير / بوصفه كبير الموظفين الماليين (CFO) في Stone & Webster Incorporated في ماساشوستس ومؤسسة Parsons Corporation في كاليفورنيا - الولايات المتحدة الأمريكية.
- عمل السيد لأنغفورد لمدة ست سنوات مدقق حسابات لمكتب Price Waterhouse في لوس أنجلوس كاليفورنيا - الولايات المتحدة الأمريكية.

شركة
توليد الكهرباء
العمر ٥٣ عام

اللبناني
الفنان
العمري

معالي العين الدكتور حاتم حافظ الحلواني التعييني

المنصب الحالي: عضو مجلس إدارة شركة توليد الكهرباء المركزية

تاريخ العضوية: ٢٠٠٨ / ٣ / ٩

تاريخ الميلاد: ١٩٤٨ / ٧ / ٢

الجنسية: أردني

التحصيل العلمي:

- بكالوريوس في الهندسة الميكانيكية / ١٩٧١ - جمهورية مصر العربية
- دكتوراه في إدارة الطاقة / ٢٠٠٢ - اسكتلندا

المناصب الأخرى:

- رئيس غرفة صناعة الأردن
- رئيس غرفة صناعة عمان
- رئيس المعهد الأردني الأوروبي لتطوير إدارة الأعمال (EJABI)
- رئيس شركة الديرة للتطوير العقاري
- رئيس مجلس الشراكة الصناعية / كلية الهندسة الجامعية الأردنية
- نائب رئيس مجلس إدارة شركة الصناعات البتروكيماوية الوسيطة
- عضو مجلس إدارة شركة الشرق الأوسط للتأمين
- نائب رئيس مجلس إدارة شركة ايفا للاستثمارات المالية
- عضو مجلس أمناء جامعة آل البيت

المناصب السابقة:

- وزير سابق للمياه والري - المملكة الأردنية الهاشمية
- رئيس مجلس إدارة شركة توليد الكهرباء المركزية
- نائب رئيس مجلس إدارة هيئة الاستثمار الأردنية
- نائب رئيس مجلس إدارة المؤسسة الأردنية لتطوير المشاريع الاقتصادية

سعادة المهندس عبد الرحيم حسين عبدالله العلاوي

المنصب الحالي: عضو مجلس إدارة شركة توليد الكهرباء المركزية

تاريخ العضوية: ٢٠٠٤ / ١٠ / ٢٠

تاريخ الميلاد: ١٩٥٨ / ١١ / ١٧

الجنسية: أردني

التحصيل العلمي :

١٩٨٢ : بكالوريوس هندسة كهربائية - جامعة الهندسة والتكنولوجيا / بيشاور - باكستان.

الخبرات العملية:

- شباط ٢٠١٠ - حتى تاريخه مفوض في هيئة تنظيم قطاع الكهرباء
 - ١٩٩٨ - شباط ٢٠١٠ وزارة الطاقة .
 - مدير مديرية الكهرباء منذ عام ٢٠٠٣ ومسؤول عن الفعاليات الكهربائية المختلفة وبشكل رئيسي ما يتعلق بتنفيذ مشاريع التوليد الخاص للكهرباء (مشروع شرق عمان ومشروع القطرانة) بالإضافة إلى عضو لجنة عطاءات مشاريع - IPP مشاريع طاقة الرياح - الوقود الثقيل.
 - المشاركة في دراسات فنية مختلفة في مجالات الطاقة الشمسية والصخر الزيتي والطاقة النووية.
 - مشارك في صياغة قانون الطاقة.
-
- ١٩٩٨ - شركة الكهرباء الوطنية (سلطة الكهرباء الأردنية سابقاً) / إدارة المشاريع
 - مهندس جودة في مجالات المواصفات والتوفيرية وقوائم فحوصات التشغيل وبرامجهما و اختيار موردي المعدات للمشاريع.
 - مهندس موقع في مشروع محطة العقبة الحرارية المرحلة الأولى ومشروع الريشة الغازية.
-
- ١٩٨٣ - ١٩٨٥ القوات المسلحة الأردنية / شركة هيدن للصيانة

شركة
توليد الكهرباء
اللبنانية - بيروت

خطوفة السيدة دينا عبدالله أححمد الدباس

المنصب الحالي: عضو مجلس إدارة شركة توليد الكهرباء المركزية

تاريخ العضوية: ٢٠٠٧ / ١٠ / ٣١

الجنسية: أردنية

التحصيل العلمي:

- ماجستير اقتصاد / الجامعة الأردنية ١٩٨٤
- دبلوم تخطيط إقليمي / جامعة لندن ١٩٧٩
- بكالوريوس اقتصاد وإدارة أعمال / الجامعة الأردنية ١٩٧٨

الخبرات العملية:

- أمين عام الهيئة التنفيذية للتخصاصية / حتى تاريخه
- الهيئة التنفيذية للتخصاصية (منذ عام ١٩٩٨).
- أعمال استشارية / قطاع خاص ١٩٩٦ - ١٩٩٧.
- البنك المركزي الأردني (تردلت في عدة مناصب آخرها مساعد رئيس دائرة).
- الأبحاث والدراسات (١٩٨٢ - ١٩٩٤)
- دائرة مراقبة البنوك (١٩٩٤ - ١٩٩٦)
- اللجنة الفنية لتنظيم إقليم عمان ١٩٧٨ - ١٩٧٩.

عضوية مجالس إدارة أخرى: عضو مجلس إدارة شركة السمرة لتوليد الكهرباء.

شركة
توليد الكهرباء
المركزية - عمّان

النفاذ

السنوي

العام

سعادة السيد نزار صالح محمد القلاب

المنصب الحالي: عضو مجلس إدارة شركة توليد الكهرباء المركزية

تاريخ العضوية: ٢٠٠٩ / ١٢ / ١٣

تاريخ الميلاد: ١٩٨٠ / ٤ / ٢٥

الجنسية: أردني

التحصيل العلمي:

- بكالوريوس إدارة الأعمال - جامعة كنجز كولج King's College - لندن
- ماجستير التجارة الدولية والسياسة الاستثمارية - جامعة جورج واشنطن- الولايات المتحدة الأمريكية

الخبرات العملية:

حالياً : نائب رئيس تنفيذي مساعد / الأردن دبي كابيتال لدى السيد نزار القلاب ما يزيد عن السبع سنوات من الخبرة بالعمل في القطاعين العام والخاص، في مجالات التجارة الحرة، والشخصية، ومبادرات تحرير الأسواق. وقبل انضمامه إلى شركة الأردن دبي كابيتال، تخللت مسيرته المهنية عمله في البنك المركزي الأردني وفي الدائرة الاقتصادية في رئاسة الوزراء.

ومنذ انضمامه إلى فريق الأردن دبي كابيتال منذ انطلاق أعمالها في عام ٢٠٠٥، بُرز دوره في العمل على مشاريع كبرى منها مشاريع خاصة كل من شركة توليد الكهرباء المركزية، وشركة توزيع الكهرباء، وشركة كهرباء محافظة إربد، هذا إلى جانب عمله على مشاريع أخرى في قطاع الطاقة ومشاريع منفذة بنظام "البناء والملكية والتشغيل" BOO.

العضوية في مجالس الإدارة

- عضو مجلس إدارة شركة إنارة العربية للطاقة
- عضو مجلس إدارة شركة كهرباء الملكة
- عضو مجلس إدارة شركة خدمات إدارة الطاقة الدولية

٣.٢. أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية وبذلة تعرفيّة عن كل واحد منهم

الاسم: المهندس عبدالفتاح عبدالحميد محمد النسور

المنصب الحالي: الرئيس التنفيذي

تاريخ الميلاد : ١٩٥٣ / ١ / ٢٢

التحصيل العلمي:

- ١٩٨٢ بكالوريوس هندسة ميكانيكية - جامعة المنيا / جمهورية مصر العربية
- ١٩٩١ دبلوم عالي في إدارة المنشآت الصناعية جامعة دبلن / أيرلندا

الخبرات العملية:

شغل المهندس عبد الفتاح النسور منصب الرئيس التنفيذي في شركة توليد الكهرباء المركزية (CEGCO) في عام ٢٠٠٨، حاملاً معه ما يزيد عن سبعة وعشرين عاماً من الخبرة في مجال توليد الطاقة؛ حيث كان قبل ذلك يشغل منصب المدير العام في الشركة منذ عام ٢٠٠٣. وأدى النسور دوراً محورياً في إدارة وتوجيه نشاطات الشركة التقنية والتجارية؛ كما ساهم بفاعلية في تقييم المشاريع التوسعية الإستراتيجية في السوق الأردني، إضافة إلى قيادة عدد من المشاريع الأساسية التابعة للشركة مثل مشروع خصخصة شركة توليد الكهرباء المركزية (CEGCO)، وتنفيذ مشروع محطة السمرة لتوليد الكهرباء، وتنفيذ مشروع تحويل محطة العقبة الحرارية لحرق الغاز.

بدأ النسور مسيرته المهنية في عام ١٩٨٣ بالعمل في سلطة الكهرباء الأردنية، ثم في شركة توليد الكهرباء المركزية؛ حيث حصل على دراسة عميقه وخبرات واسعة امتدت لتشمل كافة مجالات الإشراف التقني والتنفيذي في محطات توليد الطاقة، وإدارة عمليات محطات توليد الطاقة بالكامل، إضافة إلى تنفيذ أعمال الميزانيات، ورئيسة عمليات التوسعة والتحديث في المحطات الحالية، إضافة إلى تصميم ووضع السياسات والاستراتيجيات التي تقوم عليها شركة توليد الكهرباء المركزية.

شركة
توليد الكهرباء
المركزية م.م

الاسم : المهندس حسين عبد محمد احمد

المنصب الحالي : مستشار اللجنة الإدارية لشؤون الصيانة

تاريخ التعيين : ١٩٧٨ / ٦ / ٢٨

تاريخ الميلاد : ١٩٥٣ / ٦ / ٢٦

التحصيل العلمي :

بكالوريوس هندسة ميكانيكية / ١٩٧٦ / جامعة القاهرة

الخبرات العملية :

- مستشار اللجنة الإدارية لشؤون الصيانة / شركة توليد الكهرباء المركزية. ٢٠٠٩ / ٦ / ٣ - حتى تاريخه
- مدير تنفيذي إدارة موجودات / شركة توليد الكهرباء المركزية. ٢٠٠٩ / ٦ / ٢ - ٢٠٠٨ / ٩ / ٢
- مساعد مدير عام صيانة محطات / شركة توليد الكهرباء المركزية. ٢٠٠٨ / ٩ / ٩ - ٢٠٠٤ / ٩ / ٩
- مهندس صيانة ورئيس قسم صيانة التوربينات في محطة الحسين الحرارية / شركة توليد الكهرباء المركزية. ٢٠٠٤ / ٩ / ٣ - ١٩٨٧ / ٣ / ٢٤
- رئيس قسم تشغيل استهلاك الطاقة في القطاع الصناعي والتجاري / وزارة الطاقة والثروة المعدنية. ١٩٨٤ / ١١ / ١١ - ١٩٨٧ / ٢ / ٢٣
- مهندس تشغيل في محطة الحسين الحرارية / سلطة الكهرباء الأردنية. ١٩٨٤ / ٦ / ٢٨ - ١٩٧٨ / ٦ / ١٠
- قطاع خاص في مجال التدفئة وتكييف الهواء. ١٩٧٧ / ٧ / ١ - ١٩٧٨ / ٦ / ٢٧
- مهندس متدربي / مهندس مساعد في محطة الحسين الحرارية / سلطة الكهرباء الأردنية. ١٩٧٦ / ٦ / ٣٠ - ١٩٧٧ / ٦ / ١١

الاسم : المهندس راشد حسين عليان

المنصب الحالي : مستشار اللجنة الإدارية

تاريخ التعيين : ١٩٧٥ / ١١ / ٤

تاريخ الميلاد : ١٩٥٠ / ٧ / ٢٢

التحصيل العلمي :

بكالوريوس قوى كهربائية / ١٩٧٣

شركة
توليد الكهرباء
المركزية م.ع

٢٠٠٨ / ٩ / ١ - حتى تاريخه	مستشار اللجنة الإدارية / شركة توليد الكهرباء المركزية.
٢٠٠٤ / ٨ / ٣١ - ٢٠٠٤ / ٧ / ٧	مساعد المدير العام / تخطيط وتطوير/ شركة توليد الكهرباء المركزية.
٢٠٠٤ / ٧ / ١٣ - ١٩٩٩ / ٢ / ١	مدير دائرة التخطيط الفني / شركة توليد الكهرباء المركزية.
١٩٩٩ / ٢ / ١ - ١٩٩١ / ١٠ / ١٥	رئيس قسم التدقيق الفني / شركة الكهرباء الوطنية.
١٩٩٩ / ١٠ / ١٤ - ١٩٨٦ / ١٢ / ١	رئيس أقسام الصيانة الكهربائية والميكانيكية والتحكم والآلات الدقيقة والمشاغل / محطة كهرباء العقبة الحرارية.
١٩٨٥ - ١٩٨٦	رئيس قسم التخطيط والسلامة / محطة كهرباء الحسين الحرارية.
١٩٨٣ - ١٩٨٥	مهندس صيانة كهربائية / محطة كهرباء الحسين الحرارية.
١٩٨١ - ١٩٨٣	رئيس قسم التشغيل/ محطة كهرباء الحسين الحرارية.
١٩٧٩ - ١٩٨١	مساعد رئيس قسم التشغيل/ محطة كهرباء الحسين الحرارية.
١٩٧٥ - ١٩٧٩	مهندس مناوب محطة كهرباء الحسين الحرارية.
١٩٧٣ - ١٩٧٥	مهندس كهربائي مشاريع محطات توليد/ المؤسسة العامة للكهرباء - ليبيا.

الاسم: عمر احمد محمد الداعور

المنصب الحالي: المدير التنفيذي للتطوير وإدارة المشاريع

تاريخ التعين: ١٠ / ١٢ / ١٩٨٢

تاريخ الميلاد: ١٩٥٤ / ٣ / ٢٢

التحصيل العلمي:

ماجستير هندسة ميكانيكية ١٠ / ٢ / ١٩٧٩ - ألمانيا

الخبرات العملية:

٢٠٠٨ حتى تاريخه	المدير التنفيذي للتطوير وإدارة المشاريع / شركة توليد الكهرباء المركزية.
٢٠٠٣ - ٢٠٠٨	مساعد المدير العام للشؤون الفنية / شركة توليد الكهرباء المركزية.
٢٠٠٠ - ٢٠٠٣	مساعد المدير العام للتخطيط والتطوير / شركة توليد الكهرباء المركزية.
١٩٩٠ - ٢٠٠٠	مدير الدائرة الهندسية / سلطة الكهرباء الأردنية
١٩٨٨ - ١٩٩٠	رئيس قسم الأعمال الهندسية المساعدة / سلطة الكهرباء الأردنية
١٩٨٤ - ١٩٨٨	مهندس تصميم / سلطة الكهرباء الأردنية
١٩٨٢ - ١٩٨٤	مهندس موقع / سلطة الكهرباء الأردنية
١٩٨٠ - ١٩٨٢	مهندس موقع- الشركة الاستشارية كولجييان/ سلطة الكهرباء الأردنية

شركة
توليد الكهرباء
المملوكة له

الاسم : عصري سعيد مصطفى قطيشان

المنصب الحالي : المدير التنفيذي / شؤون الإنتاج

تاريخ التعيين : ١٤ / ٢ / ١٩٧٩

تاريخ الميلاد : ١٩٥٣ / ٥ / ١٩

التحصيل العلمي :

بكالوريوس هندسة / ميكانيك / ١٩٧٧ / بريطانيا

الخبرات العملية :

• مدير تنفيذي - لشئون الإنتاج / المكاتب الرئيسية	٢٠٠٨ - حتى تاريخه
• مساعد مدير عام تشغيل محطات / المكاتب الرئيسية	٢٠٠٤ - ٢٠٠٤
• مساعد مدير عام تخطيط وتطوير / المكاتب الرئيسية	٢٠٠٤ - ٢٠٠٣
• مدير دائرة الحاسوب / المكاتب الرئيسية	٢٠٠٣ - ٢٠٠١
• رئيس قسم التخطيط / محطة الحسين الحرارية	٢٠٠١ - ١٩٩٩
• مهندس تخطيط / محطة الحسين الحرارية	١٩٩٩ - ١٩٨٥
• مهندس مناوب / محطة الحسين الحرارية	١٩٨٥ - ١٩٧٩
• شركة مصانع الزجاج الأردنية / الأردن / مهندس ميكانيك	١٩٧٨ / ١٢ - ١٩٧٨ / ١٠
• هيئة توليد الكهرباء المركزية / بريطانيا / مهندس محطات توليد	١٩٧٨ / ٧ - ١٩٧٧ / ٩

الاسم : زكية عبد الغني سليمان جردانة

المنصب الحالي: مدير تنفيذي / مالية

تاريخ التعيين: ١٩٨٣

تاريخ الميلاد: ١٩٦٢ / ١١ / ٧

التحصيل العلمي:

بكالوريوس محاسبة واقتصاد عام ١٩٨٣ الجامعة الأردنية

الخبرات العملية:

• مدير تنفيذي / مالية - شركة توليد الكهرباء المركزية	٢٠٠٧ - حتى تاريخه
• مدير مالي - شركة توليد الكهرباء المركزية	٢٠٠٦ - ١٩٩٩
• رئيس وحدة تطوير الأنظمة - شركة الكهرباء الوطنية	١٩٩٨ - ١٩٩٧
• محاسب في سلطة الكهرباء الأردنية	١٩٩٦ - ١٩٨٣

شركة
توليد الكهرباء
المركزية م.ع

التجربة
الدراسات
٢٠١٤

الاسم : سامي يحيى حمتو أبزاد

المنصب الحالي: المدير التنفيذي للعلاقات المؤسسية والتعاون

تاريخ التعيين : ١٩٨٧ / ٨ / ٢٢

تاريخ الميلاد : ١٩٥٦ / ٤ / ٢

التحصيل العلمي :

ليسانس حقوق ١٩٨٠

الخبرات العملية

- | | |
|--|-------------------|
| • المدير التنفيذي للعلاقات المؤسسية والتعاون | ٢٠٠٨ - حتى تاريخه |
| • مساعد المدير العام للشؤون الإدارية | ٢٠٠٨ - ٢٠٠١ |
| • مدير دائرة الإدارة وشئون الموظفين | ٢٠٠١ - ١٩٩٩ |
| • رئيس قسم الإدارة / محطة توليد كهرباء الحسين الحرارية | ١٩٩٩ - ١٩٩٤ |
| • مشرف إداري / محطة توليد كهرباء الحسين الحرارية | ١٩٩٤ - ١٩٨٧ |
| • مصفاة بترومين الرياض / السعودية | ١٩٨٧ - ١٩٧٩ |
| • شركة مصفاة البترول الأردنية | ١٩٧٨ - ١٩٧٤ |

شركة
توليد الكهرباء
المركزية م.ع
التقرير
المسئولي
٢٠٠٤

الاسم : ماهر محمد عطية طبيشات المنصب الحالي : المدير التنفيذي / موجودات

تاريخ التعيين: ١٩٩٢/٨/٢٣

تاريخ الميلاد: ١٩٦٧/١٢/١٢

التحصيل العلمي:

١٩٩١ - ١٩٩٦ : بكالوريوس هندسة ميكانيكية - جامعة العلوم والتكنولوجيا - اربد - الأردن

الخبرات العملية :

- مدير تنفيذي موجودات / شركة توليد الكهرباء المركزية ٢٠٠٩ - حتى تاريخه
- مدير تطوير الأعمال / شركة توليد الكهرباء المركزية ٢٠٠٩/٥ - ٢٠٠٧/٥
- مدير دائرة الهندسة الميكانيكية / شركة توليد الكهرباء المركزية ٢٠٠٧/٥ - ٢٠٠٥/٥
- نائب/مدير مشروع / شركة توليد الكهرباء المركزية ٢٠٠٥/٤ - ٢٠٠٣/١٠
- مشروع رحاب الدورة المركبة/مدقق تصاميم الموردين / شركة توليد الكهرباء المركزية ٢٠٠٣/٩ - ٢٠٠٢/٦
- مهندس مشروع ورئيس مهندسين ميكانيك /مشروع محطة العقبة الحرارية (مشروع التحويل للدورة المركبة) ٢٠٠٢/٥ - ٢٠٠١/٥
- مهندس ميكانيك مشروع توسيعة رحاب/شركة توليد الكهرباء المركزية ٢٠٠١/٤ - ٢٠٠١/١
- عدة مناصب شركة الكهرباء الوطنية ١٩٩٩ - ١٩٩٥
- سلطة الكهرباء الأردنية ١٩٩٥ - ١٩٩٢
- مهندس ميكانيك /القوات المسلحة الأردنية ١٩٩٢ - ١٩٩١

الاسم : علي حسين إبراهيم الرواشدة المنصب الحالي : المدير التنفيذي للخدمات الهندسية

تاريخ التعيين : ١٩٩٦/٢/٤

تاريخ الميلاد : ١٩٧١/٢/١٨

التحصيل العلمي :

بكالوريوس هندسة ميكانيك / قوى حرارية

الخبرات العملية:

- مدير تنفيذي لقطاع الخدمات الهندسية ٢٠٠٩/٨/٢٠ - حتى تاريخه
- مدير دائرة الهندسة الميكانيكية / إدارة التطوير والمشاريع ٢٠٠٩/٨/١٩ - ٢٠٠٨/٩/٢
- رئيس قسم الهندسة الميكانيكية / إدارة التطوير والمشاريع ٢٠٠٨/٩/١ - ٢٠٠٦/٥/٢١
- مهندس أول في دائرة الهندسة الميكانيكية / إدارة المشاريع ٢٠٠٦/٥/٣٠ - ٢٠٠٢/٨/٢٠
- مهندس صيانة ميكانيكية / محطة العقبة الحرارية ٢٠٠٢/٨/١٩ - ٢٠٠٠/١/١
- مهندس إشراف / مشروع محطة العقبة الحرارية / المرحلة الثانية ٢٠٠٠/١/١ - ١٩٩٦/٢/٤
- مهندس صيانة في الشركة العربية للصناعات الورقية والكرتون ١٩٩٦/٢/٣ - ١٩٩٥/٥/٢
- مهندس مبيعات في شركة جرش للطلاء الكهروكيميائي ١٩٩٥/٤/٣٠ - ١٩٩٤/٣/١

شركة
توليد الكهرباء
المركزية م.ع

التفريغ
الشمالي
٢٠٠٤

الاسم : عرام جمال احمد القضاة

المنصب الحالي : مدير تنفيذي موارد بشرية لغاية تاريخ ٢٦/١٢/٢٠٠٩

تاريخ التعيين : ١/٨/١٩٩٢

تاريخ الميلاد : ٢٦/٥/١٩٧٠

التحصيل العلمي:

بكالوريوس اللغة الانجليزية وآدابها — جامعة اليرموك ١٩٩٢

الخبرات العملية:

- شركة توليد الكهرباء المركزية :

• مدير تنفيذي / موارد بشرية ١/٩/٢٠٠٩ - ٢٠٠٨/١٢/٢٦

• أمين سر لجان العطاءات ٤/٤/٢٠٠٨ - ٢٠٠٠/٤/٣

- شركة الكهرباء الوطنية :

• إداري / محاسب مشروع محطة العقبة الحرارية المرحلة الثانية ٧/٤/٢٠٠٠ - ٢/٨/١٩٩٥

• كاتب إداري / شؤون الموظفين والتدريب ١/٨/١٩٩٥ - ٦/٨/١٩٩٢

الاسم : أمجد وليد بركات

المنصب الحالي : المدير التنفيذي للتدقيق الداخلي

تاريخ التعيين : ١/٤/٢٠٠٩

تاريخ الميلاد : ١٧/١١/١٩٧٣

التحصيل العلمي:

١٩٩٦ • بكالوريوس محاسبة - الجامعة الأردنية

٢٠٠١ • محاسب قانوني CPA - مجلس المحاسبين القانونيين الأمريكي - ولاية الينوي

الخبرات العملية:

٢٠٠٩ - حتى تاريخه • المدير التنفيذي للتدقيق الداخلي / شركة توليد الكهرباء المركزية.

٢٠٠٧ - ٢٠٠٩ • مدير مالي / شركة سماالأردن للاستثمار والتطوير العقاري والسياحي.

٢٠٠٦ - ٢٠٠٧ • مدير التدقيق الداخلي للمجموعة / شركة كيماثيات الميثانول (المملكة العربية السعودية).

٢٠٠٤ - ٢٠٠٦ • مدير التدقيق الداخلي / الشركة الأردنية للاستثمار و التموين (سيفو).

٢٠٠١ - ٢٠٠٤ • مدقق رئيسي / جهاز الرقابة المالية لإمارة أبوظبي.

١٩٩٨ - ٢٠٠١ • مدير مالي / لينكولن وي لتجارة السيارات (الولايات المتحدة الأمريكية).

١٩٩٦ - ١٩٩٨ • مدقق خارجي / مكتب ديلويت لتدقيق الحسابات.

شركة
توليد الكهرباء
المركزية م.ع

التقرير
السنوي
٢٠٠٣

السيد: إسماعيل أحمد إسماعيل قنبر المنصب الحالي: مدير دائرة الحسابات والتقارير

تاريخ الميلاد: ١٤/٩/١٩٥٨

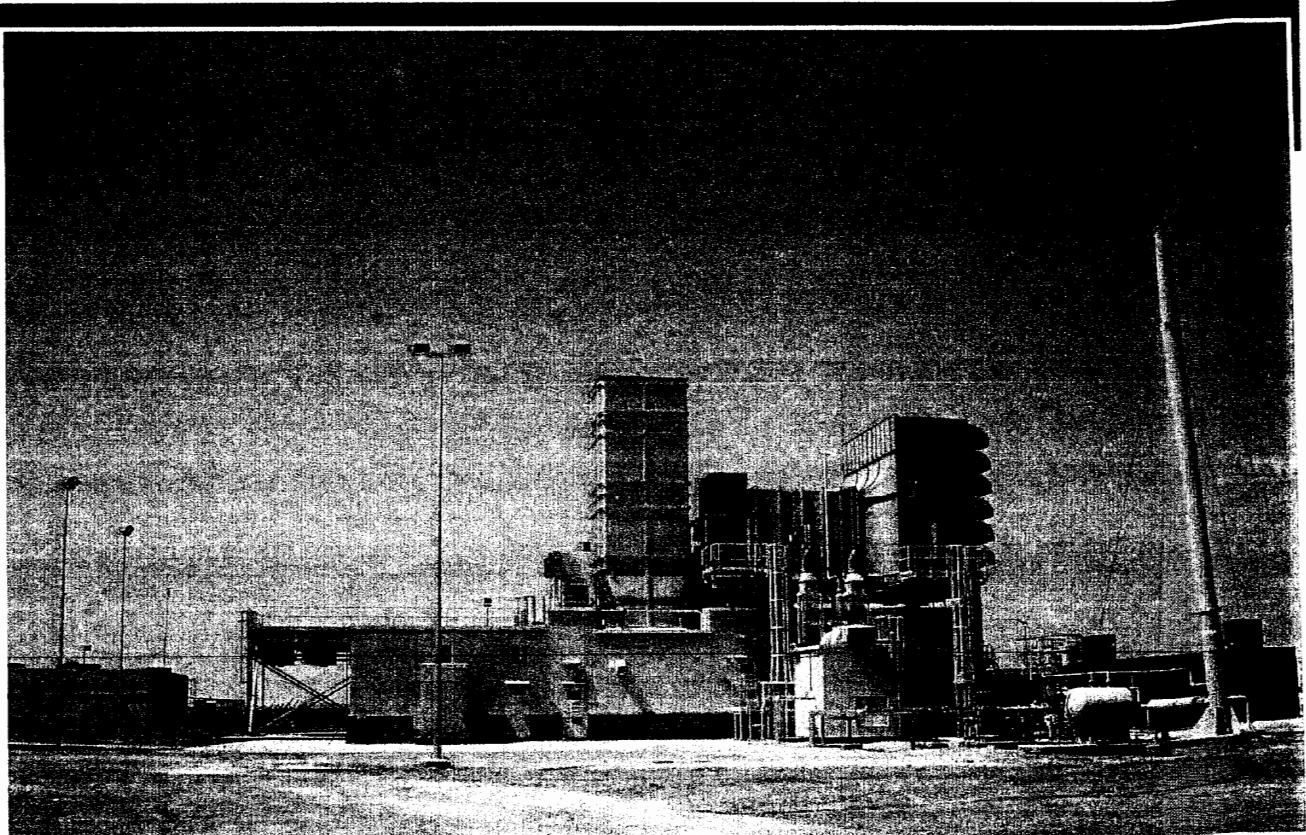
تاريخ التعيين: ١٢/١٢/١٩٧٩

التحصيل العلمي:

- درجة البكالوريوس في المحاسبة، جامعة الإسكندرية، مصر ٥/١٩٨٥.
- محاسب قانوني عربي، عضو المجمع العربي للمحاسبين القانونيين ١٩٩٦.

الخبرات العملية:

- | | |
|---|-----------------------|
| • مدير دائرة الحسابات والتقارير / شركة توليد الكهرباء المركزية. | ٢٠٠٨/٩/١ - حتى تاريخه |
| • مدير مالي / شركة توليد الكهرباء المركزية. | ٢٠٠٨/٩/١ - ٢٠٠٧/٣/١ |
| • رئيس قسم الحسابات / شركة توليد الكهرباء المركزية. | ٢٠٠٧/٢/٢٨ - ١٩٩٩ |
| • محاسب / شركة الكهرباء الوطنية. | ١٩٩٨ - ١٩٧٩ |





٤. أسماء كبار مالكي الأسهم وعدد الأسهم المملوكة لكل منهم مقارنة مع السنة السابقة

الرقم	اسم المساهم	عدد الأسهم كما في ٢٠٠٨/١٢/٢١	النسبة	عدد الأسهم كما في ٢٠٠٩/١٢/٢١	النسبة	الجنسية	النسبة
١	شركة إثارة لاستثمارات الطاقة	١٥,٣٠٠,٠٠٠	% ٥١	١٥,٣٠٠,٠٠٠	% ٥١	أردنية	% ٥١
٢	حكومة المملكة الأردنية الهاشمية	١٢,٠٠٠,٠٠٠	% ٤٠	١٢,٠٠٠,٠٠٠	% ٤٠	أردنية	% ٤٠
٣	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	٢,٧٠٠,٠٠٠	% ٩	٢,٧٠٠,٠٠٠	% ٩	أردنية	% ٩

٥. الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع الكهرباء

بلغ الحمل الأقصى الإجمالي في المملكة (٢٢٢٠ ميجاواط) في عام ٢٠٠٩، مقارنة مع (٢٢٦٠ ميجاواط) في عام ٢٠٠٨، أي بنسبة نمو مقدارها (٢,٦٥٪)، وبلغ الحمل الأقصى للنظام الكهربائي الموحد (٢٣٠٠ ميجاواط) في عام ٢٠٠٩ مقارنة مع (٢٢٣٠ ميجاواط) في عام ٢٠٠٨، أي بنسبة نمو مقدارها (١٤,٢٪)، كما بلغ إنتاج الطاقة الكهربائية في المملكة (١٤٢٧٢ ميجاواط ساعة) في عام ٢٠٠٩، مقارنة مع (١٢٨٣٨ ميجاواط ساعة) في عام ٢٠٠٨، أي بنسبة نمو مقدارها (١٢,١٪). ساهمت الشركة من خلال استطاعتها البالغة (١٧٠٦ ميجاواط) والتي تشكل (٦٥٪) من إجمالي استطاعة النظام الكهربائي بإنتاج (٨٠٨,٩ ميجاواط ساعة) أي ما نسبته (٥٦٪) من إجمالي الطاقة الكهربائية المولدة في المملكة في عام ٢٠٠٩، في حين ساهمت كل من شركة السمرة للتوليد الكهرباء ومحطة شرق عمان والمؤسسات الصناعية الأخرى بما نسبته (٢٥٪).

بلغت مبيعات الشركة من الطاقة الكهربائية (٧٥٩٠,٤ ميجاواط ساعة) في عام ٢٠٠٩، مقابل (٨٣٥٣,٦ ميجاواط ساعة) في عام ٢٠٠٨، وبنسبة نمو مقدارها (٩,١٪).

٦. درجة الاعتماد على موردين محددين أو عملاء رئيسيين محلياً وخارجياً الموردين الرئيسيون:-

نسبة التعامل من إجمالي المشتريات	اسم المورد	
٪ ٨٨	شركة مصفاة البترول الأردنية	١
٪ ١٢	شركة البترول الوطنية	٢

العملاء الرئيسيون:-

نسبة التعامل من إجمالي المبيعات أو إيرادات الشركة	اسم العميل	
٪ ١٠٠	شركة الكهرباء الوطنية	

٧. الدعاية الحكومية أو الامتيازات التي تتمتع بها الشركة بموجب القوانين والأنظمة

لا يوجد أي امتياز أو حماية حكومية تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة سارية المفعول إلا أنها في هذا الخصوص نبدي بأن حكومة المملكة الأردنية الهاشمية قد كفلت شركة الكهرباء الوطنية في جميع اتفاقيات شراء الطاقة التي أبرمت ما بين الشركة وشركة الكهرباء الوطنية بتاريخ ٢٠٠٧/٩/٢٠ كما وأن حكومة المملكة الأردنية الهاشمية قد كفلت للشركة بموجب الاتفاقية التفاصيلية المبرمة بتاريخ ٢٠٠٧/٩/٢٠ مجموعة من الأمور من بينها الاستقرار في الضرائب والتشريعات وعدم التمييز بينها وبين غيرها والتعامل بال العملات الأجنبية وقابلية التحويل إلى خارج المملكة.

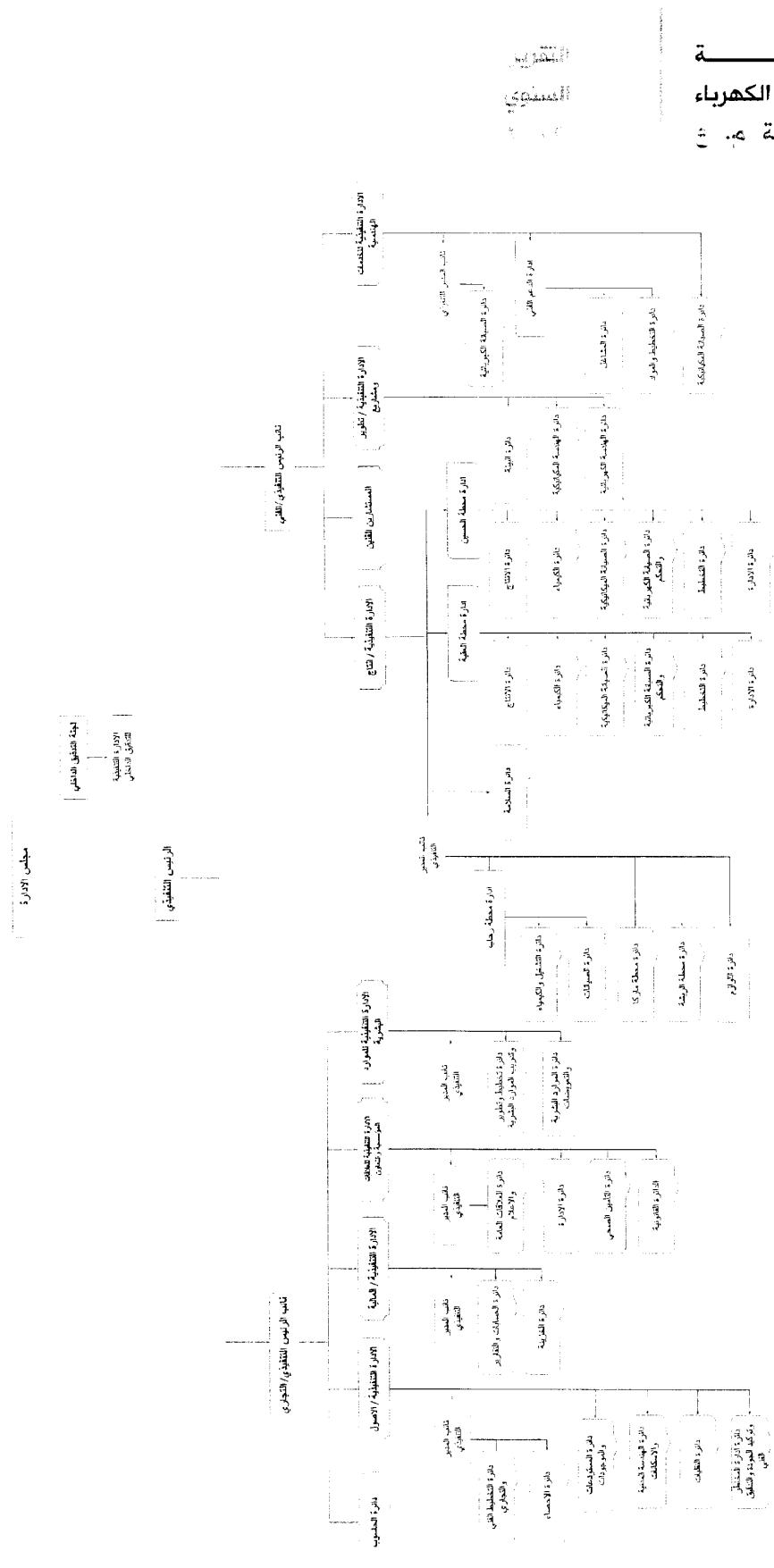
٨. لا يوجد أية قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها التي لها أثر مادي على عمل الشركة أو قدرتها التنافسية

٨.ب. الجودة والتدقيق الفني

- تلتزم الشركة في التطبيق والتطوير المستمر لنظام الجودة ISO 2000/2001 عبر التدقيق الداخلي والخارجي للمكاتب الرئيسية ومحطة العقبة الحرارية ومحطة الحسين الحرارية ومحطة رحاب الغازية والمشاغل الرئيسية والالتزام بتحقيق المعايير العالمية لحفظها على شهادة الجودة ISO 2000/2001.
- بناء نظام الجودة وتطبيقه في محطة الريشة الحرارية حسب مواصفات ومتطلبات نظام الجودة ISO 2000/2001.
- تحديد واعتماد المدققين الفنيين وعمل تدقيق دوري داخلي لجميع مواقع الشركة لتحقيق التطوير المستمر للأنظمة الفنية المطبقة في المحطات وتبادل الخبرات.

شركة توليد الكهرباء المركزية م. ش

٩. أ. المطالع الشطبوي الشركي



٤. بـ. عدد موظفي الشركة وفئات مؤهلاتهم:

عدد الموظفين في الشركة حسب المؤهل العلمي لغاية ٢٠٠٩ / ١٢ / ٣١

المؤهل العلمي	نهاية عام ٢٠٠٩
دكتوراه	١
ماجستير	١٦
بكالوريوس	٢٣١
دبلوم	٤٩٤
ثانوية	٣٢٩
أقل من ثانوية	٤٤١
المجموع	١٥١٢

الجدول التالي يبين توزيع العاملين حسب الدوائر التنفيذية وفئة الوظيفة والنسب كما هي في ٢٠٠٩ / ١٢ / ٣١ :-

الادارة التنفيذية	الإداري	فنى	مهندس	طبية	خدمات مساندة	المياومة	الاجمالي
	العدد	العدد	العدد	العدد	العدد	العدد	النسبة الإجمالي
الادارة العليا	٧	٥	٣٧	٥		٥٤	٣,٥٧
المالية	٤	٣٥				٣٩	٢,٥٨
العلاقات المؤسسية والتعاون	١٢	١٧	٢	٤	١٧	١	٣,٥١
الإنتاج	١١٢	٨٨٩	٤٠	٨	١٣٤	١٣	١٢٠١
تطوير والمشاريع	٧	٤				١	١٢
ادارة الموجودات	٧	٤٧	٨	٢	٨	٧٢	٤,٧٦
الموارد البشرية					٢	٢	٠,٩٩
مستشار اللجنة الادارية	٤		٤٠		٣	٦	٠,٤٠
الخدمات الهندسية	١٢	٤٥			٣	٦٠	٣,٩٧
المجموع	١٤٩	٩٩٨	١٢٨	١٢	٤٩	١٦١	١٥١٢
النسبة المئوية %	٩,٨٥	٦٦,٠١	٨,٤٧	٠,٧٩	٣,٢٤	١٠,٦٥	٠,٩٩
	١٠٠						

**شركة
توليد الكهرباء
المركزية**

الكتاب

المسئولي

العام

٩. جـ. برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة :

• الدورات

عملت الشركة خلال عام ٢٠٠٩ على تطوير وتنمية أداء العاملين فيها من خلال إيفادهم في دورات بمختلف المجالات الإدارية والفنية والمالية والحواسوب بالإضافة إلى المشاركة في مؤتمرات وندوات داخلية جماعية وفردية، سواء عن طريق المعاهد والمراكز أو عقد دورات وندوات داخل الشركة وذلك موزعة على النحو التالي:-

نوع الدورة	عدد الدورات	عدد المشاركين
دورات فنية	١٢	٢٠
دورات إدارية	٥	١٤
دورات مالية	١	٢
المجموع		٣٦

٩. جـ. ١. الدورات الفنية

الرقم	الدورة	عدد المشاركين
١	البيئة و الشروط المرجعية	١
٢	النفايات الخطيرة	١
٣	التقارير الفنية	٢
٤	الثبت من طرق التحليل الكيميائي	١
٥	لوحات ضبط الجودة	١
٦	فحص الكفاءة	٢
٧	تخطيط الصيانة	٣
٨	التآكل المعدني	١
٩	Productivity & Reliability	٣
١٠	Corrosion	١
١١	الارتباط في القياس	٢
المجموع		٢٠

٩. ج. ٢. الدورات الإدارية و العالمية:

الرقم	الدوره	عدد المشاركيں
١	الجوانب القانونية لقانون العمل	٤
٢	مهارات العطاءات و العقود و المناقصات	١
٣	ادارة الموارد البشرية	٧
٤	قانوني ضريبة الدخل و المبيعات	٢
٥	Leading & Managing through strategic planning & positive skills	١
٦	Creative strategic planning & leadership	١
المجموع		١٦

٩. ج. ٣. المؤتمرات ، الندوات ، ورش العمل:

تم ترشيح وإيفاد عدد من الموظفين من مختلف مواقع الشركة لحضور ندوات ومؤتمرات محلية وخارجية بدعوة من جهات ومنظمات متعددة على النحو التالي :

الرقم	الندوة / المؤتمر	عدد المشاركيں	مكان الانعقاد
١	المؤتمر الأردني الأوروبي للطاقة المتجددة	١	الأردن
٢	ندوة أفاق استخدام الصخر الزيتي لإنتاج النفط و الطاقة الكهربائية	٢	الأردن
٣	ندوة علمية للشركة الأوكرانية " UTEM Group "	٢	الأردن
٤	المؤتمر العالمي للطاقة المتجددة و كفاءة الطاقة لمناطق الصحراوية	٥	الأردن
٥	الملتقى الثاني للعلاقات العامة و الإعلام	١	الأردن
٦	Seminar : Distribution Automation with more reliability & cost saving	٤	الأردن
٧	Seminar :Reinforced Aluminum Conductors & their Fittings	٣	الأردن
٨	.Presentation of SERGI Co	٥	الأردن
٩	الأسبوع العلمي "العلوم والتكنولوجيا في خدمة التنمية المستدامة	١	الأردن
١٠	ABB Awareness Day	٣	الأردن
١١	Seminar :High Temperature Low Sag Aluminum	٥	الأردن
١٢	المؤتمر الكيميائي الأردني التاسع	٢	الأردن
١٣	ورشة عمل :دليل تقارير تنظيم و مراقبة الأداء	٦	الأردن
١٤	الأزمة الاقتصادية العالمية و تداعياتها في الوطن العربي	٢	الأردن
١٥	اليوم العلمي لقسم الهندسة الميكانيكية	٣	الأردن
١٦	ورشة عمل "ميکاترونیکس وامن الشبکات	٤	الأردن
١٧	Seminar :Security Electricity Grids Flexible Fast Response Power Source	١٠	الأردن
١٨	ندوة : آليات تعويض القدرة المراكضة و تقلييل الفاقد	٢	الأردن
١٩	" Semitech Technology " عرض حول توفير الطاقة	٢	الأردن
٢٠	ندوة : إدارة الإبداع و الابتكار الصناعي	١	الأردن

**شركة
توليد الكهرباء
المركزية م.ع**

المؤتمرات
المؤتمرات
المؤتمرات

الاردن	٤	Seminar :Wika Alexander Weigand GmbH	٢١
الاردن	١	الملتقى الدولي للطاقة النووية والانتشار النووي في الشرق الأوسط	٢٢
الاردن	٣	ندوة : إدارة الإنتاج	٢٣
الاردن	٦	ندوة : العدادات و الشبكات الذكية	٢٤
الاردن	٦	ورشة عمل : تأمين أخطار النقل /التغطيات و الشروط	٢٥
الاردن	٢	Seminar : Soleniod Valves & Pneumatic	٢٦
الاردن	١	الملتقى الثالث للقراض بالتجزئة و تمويل المشاريع الصغيرة و الكبيرة	٢٧
الاردن	١	مؤتمر الأردن الدولي للاستثمار ٢٠٠٩	٢٨
الاردن	٢	ندوة : أهمية مشروع مياه الديسي للأردن	٢٩
الاردن	٢	ورشة عمل: تنظيمات الطاقة	٣٠
الاردن	٢	الورشة الألمانية الأردنية الثانية في مجال الطاقة و الوقود البديل	٣١
الاردن	٢	ورشة عمل :المواسير المرنة لالأبار و نقل المياه	٣٢
الاردن	١	ورشة عمل: Energy Efficiency	٣٣
الاردن	٢	ندوة "جودة القدرة الكهربائية و التوافقيات	٣٤
الاردن	٧	مؤتمر الطاقة الخضراء المستدامة للمناطق الجافة و دول البحر المتوسط	٣٥
الاردن	٩	Seminar "Empowering your plant with latest technologies	٣٦
الاردن	٢	Workshop :Energy & water distribution models for the market in Jordan	٣٧
الاردن	٢	ورشة عمل حول تجربة شركة الكهرباء الوطنية في مجال التدقيق الفني و المواصفات	٣٨
مصر	١	مؤتمر الطاقة العالمي	٣٩
كوريا	١	Global Electric Power Tech Export Plaza	٤٠
تونس	١	المؤتمر العام الثالث للاتحاد العربي لمنتجي الكهرباء	٤١
	١٢٢	المجموع	

١٠. المخاطر التي تتعرض الشركة لها

إن السبب الرئيس في حدوث أي مخاطر مالية قد تتعرض لها الشركة يتمثل في حدوث عطل لأي من المعدات الرئيسية في أي من وحدات توليد الكهرباء العائدة للشركة مما يتربّط عليه توقف تلك الوحدة توقعاً غير مبرمج وفترات قد تكون طويلة. إن وقوع مثل هذه الحوادث يلحق بالشركة خسائر مالية تتركز في اتجاهين:

الأول: الخسائر الناتجة عن توقف مبيعات الاستطاعة والطاقة الكهربائية من الوحدة التي تتوقف عن العمل.

الثاني: الخسائر الناتجة عن كلف صيانة أو استبدال المعدات المعطلة والتي أدت إلى توقف الوحدة عن توليد الطاقة الكهربائية.

إن الشركة ولغايات تقليل هذه المخاطر تقوم بتنفيذ برامج صيانة دورية لوحدات توليد الكهرباء وبالتالي تقليل المخاطر المالية التي قد تتعرض لها الشركة، كما وأن الشركة تحتفظ ببوالص تأمين مختلطة لمواجهة المخاطر التي تتعرض لها الشركة ومنها بوليصة تأمين في مواجهة مخاطر تعطل الأعمال Business Interruption Insurance وعليه فإن مثل هذا التأمين من شأنه التعويض عن الخسائر المالية التي قد تتعرض لها الشركة والمتمثلة بتوقف مبيعات الاستطاعة والطاقة الكهربائية.

ومن الجدير بالذكر أن مثل هذه الحوادث لا يمكن التنبؤ بها مسبقاً وذلك بسبب إرتباطها بمتغيرات كثيرة منها ما قد يكون خارج عن سيطرة الشركة حيث أن حدوث أي عطل في الشبكة الكهربائية الوطنية قد يؤدي لمثل هذه الحوادث.

شركة
توليد الكهرباء
العامة بـ

الاستثمار
الصناعي
العمانية

تعرضت الشركة في العام ٢٠٠٩ للحوادث التالية:

الوحدة الفازية الرابعة / الريشة (٢٠٠٩/٨/٢٢-٥/١٥)

خروج الوحدة من الخدمة نتيجة عطل طاري في التوربين بتاريخ ٢٠٠٩/٥/١٥

تم إعادة تأهيل كامل للتوربين كما يلي :

- إرسال عمود الدوران للتوربين إلى مركز خدمات الشركة الصانعة (جنرال اليكتريك / ميلسا - السعودية) حيث تم استبدال ريش العنفة الرئيسية ، وتم إصلاح ريش الصاغطة الرئيسية.
 - استبدال قطع ممرات الغاز الساخنة والتي تشمل فوهات مراحل التوربين الثلاث ، الحواطف ، ريش التوربين الثابتة ، قمحان غرف الاحتراق ، قطع ناقلات الغازات الساخنة وكراسي التحميل من قبل الكادر الفني (لشركة توليد الكهرباء / إدارة الخدمات الهندسية) في الموقع وتحت إشراف الشركة الصانعة جنرال إلكتريك .
 - أعمال إصلاح لهيكل الغاز العايم والناشر نفذت في المشاغل الرئيسية لشركة توليد الكهرباء .
- أعيدت الوحدة إلى العمل بتاريخ ٢٠٠٩/٠٨/٢٢

الوحدة الفازية الثانية / الريشة (٢٠٠٩/٨/٣٠-٧/٢٨)

خروج الوحدة من الخدمة نتيجة عطل طاري في التوربين بتاريخ ٢٠٠٩/٧/٢٨

تم إعادة تأهيل كامل للتوربين كما يلي :

- استبدال ريش العنفة الرئيسية من قبل الكادر الفني (شركة توليد الكهرباء / إدارة الخدمات الهندسية) في الموقع وتحت إشراف الشركة الصانعة جنرال إلكتريك .
 - استبدال قطع ممرات الغاز الساخنة والتي تشمل فوهات مراحل التوربين الثلاث الحواطف ، ريش التوربين الثابتة ، قمحان غرف الاحتراق ، قطع ناقلات الغازات الساخنة وكراسي التحميل من قبل الكادر الفني (شركة توليد الكهرباء / إدارة الخدمات الهندسية) في الموقع وتحت إشراف الشركة الصانعة جنرال إلكتريك .
 - أعمال إصلاح لهيكل العايم والناشر نفذت في المشاغل الرئيسية لشركة توليد الكهرباء .
- أعيدت الوحدة إلى العمل بتاريخ ٢٠٠٩/٠٨/٣٠

الوحدة الفازية رقم ١٢ / محطة رحاب (٢٠٠٩/١٠/٢٠ - ٢٠٠٨/١٠/٠٢)

خروج الوحدة من الخدمة بسبب عطل طاري في المحول الرئيسي نتج عن مشكلة في مبدل الفولتية بتاريخ ٢٠٠٨/١٠/٢

تم إعادة تأهيل الوحدة كما يلي :

- استبدال المحول الرئيسي للوحدة بمحول جديد تم شراؤه من شركة الكترو بوتيري / رومانيا .
 - إصلاح المحول المعطل لدى شركة ABB / تركيا ليكون مخزوناً استراتيجياً .
- أعيدت الوحدة إلى العمل بتاريخ ٢٠٠٩/٥/٢٠

الوحدة الفازية رقم ٨ / جنوب عمان (٢٠٠٩/٠٩ - ٢٠٠٩/٣٠)

خروج الوحدة من الخدمة بتاريخ ٢٠٠٩/٠٤/١٤ نتيجة قيم (اهتزاز عالي) على الوحدة ، حيث تبين أن عمود الدوران مشوه ولا يمكن استخدامه. تم إعادة تأهيل الوحدة كما يلي :

- شراء عمود دوران التوربين (مستعمل) من الشركة الصانعة GE ، حيث تم تثبيت ريش عمود التوربين في الموقع من قبل الكادر الفني (لشركة توليد الكهرباء / إدارة الخدمات الهندسية) وتحت إشراف الشركة الصانعة جنرال إلكتريك .

**شركة
توليد الكهرباء
المركزية م.ع**

المقتصد
الدستوري

- استبدال قطع ممرات الغاز الساخنة وتشمل فوهات مراحل التوربين الأولى لوجود وجود شروخ كبيرة عند فحصها، وذلك من قبل الكادر الفني (شركة توليد الكهرباء / إدارة الخدمات الهندسية) في الموقع تحت إشراف الشركة الصانعة جنرال إلكتريك
- أعيدت الوحدة إلى العمل بتاريخ ٢٠٠٩/٠٩/٣٠

الوحدة الغازية رقم ١١ / محطة رحاب (٢٠٠٩/١٢-٦/٥)

- خروج الوحدة من الخدمة نتيجة عطل طارئ في كلتش التوربين بتاريخ ٢٠٠٩/٠٦/٠٥.
- تم إعادة تأهيل الوحدة كما يلي :

- إصلاح عمود التحميل لدى شركة فيلاطفيا / أميركا .
 - استبدال ريش العنفة الرئيسية الأولى والثانية في الموقع من قبل الكادر الفني (شركة توليد الكهرباء / إدارة الخدمات الهندسية) وتحت إشراف الشركة الصانعة جنرال إلكتريك .
 - استبدال قطع ممرات الغاز الساخنة في الموقع وتشمل فوهات مراحل التوربين الأولى والثانية ،العواطف ،قمصان غرف الاحتراق،قطع ناقلات الغازات الساخنة وكراسي التحميل من قبل الكادر الفني (شركة توليد الكهرباء / إدارة الخدمات الهندسية) وتحت إشراف الشركة الصانعة جنرال إلكتريك .
 - استبدال كاتمات صوت الغاز العادم بكامات جديدة تم تصنيعها في المشاغل الرئيسية لشركة توليد الكهرباء .
- أعيدت الوحدة إلى العمل بتاريخ ٢٠٠٩/١١/١٢

الوحدة الغازية رقم ١٢ / محطة رحاب (٢٠٠٩/١٠/٣١ - ١١/١٠)

- خروج الوحدة من الخدمة نتيجة عطل طارئ في ناقل عزم تدوير التوربين بتاريخ ٢٠٠٩/١٠/١١.
- تم إعادة تأهيل الوحدة كما يلي :

- استبدال ناقل عزم التدوير للوحدة ناقل عزم جديد تم شراؤه من شركة فويث / ألمانيا.
 - إرسال ناقل عزم التدوير المعطل للفحص والإصلاح لدى شركة فويث / ألمانيا.
- أعيدت الوحدة إلى العمل بتاريخ ٢٠٠٩/١٠/٢١

كشف بين تكاليف حوادث ٢٠٠٩

البيان	تكاليف الصيانة	ايරاد ضائع
١١ رحاب	١١٧٠٨٥٨,٠٠	٥٥٤٢٢٢,٠٠
١٢ رحاب	٩٨٦٠٧٨,٠٠	٢٦١١٠٧٧,٠٠
٢ الريشة	٩١٦٦٢٢,٠٠	١٢٨٦٧١,٠٠
٤ الريشة	١٩١٧١١٥,٠٠	٣٩٢٥٠٦,٠٠
٨ ج عمان	١٨٢٣٣٩٢,٠٠	٦٧٢٦٣٦,٠٠
المجموع	٦٨١٤٠٧٥,٠٠	٤٣٥٩١١٢,٠٠

١١. الإنجازات التي حققتها الشركة عام ٢٠٠٩

١١.١. الكهرباء في عام ٢٠٠٩

شهد عام ٢٠٠٩ نمواً في الطلب على الطاقة الكهربائية حيث بلغت نسبة النمو في النظام الكهربائي الأردني (١٤٪، ٣٪). وقد حرصت شركة توليد الكهرباء المركزية على مواجهة الأحمال الكهربائية المتزايدة، من خلال تعزيز جاهزية ورفع كفاءة واعتمادية وحدات توليد الكهرباء التابعة لها، وذلك باتخاذ جملة من الإجراءات كان أبرزها ما يلي:

* تفديد خطط الصيانة الوقائية والسنوية الشاملة لوحدات توليد الكهرباء في مواعيدها المبرمجة ما أمكن ذلك، حيث تم في عام ٢٠٠٩ إجراء الصيانات التالية:

- صيانة سنوية لكل من الوحدات الثالثة والرابعة والخامسة والسادسة في محطة الحسين الحرارية.
- صيانة شاملة للوحدة البخارية الثانية في محطة توليد كهرباء العقبة الحرارية.
- صيانة سنوية لكل من الوحدات الثالثة والرابعة والخامسة في محطة توليد كهرباء العقبة الحرارية.
- خسيل كيماوي للوحدة البخارية الأولى في محطة توليد كهرباء العقبة الحرارية.
- صيانة شاملة للوحدة الغازية العاشرة والحادية عشر والوحدة البخارية في محطة توليد رحاب.
- صيانة شاملة للوحدة الغازية الأولى في محطة الريشة.
- صيانة مسارات الغاز الساخنة للوحدة الغازية الخامسة في محطة الريشة.
- صيانة آلية الاحتراق الداخلي للوحدة الغازية الثامنة في محطة توليد جنوب عمان.

١١.٢. الاستفادة من مصادر الطاقة المتاحة لإنتاج الكهرباء

وأصلت الشركة في عام ٢٠٠٩ استخدام المصادر المحلية للطاقة المتوفرة في المملكة واستقلال المتأخ منها في توليد الطاقة الكهربائية.

الغاز الطبيعي في حقل الريشة

وأصلت الشركة استخدام الغاز الطبيعي المتوفر في حقل الريشة التابع لشركة البترول الوطنية في إنتاج الكهرباء من التوربينات الغازية العاملة بقدرة (١٥٠) ميجاواط، حيث أنتجت هذا العام باستخدام الغاز الطبيعي (٥٧٤،٦) ميجاواط ساعة، وقد بلغت نسبة مساهمة محطة توليد كهرباء الريشة (٧٪) من الإنتاج الإجمالي لمحطات الشركة في عام ٢٠٠٩ مقارنة مع (١٪) في عام ٢٠٠٨.

طاقة الرياح

وأصلت الشركة الاستفادة من طاقة الرياح في إنتاج الطاقة الكهربائية من محطتي توليد كهرباء حوفا والإبراهيمية، حيث بلغت كمية الطاقة الكهربائية المنتجة من المحطتين (٢,٧٥) ميجاواط ساعة، مما ساهم في خفض تكلفة إنتاج الطاقة الكهربائية من محطات الشركة بقيمة (٧٢٦٠٠) دينار.

تصنيع قطع الغيار

تولي الشركة اهتماماً كبيراً للأنشطة المتعلقة في تصنيع وترميم قطع غيار وحدات توليد الكهرباء بأنواعها المختلفة ضمن الخبرات والتجهيزات المتوفرة في مشاغلها، حيث وصلت المشاغل الرئيسية في محطة توليد كهرباء الحسين الحرارية بالإضافة إلى مشاغل محطة توليد كهرباء العقبة الحرارية وبتوجيه ودعم من إدارة الشركة في تصنيع قطع الغيار بصفة منتظمة لجامعة

من المعدات الإستراتيجية مثل :-

١. إصلاح كراسى التحميل من خلال إعادة بناء طبقة المعدن الأبيض الداخلية حيث تميزت بين جميع الشركات المتخصصة في المنطقة العربية باستعمال تكنولوجيا رش بودرة المعدن الأبيض.
٢. تصنيع مكابس لضاغطات الهواء للوحدات (٦٦،٣٢) ميجاواط في محطة توليد كهرباء الحسين الحرارية.
٣. تصنيع مبردات الزيت ومبردات هواء الضواغط ومسخنات الهواء بواسطة البخار بمختلف الأشكال والأحجام المستعملة في وحدات توليد الكهرباء.
٤. شركة توليد الكهرباء المركزية هي الشركة الوحيدة بين شركات توليد الكهرباء في دول الشرق العربي التي استطاعت توطن عمليات تصنيع وطلاء المسخنات الفازية لهواء احتراق المراجل البخارية.
٥. استثمار جميع الخبرات والماكينات الحديثة ذات التحكم الرقمي المتوفرة لدى الشركات المحلية حيث أصبح بالإمكان تصنيع القطع البالغة الدقة ذات الأشكال الهندسية المعقدة وعلى سبيل المثال القارنات بين التوربين ومحرك дизيل للوحدات الفازية ومسننات عدادات الوقود الثقيل والواجهة الأمامية لمضخات مياه التغذية للمراجل البخارية.

الغاز الحيوي

تواصل شركة الغاز الحيوي (والمملوكة مناصفة لشركة توليد الكهرباء المركزية ولأمانة عمان الكبرى) العمل على معالجة النفايات العضوية في مكب النفايات / الرصيفية ، وقد بلغت كمية النفايات الصلبة والسائلة التي تم معالجتها في عام ٢٠٠٩ حوالي (٦٠٠٠ طن ، كما بلغت كمية الطاقة الكهربائية المولدة (٧٢٧٦) م.واط / ساعة . وقد نجح المصنع ومنذ تأسيسه في الحد من انبعاث (٢٨) مليون متر مكعب من غاز الميثان ، وقد تم تسجيل المشروع في ٢٠٠٩/١٢/٩ لدى اتفاقية التغير المناخي (UNFCCC) بعد أن تم إدراجه كأحد مشاريع آلية التنمية النظيفة وبذلك سيتم بيع كميات انخفاض انبعاث الغازات الدفيئة ، وهذا هو المشروع الثاني في الأردن الذي يتم تسجيله بعد مشروع تحويل محطة العقبة الحرارية إلى حرق الغاز.

يتكون المصنع من جزئين : الأول يعني في حصر الإنبعاثات الفازية من مكب الرصيفية واستخدامها لتوليد الطاقة والجزء الآخر يعني بمعالجة نفايات عضوية مفصولة من المصدر بحيث يتم معالجتها بفاعل خاص لإنتاج الغاز الحيوي والسماد العضوي والقدرة الاسمية لإنتاج الكهرباء (٣٠،٥) ميجاواط .

١١. السلامة العامة

حرصت شركة توليد الكهرباء المركزية على موافقة الجهود في المحافظة على سلامة جميع مواقع الشركة وحمايتها من أية مخاطر قد تتعرض لها وعلى ضوء ما قامت به الشركة من دراسات مسح ميداني للحماية من الحرائق في محطاتها الرئيسية (العقبة ، الحسين ، رحاب ، الريشة) والتي كانت للتعرف على أي انحراف أو عدم مطابقة لأنظمة السلامة والحماية من الحرائق للمواصفات العالمية ، تم تطوير أنظمة الحريق في كل من محطة الحسين الحرارية ومحطة رحاب ومحطة العقبة الحرارية . والعمل جاري على تطوير أنظمة الحريق في محطة الريشة الفازية ومن المتوقع الانتهاء منها في نهاية النصف الأول من عام ٢٠١٠ .

١٢. تكنولوجيا المعلومات

قامت شركة توليد الكهرباء المركزية بإطلاق عدة مبادرات خلال عام ٢٠٠٩ وذلك بهدف إعادة دراسة وهندسة إجراءات العمل وتحسين أدائها ، حيث قامت الشركة بالتعاقد مع إحدى كبريات الشركات العالمية المتخصصة بالاستشارات ، وذلك لتقدير وتطوير الإجراءات والسياسات الداخلية الخاصة بدوائر المالية والتخطيط التجاري والوازム والمستودعات والصيانة وصناديق الموظفين .

كما قامت الشركة من خلال إحدى كبريات شركات الاستشارات المحلية بإعادة بناء نظم إدارة الموارد البشرية .

١١.٥. الاستشارات والاتفاقيات والخدمات الخارجية

استمرت الشركة بتقديم الاستشارات الفنية والخدمات لجهات داخلية وخارجية بالإضافة إلى إبرام اتفاقيات مع شركات عالمية لتطوير أعمال جديدة للشركة.

- تقديم الخدمات الاستشارية لإنشاء مرجل بخاري في محطة الحسوة في مدينة عدن اليمنية لصالح المؤسسة العامة للكهرباء حيث تم الانتهاء من دراسة العروض فنياً ومالياً وتم عرضها على المؤسسة العامة للكهرباء والبنك الدولي الممول للمشروع وتم اعتمادها وسيصار إلى إعلان الفائز بهذا العطاء خلال شهر آذار ٢٠١٠.
- إبرام مذكرة تفاهم مع شركة أنسالدو انرجيا الإيطالية بهدف إنشاء ائتلاف صيانة من الشركاتين للعمل داخل الأردن وفي المنطقة العربية في مجال صيانة وتشغيل المكائن الدوارة والعمل جار لدراسة تأسيس شركة بين الطرفين.
- إيفاد مهندسين إلى اليمن للعمل لصالح المؤسسة العامة للكهرباء في مشروع التوليد الغازي / مأرب.
- توقيع مذكرة تفاهم مع المؤسسة العامة للكهرباء في اليمن الشقيق بهدف تفعيل فرص التعاون المشترك ومنها تصنيع قطع غيار لمحطات التوليد اليمنية في مشاغل الشركة في الزرقاء.

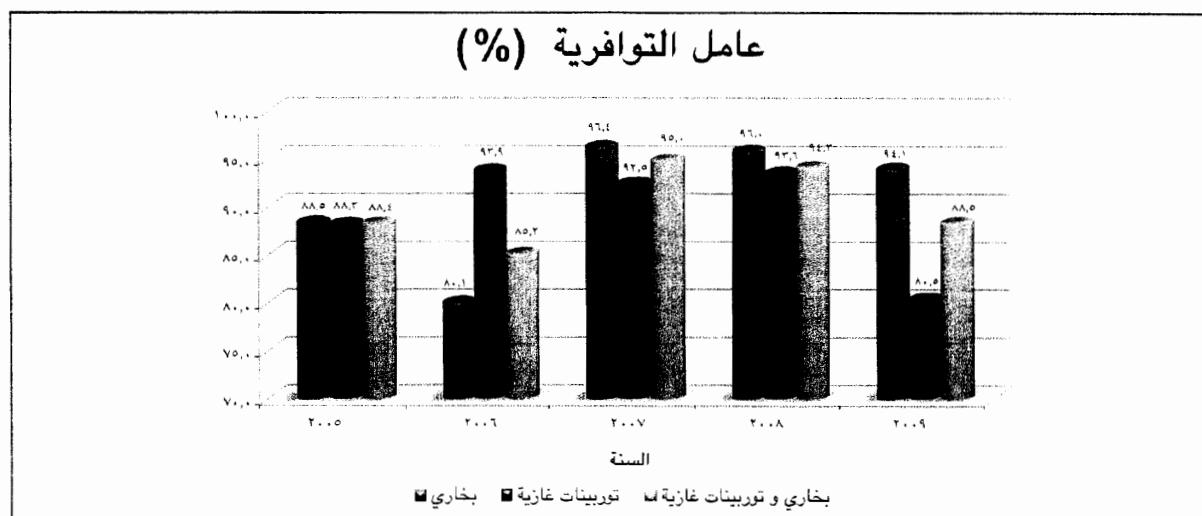
١١.٦. إحصائيات مميزة

اليمن		
نسبة النمو (%)	٢٠٠٩	٢٠٠٨
٢,٣-	١٧٠٦	١٧٤٧
٩,٥-	٨٠٠٨,٩	٨٨٥١,١
٥,٣-	٥٤٢٣,٩	٥٧٢٦
٢٢,٨-	١٧٥٤,٨	٢٢٧٣,٥
٢,٣٧-	٧٨١,٤	٨٠٠,٤
٤,٨-	١	١
٤,٦٦-	٤٥,١	٤٧,٣
٥,٩٧-	٢,٨	٢,٩٣
٨,٥-	٤٥٠,٦	٤٩٢,٤
١,٢٠	٥,٦٢	٥,٥٦
٩,١-	٧٥٩٠,٤	٨٣٥٣,٦
٤٤,٢-	٢٧٠,٣	٤٨٤,٧
٢٤,٥	٢٠,٧	١٦,٧
٧,٧٢	٢٢١,٠	٢٠٥,٢
٢,٥	٥٩٧٢٤	٥٨٢٤٢
٢,٥٢-	٢٥,٣٨	٣٦,٣٠
٢,٦٠-	٢٣,٣٩	٣٤,٢٨
٦,٢٠-	٨٨,٤٥	٩٤,٣٠
٨١,٩	٦,٨٦	٢,٧٧
١٤٣,٢	٤,٦٩	١,٩٣
٦,٥٥-	١٥١٢	١٦١٨
عدد الموظفين		

جدول رقم ١ مؤشرات الأداء

نسبة النمو (%)	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥	مؤشرات الأداء
١- المؤشرات الفنية						
٢,٥٣ -	٣٥,٣٨	٣٦,٣٠	٣٥,٥٤	٣٥,٣٣	٣٤,٧٣	الكفاءة / مولد (%)
٢,٦٥ -	٣٣,٣٩	٣٤,٣٠	٣٣,٥٥	٣٣,٤٣	٣٢,٥٩	الكفاءة / مصدر (%)
٦,٢٠ -	٨٨,٤٥	٩٤,٣٠	٩٤,٩٩	٨٥,٢١	٨٨,٤١	عامل التوافرية (%)
١,٢٠	٥,٦٣	٥,٥٦	٥,٦٠	٥,٣٨	٣,١٦	نسبة الطاقة المستهلكة داخليا (%)
٢- المؤشرات الاقتصادية						
٢٦,٨٩ -	٢٧٢,٨٤	٣٧٣,١٨	١٦٤,٥١	١٤١,٧٧	٨٧,١٨	معدل سعر الوقود الثقيل (دينار / طن)
٢٤,٦٩ -	٣٦٦,٨	٥٦١,٦	٣٠٩,٤	٢٢٤,٢	١٦٣,٦	معدل سعر وقود السولار (دينار / متر مكعب)
-	٥٠	٥٠	٥٠	٥٠	٤٨,٣٩	معدل سعر وقود الغاز الطبيعي / محطة الريشة (فلس / متر مكعب)
٣- مؤشرات التقويم العالمية						
٤,٣١ -	٥,٢٣	٥,٤٧	٦,٠٨	٥,٥٨	٦,٠٣	الإنتاجية السنوية (ج وس / موظف)
٣,٢٩	١,١٢	١,٠٨	١,٠٨	١,٠٩	١,١٦	الاستطاعة التوليدية المركبة (ميغاواط / موظف)

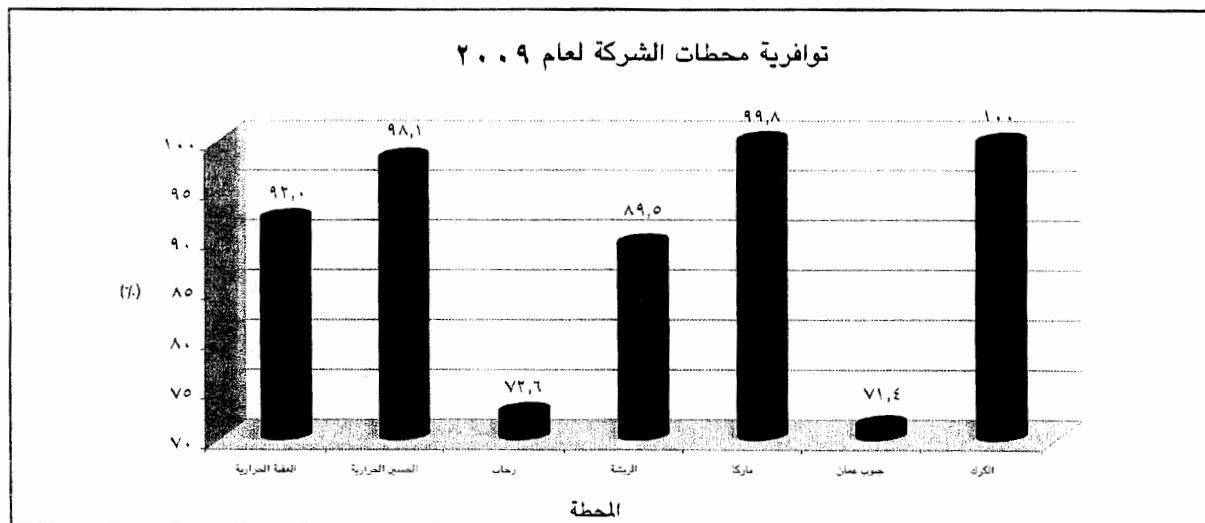
شكل رقم (١)



جدول رقم (٢)
مؤشرات الأداء في محطات الشركة لعام ٢٠٠٩

محطة توليد الكهرباء	عامل التوفيق المبرمج (%)	عامل التوقف القسري (%)	عامل التوفيقية (%)
العقبة الحرارية	٧,٣٤	٠,٧٧	٩١,٩٨
الحسين الحرارية	١,٠٧	٠,٨٦	٩٨,٠٧
رها	٥,٩٨	٢١,٤٣	٧٢,٥٩
الريشة	٢,٠٢	٨,٤٧	٨٩,٥١
مارك	٠	٠,١٦	٩٩,٨٤
جنوب عمان	٥,٢	٢٣,٤٤	٧١,٣٥
الكرك	٠	٠	٩٩,٧١
المجموع	٤,٦٩	٦,٨٦	٨٨,٤٥

شكل رقم (٢)



شركة
توليد الكهرباء
العمرية م.م

مؤشرات أداء محطات الشركة
جدول رقم (٣)
الكفاءة والمعدل الحراري لمحطات الشركة في عام ٢٠٠٩

المعدل الحراري (ك جول / ك وس)		الكفاءة (%)		محطة توليد الكهرباء
مصدر	مولد	مصدر	مولد	
١٠٧٥٧	٩٩٥٣	٣٣,٤٦	٣٦,١٦	العقبة الحرارية
١٣٧١١	١٢٥٤٧	٢٦,٢٥	٢٨,٦٩	الحسين الحرارية
٩١٨٩	٩٠٤٧	٣٩,١٧	٣٩,٧٩	رحب
١٢٢٦٧	١٢٢١٢	٢٩,٣٤	٢٩,٤٧	الريش
١٦٩٩٧	١٦٤٩٥	٢١,١٨	٢١,٨٢	مارك
١٣٤٢٩	١٣٠٢٨	٢٦,٨٠	٢٧,٦٣	جنوب عمان
١٦٤٦٣	١٥٧١٢	٢١,٨٦	٢٢,٩١	الكرك
١١٥٤٥	١٠٧٩٧	٣١,١٨	٣٣,٣٤	القري الثانية
١٠٧٧٩	١٠١٧٢	٣٢,٣٩	٣٥,٣٨	الاجمالي

جدول رقم (٤)
الكفاءة (مولد) حسب نوعية توليد الكهرباء (%)

نوع توليد الكهرباء	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩
بخاري	٣٤,٧٠	٣٤,٢٤	٣٥,٢١	٣٥,٢١	٣٤,٥٧
دورة مركبة	٤٣,٠٠	٤٢,٠١	٤١,٧٨	٤٢,١٧	٤١,٧١
غازى	٣٠,١٩	٢٩,٣٥	٢٩,٩٨	٢٩,٣٧	٢٨,٥٦
ديزل	٣١,٠٦	٣١,٨٣	٢٤,٩٣	٢٩,٨٠	٢٣,٣٤
اجمالي الشركة	٣٤,٧٣	٣٥,٣٣	٣٥,٥٤	٣٦,٣٠	٣٥,٣٨

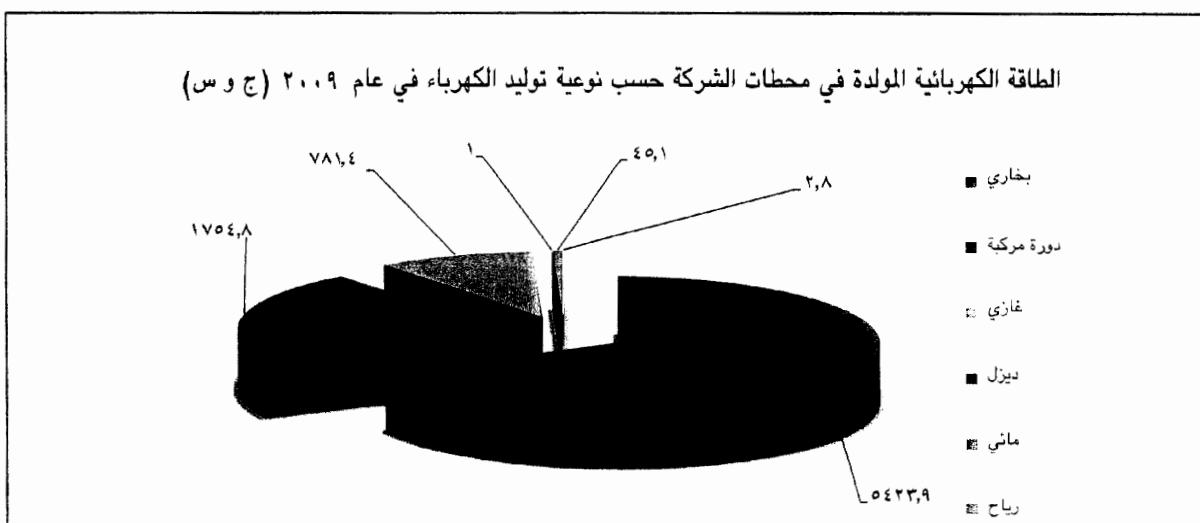
الطاقة الكهربائية المولدة

جدول رقم (٥)

الطاقة الكهربائية المولدة في محطات الشركة (ج و س)

محطة توليد الكهرباء	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	نسبة النمو (%)
العقبة الحرارية	٥٣٢٨,١	٤٠٤٢,٠	٤٨٣٤,٧	٤٧٤٩,٢	٤٦٨٠,٦	١,٤ -
الحسين الحرارية	٢٢٣٩,٤	١٧٢٩,٣	١٧٣٩,٠	١٠٢٤,٦	٧٨٩,٦	٢٢,٩ -
رحباب	٧٥٥,٨	٢٤٧٨,٠	٣٦٦٢,٤	٢٤٩٣,٤	١٩٢١,٦	٢٢,٩ -
الريشة	٦٥٤,٨	٦٦١,٨	٥٩٣,٥	٥٥٢,٧	٥٧٨,٢	٤,٦
مارك	٢٥,١	١٤,٨٩	٨,٨٣	٨,٣٣	١٥,٣١	٨٢,٧
جنوب عمان	٧٣,٩	٣٢,٢	٨,٥	١٧,٤	١٦,٧	٤,٣ -
الكرك	٤,٢٠	٢,١٣	١,٩٩	١,٦٨	٢,٢٣	٩١,٩
العقبة المركزية	١,٣٧	٠,٥٩	٠,٣٠	٠,١٩	٠,٠٠	١٠٠,٠ -
القرى الثانية	٠,٢٨	٠,٣٣	٠,٣٨	٠,٥٩	٠,٩٥	٦٠,٦
الإبراهيمية	٠,٧١	٠,٦٣	٠,٦٦	٠,٦٢	٠,٦٠	٤,٧ -
حوف	٢,٥٠	٢,٢١	٢,٢٤	٢,٣٠	٢,١٦	٦,٣ -
المجموع	٩٠٨٦,١	٨٩٦٥,٢	٩٨٥٢,٤	٨٨٥١,١	٨٠٠٨,٩	
نسبة النمو السنوي (%)	١,٩٣ -	١,٣٣ -	٩,٩	١٠,١٦ -	٩,٥ -	

شكل رقم (٣)

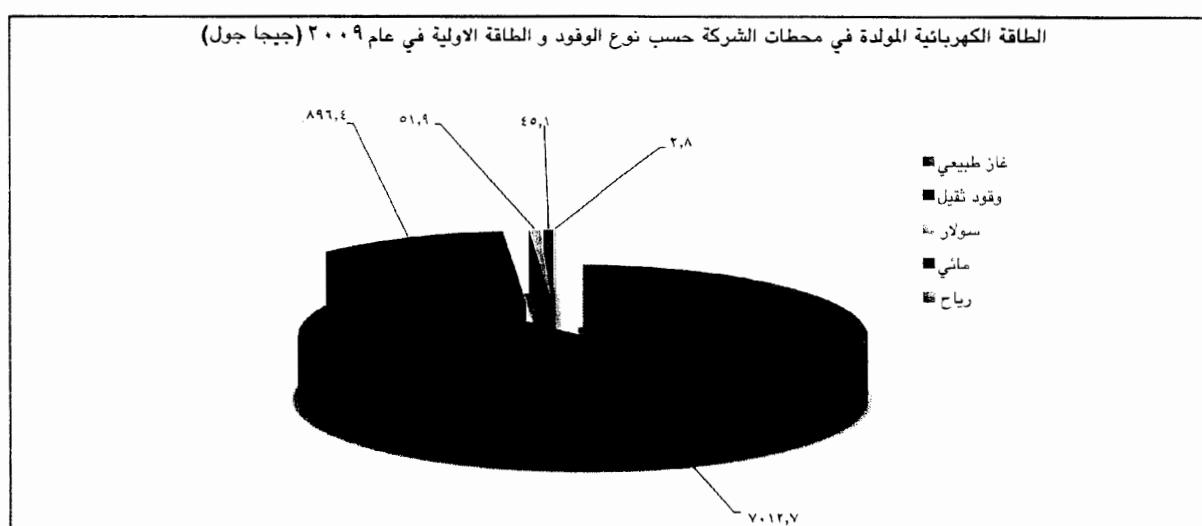


شركة
توليد الكهرباء
المركزية م.م.

الطاقة الكهربائية المباعة
جدول رقم (٦)
الطاقة الكهربائية المباعة من محطات الشركة (ج و س)

نسبة النمو (%)	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥	محطة توليد الكهرباء
٠,٩٨-	٤٣٤٤,٨	٤٣٨٧,٩	٤٤٦٦,٧	٣٧٣٩,٩	٤٩٥٠,٧	العقبة الحرارية
٢١,٦-	٧٣٩,٩	٩٤٣,٨	١٦٠٩,٤	١٦٠١,٦	٢٠٧٩,٥	الحسين الحرارية
٢٢,٦-	١٨٩٣,٤	٢٤٤٥,٤	٢٦١٩,٩	٢٤٣٤,٨	٧٣٨,٥	رباب
٥,٠	٥٧٤,٦	٥٤٧,٢	٥٨٧,١	٦٥٧,٤	٦٤٩,٩	الريشة
٨٨,٢	١٤,٧٠	٧,٨١	٨,٣٦	١٤,٣٠	٢٤,٦٠	ماركا
٤,٤٧-	١٦,٢	١٦,٩	٨,١	٣٢,٥	٧٣,١	جنوب عمان
١٠٥,٧	٢,١٥	١,٥٣	١,٨٤	١,٩٧	٤,٠٥	الكرك
١٠٠-	٠,٠٠	٠,٠٨	٠,١٥-	٠,٢٢	٠,٨٧	العقبة المركزية
١١٢٦,٤	٠,٨٩	٠,٠٧	٠,٣٥	٠,٣٠	٠,٢٦	القرى الثانية
٤,٤٨-	٠,٥٨	٠,٦١	٠,٦٣	٠,٦٠	٠,٦٨	الإبراهيمية
٤,٩٨-	٢,١٤	٢,٢٦	٢,٢١	٢,١٩	٢,٤٨	حوفا
	٧٥٩٠,٤	٨٣٥٣,٦	٩٣٠٤,٥	٨٤٨٥,٩	٨٥٢٤,٦	الإجمالي
	٩,١-	١٠,٢-	٩,٦	٠,٥-	٧,٦	نسبة النمو السنوي (%)

شكل رقم (٤)



الاستهلاك الداخلي للطاقة الكهربائية في محطات الشركة

جدول رقم (٧)

الطاقة الكهربائية المستهلكة داخلياً في محطات الشركة عام ٢٠٠٩

(%)	(ميجاواط ساعة)	محطة توليد الكهرباء
٧,٤٨	٣٤٩٩٥٣	العقبة الحرارية
٨,٤٩	٦٧٠٢١	الحسين الحرارية
١,٥٥	٢٩٧٢٥	رحا
٠,٤٥	٢٥٩٨,٦	الريشة
٢,٩٥	٤٤٨,٧	ماركا
٢,٩٩	٤٩٨,٠	جنوب عمان
٤,٥٦	١٤٧	الكرك
-	١١٤	العقبة المركزية
٦,٤٨	٦١,٧	القرى النائية
٢,٥٢	١٥,٠	الإبراهيمية
٠,٥٥	١١,٨	حوفا
٥,٦٣	٤٥٠٥٩٣,١	الاجمالي

جدول رقم (٨)

الطاقة الكهربائية المستهلكة داخلياً في محطات الشركة حسب نوعية توليد الكهرباء (%)

نوع توليد الكهرباء	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥
بخاري	٧,٦٩	٧,٧٢	٧,٥٦	٧,٤٧	٧,١٣
دورة مركبة	١,٦١	١,٩٥	٢,١٨	٢,١٨	٢,٩٢
توربينات غازية	٠,٦٤	٠,٦٥	٠,٥٥	٠,٥٥	٠,٧٤
ديزل	٤٣,١	٦٨,٦	٨٨,٦	٢٥,٧	٣٦,٤
رياح	٠,٩٧	١,١٥	١,١١	٠,٩٦	٠,٨٣
الاجمالي	٥,٦٣	٥,٥٦	٥,٦	٥,٣٨	٦,١٦

شركة
توليد الكهرباء
العمركية م.ع

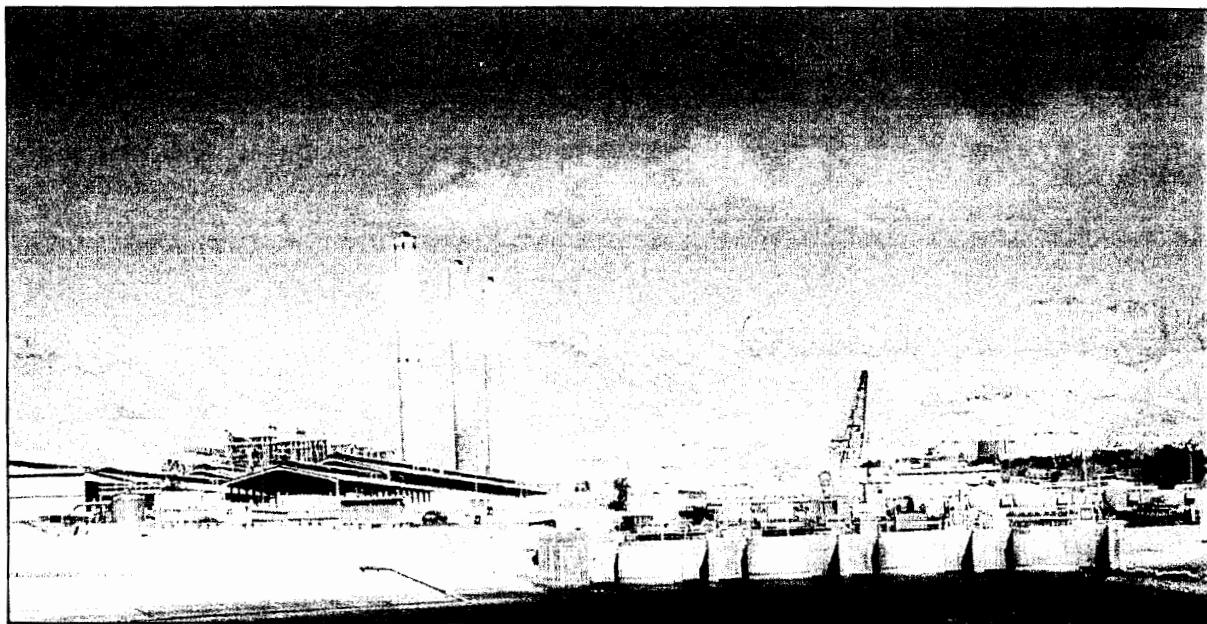
المنسوب
النفطي

استهلاك الوقود

جدول رقم (٩)

استهلاك محطات الشركة من الوقود في عام ٢٠٠٩

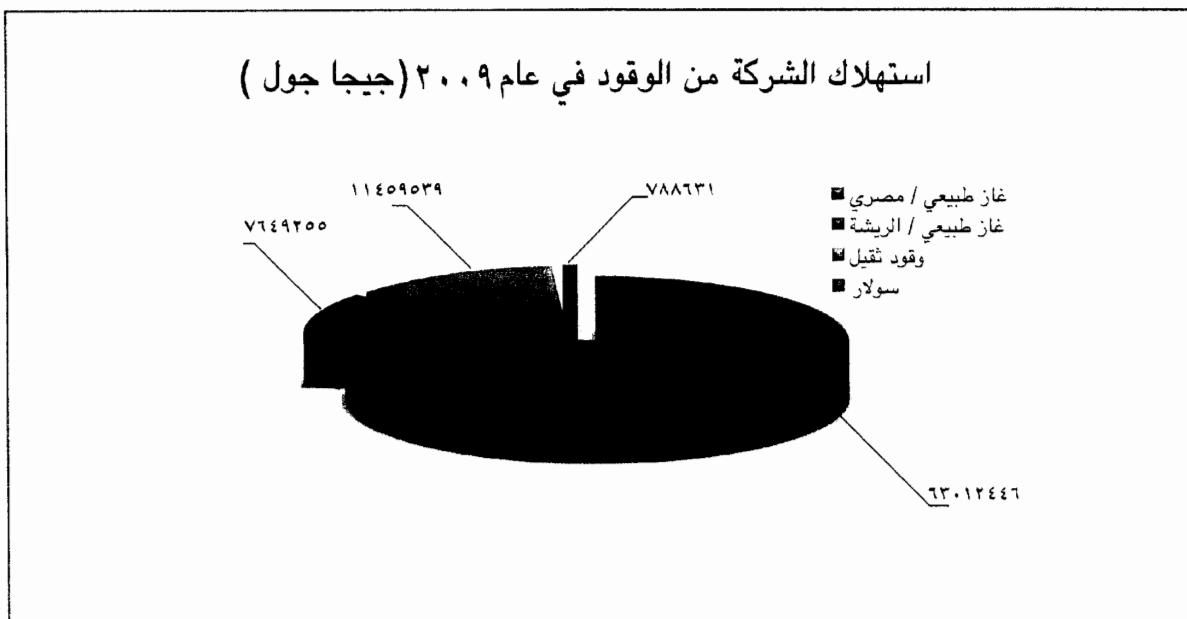
محطة توليد الكهرباء	وقود ثقيل (طن)	سولار (متر مكعب)	غاز طبيعي / الريشة (ألف متر مكعب)	غاز طبيعي / مصرى (مليار وح ب)
العقبة الحرارية	٢٤٨٦١	١٤	-	٤٣٣٤٤
الحسين الحرارية	٢٤٥٤٤٤	٧١٣	-	-
الريشة	-	٢٠	-	١٦٤٨٠
رحبان	-	٥١٦٦	٢٢١٠١٠	-
ماركا	-	٧٠٣٥		
جنوب عمان	-	٦٠٧٢		
الكرك	-	١٤٢٣		
القرى النائية	-	٢٨٧		
الإجمالي	٢٧٠٢٠٥	٢٠٧٢٨	٢٢١٠١٠	٥٩٧٢٤



جدول رقم (١٠)
استهلاك شركة توليد الكهرباء المركزية من الوقود

نوع الوقود	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	نسبة النمو (%)
وقود ثقيل (طن)	٦٧٥٣٨٧	٥١١٩٩٣	٥٣٠٢٣٥	٤٨٤٧٤١	٢٧٠٣٠٥	٤٤,٢ -
سولار (متر مكعب)	٢٤٣١٦٥	٨٩٣٨٨	١٠١١٤	١٦٦٥١	٢٠٧٢٨	٢٤,٥
غاز طبيعي / غاز الريشة (ألف متر مكعب)	٢٤١٩٠٠	٢٥٠٧٣٨	٢١٩١٢٤	٢٠٥١٦٧	٢٢١٠١٠	٧,٧
غاز طبيعي / غاز مصرى (مليار وح ب)	٤٧٨٢٢	٥٦٥١١	٦٧٤٦٩	٥٨٢٤٢	٥٩٧٢٤	٢,٥

شكل رقم (٥)



استطاعة محطات توليد الكهرباء الرئيسية العاملة في النظام الكهربائي

جدول رقم (١١)

الاستطاعة الاسمية لمحطات الشركة في عام ٢٠٠٩ (ميجاواط)

محطة توليد الكهرباء	بخاري	دورة مركبة	غاز طبيعي	غازى سولار	مائي	رياح	المجموع
العقبة الحرارية	١٣٠ * ٥				٦		٦٥٦
الحسين الحرارية	٣٣ * ٣						٣٨٢
	٦٦ * ٤				١٩ * ١		
رحا / دورة بسيطة			٣٠ * ٢				٦٠
رحا / دورة مركبة		٩٧*١	١٠٠ * ٢				٢٩٧
الريشة الغازية			٣٠ * ٥				١٥٠
مارك			٢٠ * ٤				٨٠
جنوب عمان			٣٠ * ٢				٦٠
الكرك			٢٠ * ١				٢٠
الإبراهيمية					٠,٠٨ * ٤		٠,٣٢
حوف					٠,٢٢٥ * ٥		١,١٢٥
اجمالي الشركة	١٠١٣	٩٧	٤١٠	١٧٩	٦	١,٤	١٧٠٦



جدول رقم (١٢)

الاستطاعة الاسمية لمحطان توليد الكهرباء الرئيسية العاملة في النظام الكهربائي (ميجاواط)

المصدر	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥
بخاري	١٠١٣	١٠١٣	١٠١٣	١٠١٣	١٠١٣
دورة مركبة	٢٩٧	٢٩٧	٢٩٧	٢٩٧	٢٩٧
غازى / غاز طبيعى	٢١٠	٢١٠	٢١٠	٢١٠	١٥٠
غازى / سولار	١٧٩	١٩٣	١٩٣	١٩٣	٢٥٣
ديزل	-	٢٧	٢٧	٢٧	٣٥
مائي	٦	٦	٦	٦	٦
رياح	١,٤	١,٤	١,٤	١,٤	١,٤
شركة السمرة لتوليد الكهرباء	٥٠٠	٥٠٠	٤٠٠	٣٠٠	١٠٠
سد الملك طلال	٦	٦	٦	٦	٦
شركة الغاز الحيوي الأردنية	٤	٢,٥	٢,٥	٣,٥	١
شركة شرق عمان / المناخ	٣٨٠	٣٤٨			
شركات صناعية أخرى	٣٠	٣٠	٤٠	٤٤	٤٤



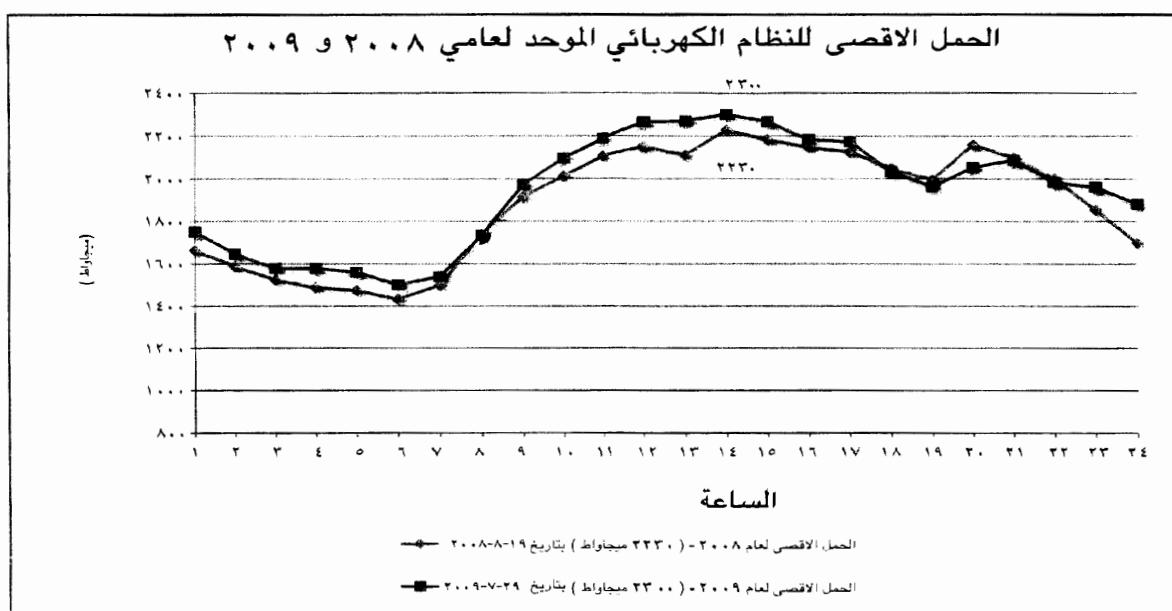
أعمال النظام الكهربائي الموحد والمملكة

جدول رقم (١٣)

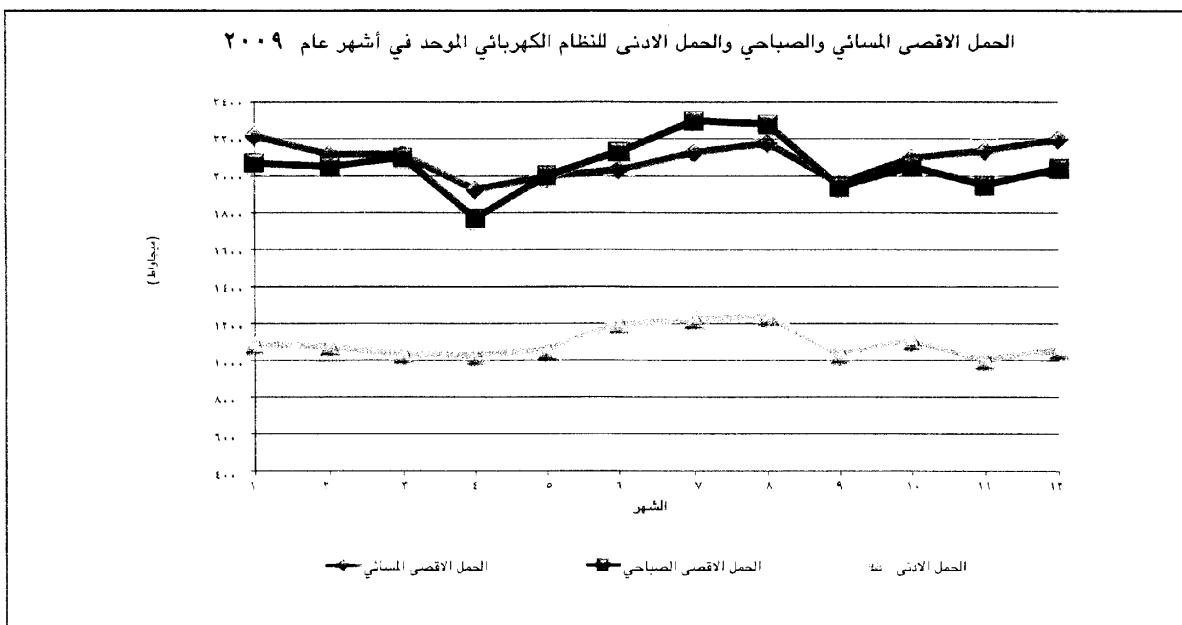
تطور الحمل الأقصى (ميغاواط)

٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥	مصدر المساهمة في الحمل الأقصى
١٤٣٩	١٢٢٦	١٤٠٥	١٢٣٦	١٤٢٥	شركة توليد الكهرباء المركزية
٧٧٠	٧٣٢	٣٢٨	٣٦٤	٢٩	شركات أخرى مربوطة مع النظام الكهربائي
٩١	٢٧٢	٣٩٧	٢٦٠	٢٥٦	مستورد
٢٣٠٠	٢٢٣٠	٢١٣٠	١٨٦٠	١٧١٠	النظام الكهربائي الموحد
٣,١٤	٤,٦٩	١٤,٥٢	٨,٧٧	١٢,٩	نسبة النمو (%)
٢٠	٢٠	٣٠	٤١	٤١	شركات أخرى غير مربوطة مع النظام الكهربائي
٢٣٢٠	٢٢٦٠	٢١٦٠	١٩٠١	١٧٥١	أجمالي المملكة
٢,٧٥	٤,٦٢	١٢,٦٢	٨,٥٧	١٢,٦	نسبة النمو (%)

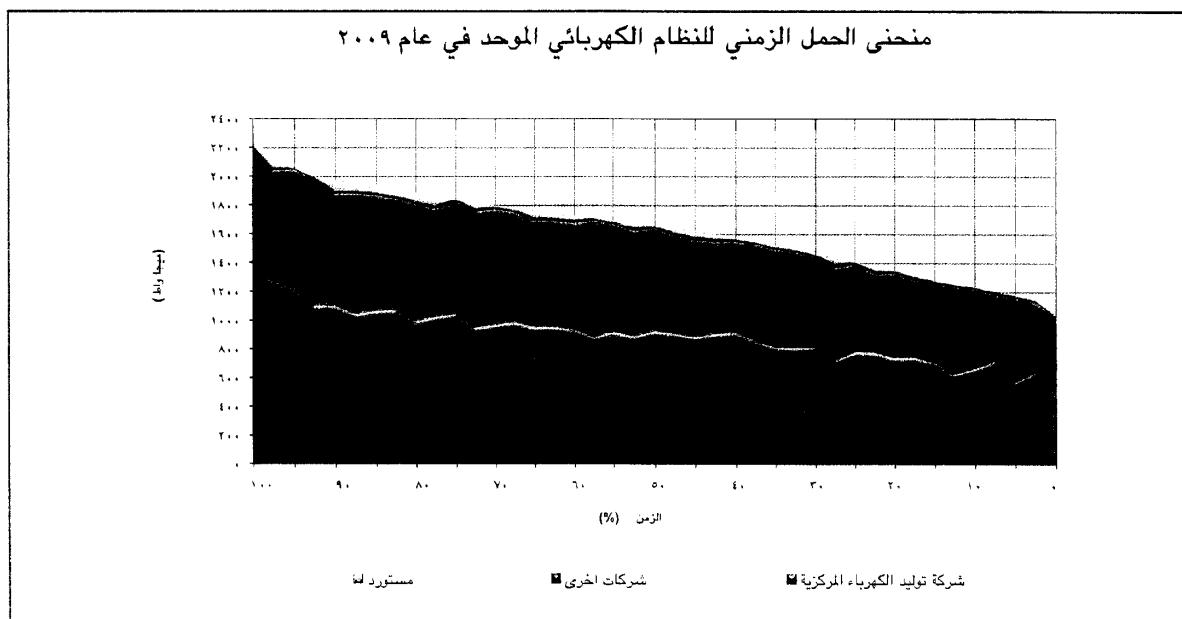
شكل رقم (٦)



شكل رقم (٧)



شكل رقم (٨)



١٢. لا يوجد أي أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي

١٣. السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية، وذلك لمدة خمس سنوات

٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	
١٠,٥٩٤,٨٦٨	(١,٨٦٣,٨٠٨)	(١٢,٩٤١,١٩٥)	٣,٤٠٢,٠٠٤	٨,٤٤٢,٠٣٢	الأرباح (الخسائر) - بعد الضريبة
-	-	-	-	-	الأرباح الموزعة *
-	-	-	١٦,٠٠٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	المبالغ المدفوعة من الاحتياطي الخاص **
٢٠٥,٩٠٩,٨٢٩	٢٠٤,٢٩١,١٤١	١٩١,٥٧٩,٣٥٠	١٧٧,٥٧٨,٣٠١	١٥٦,٠٢٠,٣٣٣	صافي حقوق المساهمين
-	-	-	-	-	أسعار الأوراق المالية ***

* الأرباح النقدية الموزعة.

. تم توزيع الشركة أي أرباح في عام ٢٠٠٩

** قادت الشركة بناءً على قرار الهيئة العامة للشركة المتخد في تاريخ ٢٠٠٩/٥/١٧ بدفع مبلغ (٣٠,٠٠٠,٠٠) دينار من حساب الاحتياطي الخاص للمساهمين في الشركة كل حسب نسبة مساهمته في رأس مال الشركة.

*** سجلت الشركة لدى هيئة الأوراق المالية بتاريخ ٢٠٠٧/٩/٢٦ ولكن أسهمها ما زالت غير مدرجة في بورصة عمان لوجود قيود تضمنتها اتفاقية المساهمين في الشركة وبالتالي لا تطبق عليها قواعد حوكمة الشركات المدرجة.

٤. تحليل المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها خلال السنة المالية

مؤشرات مالية على الأداء

٢٠٠٨	٢٠٠٩	مؤشرات السيولة
١,١٧	٠,٩٣	نسبة التداول (مرة)
٠,٧٨	٠,٤٩	نسبة السيولة (مرة)
١٢٧٤٨	(٤٧٨٦)	رأس المال العامل (بألاف الدنانير)

**شركة
توليد الكهرباء
المصرية**

مؤشرات الربحية	٢٠٠٩	٢٠٠٨
نسبة الربح (الخسارة) التشغيلي	% ٩,١٠	% ٩,٤٧
نسبة صافي الربح (الخسارة) قبل الفوائد وفرق العملة والضريبة	% ٨,٧٦	% ٩,٧٨
نسبة صافي الربح (الخسارة) قبل الضريبة	% ٥,٨٠	% ٠,٧٧-
نسبة صافي الربح (الخسارة) بعد الضريبة	% ٤,٧٦	% ٠,٨٢
معدل العائد على الأصول	% ١,٩٥	% ٠,٥٣

مؤشرات الانتفاع من الأصول	٢٠٠٩	٢٠٠٨
معدل دوران الذمة التجارية (مرة)	٤,٤٣	٦,٤٥
معدل فترة تحصيل الذمة التجارية (يوم)	٨٢	٥٧

مؤشرات الملاة المالية وهيكلة رأس المال	٢٠٠٩	٢٠٠٨
نسبة إجمالي الديون إلى إجمالي الموجودات	% ٦١,٣٩	% ٦١,٦٠
نسبة إجمالي الديون إلى حقوق الملكية	% ١٥٨,٩٩	% ١٦٠,٤٤

١٥ . التطورات المستقبلية والخطط المستقبلية للشركة تطوير أنظمة الإنذار و مكافحة الحرائق

قامت شركة توليد الكهرباء، المركزية (CEGCO) بتنفيذ مشروع تطوير وتحديث أنظمة الإنذار و مكافحة الحرائق الحالية حسب المواصفات والقياسات (NFPA) العالمية لكل من محطة العقبة الحرارية ، محطة الحسين الحرارية ، محطة رحاب. وقد تم حاله تنفيذ تطوير أنظمة الإنذار ومكافحة الحرائق لمحطة الرشيد الغازية في بداية عام ٢٠١٠ ومن المتوقع الانتهاء من تنفيذه في النصف الأول من عام ٢٠١٠ .



شركة

توليد الكهرباء

الكهربائية مصر

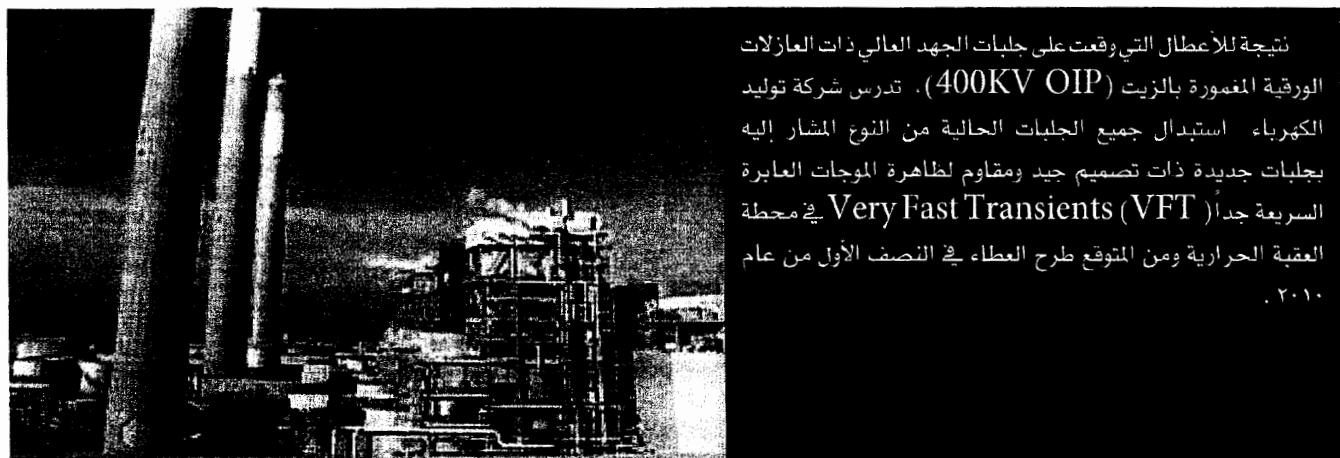
عقد خدمات استشارية لجلبات محولات جديدة (400KV)

تنوي شركة توليد الكهرباء المركزية (CEGCO) وشركة الكهرباء الوطنية طرح عطاء لجلبات محولات جديدة (400KV) في محطة العقبة الحرارية بعد الانتهاء من مرحلة تحضير المعاصفات الفنية للجلبات شاملة كيفية التركيب لتجنب أي عطل أثناء العمل.

* المشاريع المخططة للعامين القادمين:

تعمل شركة توليد الكهرباء المركزية جاهدةً على المشاركة في المشاريع المستقبلية لزيادة القدرة التوليدية في محطاتها وحسب المشاريع التي يتم طرحها بهذا الخصوص.

استبدال جلبات محولات (400KV)



٦. مقدار أتعاب التدقيق للشركة والشركات التابعة ومقدار أي أتعاب عن خدمات أخرى تلقاها المدقق و / أو مستحقة له

مدقق الحسابات لعام ٢٠٠٩	
اسم مكتب التدقيق : ارنست ويونغ	
٢٣,٢٠٠	أتعاب التدقيق
٢٦,١٠٠	أتعاب استشارات ضريبية
٢٥١,٨٩٤	استشارات مشروع تطوير أنظمة الكمبيوتر
٣٠١,١٩٤ دينار أردني	المجموع

١٧. أ. عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة

اسم العضو	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم ٢٠٠٩	عدد الأسهم ٢٠٠٨
شركة إنارة لاستثمارات الطاقة يمثلها:		أردنية	١٥,٣٠٠,٠٠٠	١٥,٣٠٠,٠٠٠
دولة السيد سمير زيد سمير الرفاعي	رئيس مجلس الإدارة (غاية ٢٠٠٩/١٢/٩)	أردنية	—	—
سعادة السيد احمد جوهري بن يحيى	نائب رئيس مجلس الإدارة	ماليزية	—	—
سعادة السيد نزار صالح القلاب	عضو (من ٢٠٠٩/١٢)	أردنية	—	—
سعادة السيد توماس لوري لانغفورد	عضو	أمريكية	—	—
سعادة السيد إسماعيل نبيل عبد المعطي طهوب *	عضو	أردنية	—	—
حكومة المملكة الأردنية الهاشمية يمثلها:		أردنية	١٢,٠٠٠,٠٠٠	١٢,٠٠٠,٠٠٠
سعادة المهندس عبد الرحيم حسين عبد الله علاوين	عضو	أردنية	—	—
عطوفة السيدة دينا عبدالله احمد الدباس	عضو	أردنية	—	—
معالي العين الدكتور حاتم حافظ رشيد الطواني	عضو	أردنية	—	—

* أصبح رئيساً لمجلس الإدارة اعتباراً من ٢٠١٠/٠١/٠٧

١٧. ب. لا يوجد أوراق مالية مملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا التنفيذية

١٧. ج. لا يوجد أوراق مالية مملوكة لأقارب أعضاء مجلس الإدارة وأقارب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية

١٧. د. لا يوجد شركات مسيطر عليها من قبل أعضاء مجلس الإدارة أو أيّاً من أقاربهم أو أشخاص الإدارة التنفيذية أو أيّاً من أقاربهم

شركة
توليد الكهرباء
المركزية م.ع

١٨. المزايا والمكافآت التي ينالها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة

الإسم	المنصب	بدل تنقلات السنوي	اجمالي المزايا السنوية
المملكة الأردنية الهاشمية			
دولة السيد سمير زيد سمير الرفاعي	رئيس مجلس الإدارة (الغاية ٢٠٠٩/١٢/٩)	٥,٥٠٠	٥,٥٠٠
سعادة السيد احمد جوهرى بن يحيى	نائب رئيس مجلس الإدارة	٦,٠٠٠	٦,٠٠٠
سعادة السيد إسماعيل نبيل عبد المعطي طهبوب *	عضو	٦,٠٠٠	٦,٠٠٠
سعادة السيد نزار صالح القلاب	عضو	٣٠٦	٣٠٦
سعادة السيد توماس ليوري لانغفورد	عضو	٦,٠٠٠	٦,٠٠٠
حكومة المملكة الأردنية الهاشمية			
سعادة المهندس عبد الرحيم حسين عبد الله علاوين	عضو	٦,٠٠٠	٦,٠٠٠
عطوفة السيدة دينا عبدالله احمد الدباس	عضو	٦,٠٠٠	٦,٠٠٠
معالى العين الدكتور حاتم حافظ رشيد الحلواني *	عضو	٦,٠٠٠	٦,٠٠٠
المجموع		٤١,٨٠٦	٤١,٨٠٦

* أصبح رئيساً لمجلس الإدارة اعتباراً من ٢٠١٠/٠١/٠٧

** إجمالي المزايا (بدل التنقلات) الخاصة بمعالى الدكتور حاتم حافظ رشيد الحلواني وبالبالغة (٦٠٠) دينار أردني ممثل حكومة المملكة الأردنية الهاشمية تم تحويلها للمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي / الوحدة الاستثمارية.

١٨. بـ. المزايا والمكافآت التي يتمتع بها أشخاص الإدارة العليا التنفيذية

الإجمالي	نفقات السفر	المكافآت	الرواتب الإجمالية	المسمن الوظيفي	الإسم
٧٦,٣٥٥	٦,٣٥٥	٠	٧٠,٠٠٠	الرئيس التنفيذي	عطوفة المهندس عبد الفتاح عبد الحميد النسور
٢٨,٨٠٥	٠	٢,٤١٥	٢٦,٣٩٠	المدير التنفيذي / العلاقات المؤسسية والتعاون	السيد سامي يحيى حمتو ابراخ
٣٤,٢٠٤	٠	١٢,٠٠٠	٢٢,٢٠٤	المدير التنفيذي / مالية	السيدة زكية عبد الغني سليمان جرданة
٣٧,٠٦٣	٣,٣٠٠	٥٥٥	٣٣,٢٠٨	المدير التنفيذي / إنتاج	المهندس عصري سعيد مصطفى قطيشات
٤٣,١٧٤	٨,٥٨٠	٠	٣٤,٥٩٤	مستشار اللجنة الإدارية للشركة	المهندس حسين راشد حسين عليان
٣٣,٧٢٢	١,٠٥٠	٧٥	٣٢,٥٩٧	مستشار اللجنة الإدارية للشركة - صيانة	المهندس حسين عبد محمد أحمد
٣٧,١٠٢	٣,٢٠٠	٣٣٠	٣٣,٥٧٢	المدير التنفيذي / تطوير وإدارة المشاريع	المهندس عمر أحمد محمد الداعور
٢٠,٦٩٧	٠	٤,٠٢٥	١٦,٦٧٢	المدير التنفيذي / الموارد البشرية (الغاية ٢٠٠٩/١٢/٢٦)	السيدة مرام جمال احمد القضاة
١٨,٤١٣	٠	١٥	١٨,٣٩٨	مدير دائرة الحسابات والتقارير	السيد اسماعيل احمد اسماعيل قنیص
٤٢,٧٩٥	٠	٠	٤٢,٧٩٥	المدير التنفيذي / التدقيق الداخلي	السيد امجد وليد محمد بركات
٢٢,٠٦٩	٢,٣١٩	٣١٥	١٩,٤٣٥	المدير التنفيذي / إدارة الموجودات	السيد ماهر محمد عطيه طبيشات
١٧,٢٦٩	١,٥٥٠	١٥٠	١٥,٥٦٩	المدير التنفيذي / الخدمات الهندسية	السيد علي حسين ابراهيم الرواشدة
١٩,٥١٦	٠	٠	١٩,٥١٦	مدير دائرة التدقيق الداخلي (الغاية ٢٠٠٩/١٢/٢٢)	السيد وليد محمود محمد القراعين
٥,٩٦١	٠	٠	٥,٩٦١	مدير دائرة التدقيق الداخلي	السيد حسن درويش ابو الروس
٤٣٧,٠٩٥	٢٦,٣٠٤	١٩,٨٨٠	٣٩٠,٩١١		الاجمالي

شركة
توليد الكهرباء
المركزية م.ع

الافتتاح
الدولي
العام

١٩. التبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال عام ٢٠٠٩

المبلغ	البيان
٢٠٠٩	
١٠,٠٠٠	بلدية الهاشمية
١,٠٠٠	اللجنة الوطنية الأردنية - مجلس الطاقة العالمي
١,٥٠٠	المبادرات المتميزة (ولاء و انتماء بلا حدود/ الملتقى الوطني للتوعية والتطوير)
٥٠٠	نادي الشعلة الرياضي
٥,٠٠٠	غرفة صناعة عمان
١,٠٠٠	المركز الوطني لبحوث الطاقة
١٢٠	جمعية مكافحة السرطان الأردنية
٥٠٠	جامعة البلقاء التطبيقية
١,٤٠٠	الجامعة الهاشمية / مؤتمر الطاقة الخضراء و المستدامة
٥٠٠	الجامعة الأردنية / مركز الطاقة
١٥٠	جمعية بنات الشفا التعاونية
١٥٠	جمعية سيدات سيل حسبان و زبود الخيرية
١٥٠	جمعية تنمية المرأة الأردنية للصم
١٠٠	جمعية الرفيد الخيرية
٩,٠٠٢	مدارس العقبة - (الشريف حسين بن علي للذكور + الرابية الأساسية المختلطة)
٧٥٠	صندوق موائد الرحمن / محافظة الزرقاء
٥٠٠	جمعية البيئة الأردنية
٥٠٠	الجمعية الأردنية للطاقة المتعددة
١٠٠	جمعية رعاية الأطفال المعاقين حركيًا
٦,٠٠٠	تكية أم على الخيرية
٥٠٠	الصندوق الأردني الهاشمي للتنمية البشرية
١٥٠	جمعية السلط الخيرية
١٥٠	جمعية المحافظة على القرآن الكريم / مركز عمبة القراني - الطفيلة
١٥٠	جمعية المحافظة على القرآن الكريم / فرع المفرق - بلعما
١٥٠	جمعية وادي الظليل للتنمية الاجتماعية
١٥٠	جمعية المركز الإسلامي الخيرية - المفرق
١٥٠	جمعية تبني الخيرية - لواء الكورة
١٠٠	جمعية باسمة صناع الحياة الخيرية لرعاية الابيتام
١٠٠	الجمعية الوطنية لذوي الاحتياجات الخاصة للصم
١٠٠	مركز الأميرة سناء عاصم للتدريب والتأهيل
١٠٠	جمعية الكرك لرعاية ذوي الإعاقات الحركية
١٠٠	نادي الأمير علي بن الحسين للصم
٤٠,٨٢٢	المجموع

٢٠. لا يوجد أية عقود أو مشاريع أو إرتباطات عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو الرئيس أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم

٢١. مساهمة الشركة في حماية البيئة

حرصت شركة توليد الكهرباء المركزية على موافقة الجهات على شروط البيئة ورفع مستواها في جميع نشاطاتها ومن أبرز ما تم إنجازه لهذا العام:

- الاستمرار في رصد الملوثات الناتجة عن محطات توليد الكهرباء وعمل ما يلزم لتخفيضها وإيقائها ضمن الحدود المسموحة في المواصفات القياسية الأردنية .
- الاستمرار في برنامج رصد وتسجيل الخفض الحاصل بإنبعاثات غاز ثاني أكسيد الكربون (CO₂) لمحطة توليد العقبة الحرارية للعام ٢٠٠٩ ورفد خزينة الدولة بالعوائد المالية التي تم تحصيلها منذ ان تم تسجيل المشروع لدى اتفاقية الأمم المتحدة بشأن التغير المناخي UNFCCC في ٣٠ أيلول عام ٢٠٠٨ .
- مواصلة التعاون مع الجهات الرسمية المسؤولة عن البيئة الأردنية ووضع الحلول العملية للوصول إلى وضع بيئي آمن ومحبوب في جميع مواقع الشركة وضمن القوانين والتشريعات البيئية الأردنية المعمول بها محلياً وعالمياً في هذا المجال .

٢١. مساهمة الشركة في خدمة المجتمع المحلي

إيماننا من الشركة بأنها جزء من النسيج الاجتماعي الأردني وضرورة قيامها بواجبها تجاه المجتمع المحلي ، تعمد الشركة القيام بالنشاطات التالية خدمةً للمجتمع المحلي وكما يلي:

- العمل على تقديم الدعم المادي والعيني للجمعيات الأردنية والمؤسسات والبلديات.
- دعم سنوي للجمعيات التي تعنى بالبيئة .
- دعم المدارس الحكومية لتحسين أوضاعها.
- تنظيم الزيارات الميدانية لطلبة الجامعات الأردنية للمحطات العاملة في الشركة .
- القيام بحملات التبرع بالدم من خلال دائرة العلاقات العامة والإعلام وبالتعاون مع بنك الدم الوطني من أجل مساعدة موظفي الشركة في الحالات الطارئة.



సుదీర్ఘాంధ్రప్రదీప విద్యుత్ కోర్పు
శాసనపీఠమంత్రమంచమాల
స్థావరమానిక్షణమా
■
గోప్యప్రభువ్యక్తమి

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى مساهمي شركة توليد الكهرباء المركزية المساهمة العامة المحدودة عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول القوائم المالية

لقد دققنا القوائم المالية المرفقة لشركة توليد الكهرباء المركزية المساهمة العامة المحدودة والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٩ وقائمة الدخل الشامل وقائمة التدفقات النقدية وقائمة التغيرات في حقوق الملكية لسنة المنتهية في ذلك التاريخ وللخيص لأهم السياسات المحاسبية والإيضاحات الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية. تشمل هذه المسؤولية تصميم وتطبيق والمحافظة على نظام رقابة داخلي ذي صلة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ، وكذلك اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية. يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية. إن اختيار تلك الإجراءات يستند إلى جهود مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الاعتبار نظام الرقابة الداخلي للشركة ذي الصلة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للشركة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية التي قام بها الإداره، إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية.

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتتوفر أساساً لإبداء الرأي.

الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية تُظهر بعدلة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي لشركة توليد الكهرباء المركزية المساهمة العامة المحدودة كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٩ وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية لسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

تقرير حول المطالبات القانونية

تحفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصلية، وإن القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ونوصي المصادقة عليها.

إرنست ويونغ
وضاح برقاوي
ترخيص رقم ٥٩١

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٠١٠ آذار ١٧

قائمة المركزالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

٢٠٠٨ دينار	٢٠٠٩ دينار	ايضاح	
- الموجودات			
- الموجودات غير المتداولة			
٣٤٠,٢٩٧,٣٨٣	٣١٠,٣٩٩,٦٦٢	٣	ممتلكات وألات ومعدات
٤٤٨,١٢٨	٣١٦,٣٧٠		مشاريع تحت التنفيذ
٣١٢,٤٤٢	٣١٢,٤٤٢	٤	قرض صندوق اسكان الموظفين
٤٣٨,٩٤٠	٣٧٢,٣٥٣	٥	استثمار في شركة حلية
١٤,١١٥,٥٠٠	١٢,٣٧٨,٨٦٩	٦	موجودات ضريبية مؤجلة
٢٠,٤٥٣,٠٩٦	١٩,٤٦٦,١١٢	٧	مخزون الوقود الاستراتيجي
٣٧٦,٦٥٤,٨٩	٣٤٣,٣٤٥,٧٩٨		
- الموجودات المتداولة			
٢٩,٢٣٠,٢٥٤	٢٨,٧٠,٩٠٧٣	٨	المخزون
١٧٩,٤٨٩,٩٢	٤١,٠٣٧٠٤	٩	أرصدة مدينة أخرى
٥٢,٣٩٧,٣١٢	٢٧,٦٨٧,٤٨٧	١٠	ذمم مدينة
٢,٨٩٨,٤٧٠	٢٣,٥٦٥٣		نقد في الصندوق ولدى البنوك
٨٦,٤٢٠,٩٢٨	٦٠,٨٣٥,٩١٧		
٤٦٢,٤٨٦,٤١٧	٤٠,٤٠٨١,٧١٥		
مجموع الموجودات			
حقوق الملكية والمطلوبات			
- حق ملكية حملة الأسهم			
٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	١١	رأس المال
٥١٤,٧٨٧٦	٦٢٠,٩٣٥٧	١٢	احتياطي اجباري
١٠,٣٩٥,٧٥٤	١٠,٣٩٥,٧٥٤		احتياطي اختياري
١٢٧,٢٣٩,٧٥٣	٩٧,٢٣٩,٧٥٣	١٣	احتياطي خاص
٢٤٩,٢٩١٤	٢٤٩,٢٩١٤	١٤	حقوق خزينة
٢٤٠,٢٠٠٤	٩٧٨,٢٥٥٠		أرباح مدورة
١٧٧,٥٧٨,٣٠١	١٥٦,٢٠,٣٢٣		مجموع حقوق الملكية
- المطلوبات			
- المطلوبات غير المتداولة			
٢٠١,٢٠٨,٣٦١	١٧٢,٣٦٧,١٣٤	١٥	قرض طويلة الأجل
٨,٦٦٤,٧١٦	٨,٢٦١,٠٧٤	١٦	مخصص تعويض نهاية الخدمة
١٣٦,٣٠٠	١٨١,١٠٠	١٧	مخصص تخلص من ممتلكات ومعدات
٢١١,٢٣٥,٩٧٧	١٨٢,٤٣٩,٢٠٨		
- المطلوبات المتداولة			
٢٨,٢٧٤,٤٧٩	٢٥,٢٥٧,٩٤٤	١٥	أقساط قرض تستحق الدفع خلال عام
-	٦٥٠,٠٠٠	١٥	قرض قصير الأجل
٣٧٦,٥٥٣٩	٤٨٦٢,٥٧٦	١٨	أرصدة دائنة أخرى
٤١,٦٣٧,١٢١	١٤,٦١٧,٧١٩	١٩	ذمم دائنة
-	١٤,٣٨٣,٩٣٥	٢٠	بنوك دائنة
٧٣,٦٧٢,١٣٩	٦٥,٦٢٢,١٧٤		
٢٨٤,٩٠,٨١٦	٢٤,٨٠,٦١٣٨٢		مجموع المطلوبات
٤٦٢,٤٨٦,٤١٧	٤٠,٤٠٨١,٧١٥		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

تعتبر الإيضاحات المرفقة ١ إلى ٣٥ جزءاً من هذه القوائم المالية

قائمة الدخل الشامل للسنة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠٠٩

البيان	البيان	البيان	البيان
٢٠٠٨ دينار	٢٠٠٩ دينار	إيضاحات	
٢٩٤٣٨٢٨٧٤	١٧٧٣٧٧٤٤٧	٢١	إيرادات توليد الطاقة
(٢٠٨٥٣٤٣٩٩)	(٩٩٦١٠٣٩٩)	٢٢	التكاليف التشغيلية للمحطات
(٢٣٥٥٠٢٢٢)	(٣١٩٩٨٥٤٨)	٣	استهلاك الممتلكات والآلات والمعدات
(١٠٥٣٢١٢٣)	(١٢٧٧٦٦٠٤)	٢٣	مصاريف إدارية
(٨٥١٩٦٦٥)	(١٥١٦٠٨٢٢)		مصاريف صيانة
(١٣١٠٠٢٠)	(١٨٢٩٣٨)		استهلاك قطع غيار ومخزون غير متحرك
(٤٠٥٤٨٧٦)	(٥٠٤٩٤٠)	١٦	مخصص تعويض نهاية الخدمة
(٢٦٦٥٠١٣٢٥)	(١٦١٣٣٤٢٥٢)		مجموع تكاليف التشغيل
٢٧٨٨١٥٤٩	١٦١٤٣١٥٥		الربح التشغيلي
(١٩٥٥٦٧١١)	(٤١٠٨٩٦٩)	٢٧	أرباح (خسائر) فروقات العملات الأجنبية متحققة وغير محققة
(٧٢٠٦)	(٦٦٥٨٧)	٥	حصة الشركة من خسارة شركة حلية
-	(١٧٥٦٩٧٥)	١٠	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
-	(٣٢١٨٤٧)	٢٦	مخصصات ورسوم أخرى
٩١١٠٦٩	١٥٤٧٣١٧	٢٤	إيرادات أخرى، بالصافي
(١١٤٩٩٧١٧)	(٩٣٦١٠٦٧)		تكاليف تمويل
(٢٢٧١٠١٦)	١٠٢٩٢٩٦٥		الربح (الخسارة) قبل ضريبة الدخل
٤٦٧٣٠٢٠	(٩٣٢٠٨٥٠١)	٦	(مصروف) الوفر في ضريبة الدخل
٢٤٠٢٠٠٤	٨٤٤٢٠٣٢		الربح والدخل الشامل للسنة
فلس/دينار	فلس/دينار		
٠/٠٨٠	٠/٢٨١	٢٥	الحصة الأساسية والمحفضة للسهم من ربح السنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة ١ إلى ٣٥ جزءاً من هذه القوائم المالية

شركة
توليد الكهرباء
المركزية من ع

بيان التغيرات في حقوق الملكية
لسنة العنتية في ٢٣ كانون أول ٢٠٠٩

المجموع	أبحاث مدوّنة (خسائر متراكمة)	حقوق خزينة	احتياطي خاص	احتياطي احتياطي	احتياطي إيجاري	رأس المال المدفوع	نقدار
١٠٣٨٧٥٧٧١١	٤٠٠٠,٤٢	٤١٩٢٩٤٢	٤٠٠٠,٤٢	٤٠٠٠,٤٢	٤٠٠٠,٤٢	٣٠٠,٠٠	٢٠٠٩
(٦٠٠,٠٠,٣)	-	-	(٦٠٠,٠٠,٣)	-	-	-	توزيعات على المساهمين (إيضاح ١١٢)
٨٢٣٢٤٤٤٨	-	-	-	-	-	-	الربح والدخل الشامل للسنة
(٨١٤٢٦٠,١)	-	-	-	-	-	-	تحويلات
٥٣٢٢٢٠,٢٥٥١	٩٧٦٢٣٢٧٧	٩٦٢٣٢٧٧	٩٦٢٣٢٧٧	٩٦٢٣٢٧٧	٩٦٢٣٢٧٧	٣٠٠,٠٠	٢٠٠٩
(٥٣٢٢٢٠,٢٥٥١)	٥٥٥٨٧٦	٤١٩٢٩٤٢	٤١٩٢٩٤٢	٤١٩٢٩٤٢	٤١٩٢٩٤٢	٣٠٠,٠٠	الرصيد كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٨
-	٤٣١٩٢٩٤٢	٤٣١٩٢٩٤٢	٤٣١٩٢٩٤٢	٤٣١٩٢٩٤٢	٤٣١٩٢٩٤٢	٣٠٠,٠٠	الرصيد كما في ٢١ كانون الثاني ٢٠٠٩
(٤٣١٩٢٩٤٢)	٤٣١٩٢٩٤٢	٤٣١٩٢٩٤٢	٤٣١٩٢٩٤٢	٤٣١٩٢٩٤٢	٤٣١٩٢٩٤٢	٣٠٠,٠٠	توزيعات على المساهمين (إيضاح ١١٢)
(٤٣١٩٢٩٤٢)	-	-	-	-	-	-	إبقاء رأس المال (إيضاح ١١٢)
٤٠٠٢٠,٤٢	٤٠٠٢٠,٤٢	٤٠٠٢٠,٤٢	٤٠٠٢٠,٤٢	٤٠٠٢٠,٤٢	٤٠٠٢٠,٤٢	٣٠٠,٠٠	الربح والدخل الشامل للسنة
(٤٠٠٢٠,٤٢)	-	-	-	-	-	-	الرصيد كما في ٢٣ كانون الأول ٢٠٠٨

تعتبر الإيضاحات المرفقة إلى جزء من هذه التقارير المالية

قائمة التدفقات النقدية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠٠٩

الأشطة التشغيلية	إيضاحات	٢٠٠٩	٢٠٠٨
ربح (الخسارة) قبل الضريبة		١٠٣٩٢٩٦٥	(٢٢٧١٠١٦)
تعديلات:			
استهلاكات	٣١٩٩٨٥٤٨	٣٢٥٥٢٢٢	١٣١٠٢٠
مخصص تعويض نهاية الخدمة	٥١٤٩٤٠	٤٠٥٤٨٧٦	٤٦٧٥٢
مخصص قضايا موظفين	(٩٦٧٤)	١٨٠٨٠٥	
مخصص اجازات موظفين	١٧٩٤٦	-	
أرباح استبعاد ممتلكات وآلات ومعدات	(٣٧٣٠٨٢)		
مخصص الديون المشكوك في تحصيلها	١٧٥٦٩٧٥	-	(١٩٠٧٩١٢٣)
(أرباح) خسائر فروقات العملات الأجنبية	(٤٠٤٢٢٤)		
حصة الشركة من خسارة شركة حلقة	٦٦٥٨٧	٧٢٠٦	
تكاليف تمويل	٩٣٦١٠٦٧	١١٤٩٩٧١٧	
مخصصات ورسوم أخرى	٣٢١٨٤٧	-	
تغييرات رأس المال العامل:			
ذمم مدينة	٢٢٩٥٢٨٥٠	(١٣٤٤٤١٩٤)	
أرصدة مدينة أخرى	(٢٣٠١٧١٢)	(٥١٤٠٢٠)	
مذخون	٤٢٥٢٢٧	(٥٦٩٤٠٦٤)	
ذمم دائنة	(٢٧٠١٩٤٠٢)	١٥١١٧١٧٩	
أرصدة دائنة أخرى	١٢٣٦٠٧١	٢٠٨٤٤٢٥	
المدفوع من مخصص الإجازات	(٤٨٥٥٣٢)	(٢٢٥٦١)	
المدفوع من مخصص المصنفين	-	(١٧٧٩٤٥٤)	
المدفوع من مخصص قضايا موظفين	(٤٨٢٢)	-	
المدفوع من تعويض نهاية الخدمة	(٩٠٨٥٥٨٢)	(٣٨٣١١٧)	
ضريبة دخل مدفوعة	(٨٠٠٩٦٧)	(٨٠٠٧٠٧)	
صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية	٤٤٥٤٦٩٦٤	٦٠١٤٥٢١٢	
الأنشطة الاستثمارية			
إضافات إلى ممتلكات وآلات ومعدات ومشاريع تحت التنفيذ	(١٦٠٦٠٧٨)	(٧٥٨٩٥٧)	
المتحصل من بيع ممتلكات وآلات ومعدات	٣٦٦٠٠٠	-	
صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية	(١٣٤٠٠٧٨)	(٧٥٨٩٥٧)	
الأنشطة التمويلية			
بنوك دائنة	١٤٣٨٣٩٣٥	(١٨١٢٣٥٦)	
أقساط قروض مدفوعة	(٢٧٣٤٢٩٨٦)	(٢٧٣٤٢٩٨٦)	
قروض مقيوضة	٥٥٠٠٠٠٠	-	
دفعات من الاحتياطي الخاص للمساهمين	(٢٠٠٠٠٠٠)	(١٦٤٠٢٩٥٣)	
فوائد مدفوعة	(٩٤٩٥١٩٠)	(١١٥٨٩٦٥٧)	
صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية	(٤٥٨٦٩٧٠٢)	(٥٧٤٤٨٩٥٢)	
صافي (النقص) الزيادة في النقد	(٢٥٦٢٨١٧)	١٩٣٧٣٠٣	
النقد وما في حكمه كما في أول كانون الثاني	٢٨٩٨٤٧٠	٩٦١٠١٦٧	
النقد وما في حكمه كما في ٣١ كانون الأول	٣٣٥٦٥٣	٢٨٩٨٤٧٠	

تعتبر الإيضاحات المرفقة ١ إلى ٣٥ جزءاً من هذه القوائم المالية

ايضاحات حول القوائم المالية

٢٠٠٩ كانون الاول

(١) تسامر

تم تسجيل شركة توليد الكهرباء المركزية المساهمة العامة المحدودة وفقاً لأحكام قانون الشركات رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ وتتفيداً لقرار مجلس الوزراء بتاريخ ٤ تشرين الأول ١٩٩٧ والخاص بتأسيس شركة منفصلة عن شركة الكهرباء الوطنية لتتولى نشاط التوليد الكهربائي، وهو القطاع الوحيد الذي تمارسه الشركة.

سجلت الشركة لدى وزارة الصناعة والتجارة في سجل الشركات المساهمة العامة تحت رقم (٣٣٤) بتاريخ ١٢ شباط ١٩٩٨ وبدأت نشاطها الصناعي والتجاري بتاريخ ١ كانون الثاني ١٩٩٩.

قامت حكومة المملكة الأردنية الهاشمية خلال عام ٢٠٠٧، بموجب مبادرات الخصخصة المتعلقة بالقطاع الكهربائي، ببيع ٥١٪ من حصصها في الشركة إلى شركة إنارة لاستثمارات الطاقة المساهمة الخاصة، وقد قامت أيضاً ببيع ما نسبته ٩٪ إلى المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي. وبشكل مرتبط مع عملية الخصخصة والبيع قامت الشركة بتوقيع اتفاقيات جديدة لشراء الطاقة مع شركة الكهرباء الوطنية.

(١-٢) أسس إعداد القوائم المالية

- تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية.
- تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.
- تم إظهار القوائم المالية بالدينار الأردني والتي تمثل العملة الرئيسية للشركة.

(٢-٢) التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتّبعة للسنة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في السنة السابقة باستثناء أن الشركة قامت بتطبيق التفسيرات الصادرة عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية والتعديلات على معايير المحاسبة الدولية التالية:

معايير المحاسبة الدولي رقم ١ عرض القوائم المالية - معدل يفصّل هذا المعيار بين التغيرات في حقوق ملكية حملة الأسهم عن التغيرات الأخرى في حقوق الملكية. بحيث تشمل قائمة التغيرات في حقوق الملكية تفاصيل المعاملات مع حملة الأسهم، فيما يتم عرض جميع التغيرات الأخرى في حقوق الملكية في بند واحد منفصل. بالإضافة إلى ذلك، أضاف هذا المعيار قائمة الدخل الشامل التي تعرض كافة بنود الإيرادات والمصروفات التي تم الإعتراف بها إما في قائمة واحدة أو في قائمتين متراحبتين. قامت الشركة باعداد قائمة واحدة للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٩.

معايير التقارير المالية الدولي رقم ٨ - القطاعات التشغيلية

حل هذا المعيار محل معيار المحاسبة الدولي رقم ١٤ «تقديم التقارير حول القطاعات». لا تختلف القطاعات التشغيلية حسب المعيار الجديد عن قطاعات الأعمال المعرفة سابقاً بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ١٤.

استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصاريف والمخصصات وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في أوضاع وظروف تلك المخصصات.

الممتلكات والآلات والمعدات

يتم إثبات جميع الممتلكات والآلات والمعدات بالكلفة بعد تزيل الاستهلاك المتراكم وأي مخصص مقابل التدني في القيمة ولا يتم اسهلاك الأراضي.

يحتسب الاستهلاك على جميع الممتلكات والآلات والمعدات باستخدام طريقة القسط الثابت، تم تقدير نسب الاستهلاك حسب الأعمار الإنتاجية المقدرة كما يلي:

%	
٧ - ٢	مباني
١١ - ٣	وحدات توليد بخارية
٢٠ - ٤	وحدات توليد غازية
٢٠ - ١٧	وحدات توليد ديزل
٢	وحدات توليد بطاقة الرياح
٢٠ - ١٠	أجهزة حاسوب
٢٠	مركبات
٢٠ - ٧	معدات
٢٠ - ٧	أدوات
١٠	اثاث ومعدات مكتبية

تتم مراجعة القيمة الدفترية للممتلكات والآلات والمعدات بشكل دوري وفي حال وجود أحداث أو تغيرات في الظروف السائدة تشير إلى أن الموجودات مسجلة بقيم أعلى من تلك التي يمكن استردادها يتم تخفيض قيمة هذه الموجودات إلى القيمة التي يمكن استردادها ويتم قيد التدني بتخفيض قيمة الممتلكات والمعدات والذي يدرج في قائمة الدخل الشامل للسنة.

**شركة
توليد الكهرباء
المركزية**

التقرير
السنوي
لعام ٢٠١٦

تكاليف التخلص من الممتلكات والمعدات

يتم إثبات مخصص لتكاليف التخلص من الممتلكات والمعدات بناء على المصاري夫 المستقبلية المتوقعة مخصومة إلى القيمة الحالية. يتم تسجيل هذا المخصص كجزء من الممتلكات والمعدات.

يتم إثبات التغيرات التي تطرأ على المخصص نتيجة لإعادة التقدير أو تغير أسعار الخصم أو التغير في التوقيت المتوقع للمصاري夫 الخاصة بالممتلكات والمعدات كتعديل على القيم الدفترية لهذه الممتلكات ويتم استهلاكها على مدى العمر الإنتاجي المتبقى لها، وخلافاً لذلك يتم الاعتراف بهذه التغيرات في قائمة الدخل الشامل.

يتم إطفاء الخصم في قائمة الدخل الشامل كجزء من تكاليف التمويل.

استثمارات في شركات حليفه

الشركات الحليفه هي تلك الشركات التي تمارس فيها الشركة تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية، وغير محفظ بها للمتجارة وتظهر الاستثمارات في الشركات الحليفه بموجب طريقة حقوق الملكية.

تظهر الاستثمارات في الشركات الحليفه ضمن قائمة المركز المالي بالكلفة، بالإضافة إلى حصة الشركة من التغيرات في صافي موجودات الشركة الحليفه. يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات حليفه كجزء من حساب الاستثمار في الشركة الحليفه ولا يتم اطفاءها. يتم تسجيل حصة الشركة من أرباح الشركات الحليفه في قائمة الدخل الشامل. في حال وجود تغير على حقوق ملكية الشركة الحليفه فإنه يتم إظهار هذه التغيرات إن وجدت في قائمة التغيرات في حقوق الملكية للشركة. يتم استبعاد الأرباح والخسائر الناتجة عن المعاملات بين الشركة والشركات الحليفه بحدود حصة الشركة في الشركات الحليفه.

المخزون

يظهر المخزون بسعر الكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقق، أيهما أقل.

تمثل كلفة المخزون جميع تكاليف الشراء والتحويل وأية تكاليف أخرى لتجهيز المخزون في موقعه الحالي وحالته الحالية وتحدد الكلفة باتباع طريقة متوسط الكلفة المرجع، باستثناء المخزون التشغيلي للوقود الذي تحدد كلفته باتباع طريقة الوارد أولاً صادر أولاً.

الذمم المدينة

تدرج الذمم المدينة بمبلغ الفاتورة الأصلية بعد تنزيل مخصص لقاء المبالغ المقدرة عدم تحصيلها، يتم تقدير الذمم المدينة المشكوك في تحصيلها عندما يكون تحصيل هذه الذمم غير محتمل، ويتم شطب الديون المعودة عند تحديدها.

النقد وما في حكمه

لفرض قائمة التدفقات النقدية فإن النقد وما في حكمه يشتمل على النقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك وودائع قصيرة الأجل والتي لديها تاريخ استحقاق ثلاثة أشهر أو أقل.

شركة
توليد الكهرباء
البركانية بـ مـع

التقدير

التسوية

...

قرص

يتم تسجيل القرص طويلاً الأجل بالقيمة العادلة للمبالغ المستلمة.
يتم تسجيل القرص بعد الاعتراف الأولي بالتكلفة المطافأة.

مخصص تعويض نهاية الخدمة

يتم احتساب مخصص تعويض نهاية الخدمة بناء على قرار مجلس الادارة رقم (٨٩) لسنة ٢٠٠٠ ويحسب عن مدة الخدمة المتراكمة على اساس اخر راتب وعلاوات تقاضاها الموظف مضروبًا في مدة الخدمة المتراكمة مطروحا منها الاشتراكات الدورية التي تدفعها الشركة الى المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي عن مدة الخدمة ولغاية تاريخ قائمة المركز المالي.

ذمم دائنة ومستحقات

يتم إثبات المطلوبات للمبالغ المستحقة السداد في المستقبل للبضائع او الخدمات المستلمة سواء تمت او لم تتم المطالبة بها من قبل المورد.

المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات اذا كان على الشركة التزام (قانوني أو فعلي) ناتج على حدث سابق وكانت تكلفة تسوية الالتزام محتملة وقابلة للتقدير والقياس بشكل يمكن الاعتماد عليه.

إثبات الإيراد

يتم إثبات الإيرادات عندما يكون من المحتمل تدفق منافع اقتصادية للشركة مع إمكانية قياسها بشكل يمكن الاعتماد عليه. تتحقق إيرادات توليد الطاقة الكهربائية من خلال استخدام المحطات لتوليد الطاقة الكهربائية خلال الفترة التي تكون فيها الاستطاعة الكهربائية متوفرة في محطات التوليد وذلك حسب اتفاقيات شراء الطاقة مع شركة الكهرباء الوطنية.

إثبات المصاريف

يتم إثبات المصاريف عند استحقاقها حسب مبدأ الاستحقاق.

الضرائب

ضريبة الدخل الحالية

يتم قياس موجودات ومطلوبات ضريبة الدخل للفترة الحالية والفترات السابقة بالقيمة المتوقعة استردادها أو دفعها لدائرة ضريبة الدخل. إن قوانين ونسب الضريبة المستخدمة هي تلك المعمول بها أو النافذة بتاريخ قائمة المركز المالي.

ضريبة الدخل المؤجلة

يتم احتساب ضريبة الدخل المؤجلة وفقاً لطريقة الالتزامات لجميع الفروقات المؤقتة بتاريخ قائمة المركز المالي وذلك بين الأساس الضريبي للموجودات والالتزامات وقيمها الدفترية لغایات العرض المالي.

**شركة
توليد الكهرباء
المركزية م.ع**

التصدير

التسويقي

الاستيراد

يتم احتساب الموجودات الضريبية المؤجلة لجميع الفروقات المؤقتة وانقبولة ضريبياً، ويتم تدوير الموجودات والخسائر الضريبية غير المستغلة لفترات قادمة إلى الحد المتوقع الذي يكون فيه هناك أرباح ضريبية يمكن الاستفادة منها لخصم هذه الفروقات المؤقتة والموجودات والخسائر الضريبية غير المستغلة.

يتم مراجعة القيمة الدفترية للموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ قائمة المركز المالي، ويتم تخفيض قيمة هذه الموجودات في حال تبين انه من غير المحتمل وجود دخل ضريبي كاين مستقبلاً يسمح بالاستفادة الكاملة او الجزئية من الموجودات الضريبية المؤجلة.

يتم احتساب موجودات ومطلوبات ضريبة الدخل المؤجلة وفقاً لنسب الضريبة المتوقعة تطبيقها مستقبلاً وعلى الفترة المطلوبة لتحقق الموجودات أو سداد المطلوبات وبناءً على القوانين النافذة المفعول في تاريخ قائمة المركز المالي.

ضريبة المبيعات

يتم إثبات الإيرادات والمصاريف والموجودات بالصافي بعد تنزيل ضريبة المبيعات فيما عدا:
ضريبة المبيعات الناتجة عن شراء موجودات أو خدمات غير قابلة للاسترداد.
الذمم الدائنة والمدينة والتضمنة مبلغ ضريبة المبيعات.

التدني في قيمة الموجودات المالية

تقوم الشركة بمراجعة القيم المثبتة للموجودات المالية في تاريخ قائمة المركز المالي لتحديد فيما اذا كانت هناك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها إفراديأً أو على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للإسترداد من أجل تحديد خسارة التدلي.

يتم تحديد مبلغ التدلي كما يلي:

- تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة: بناءً على الفرق بين صافي القيمة الدفترية وتقدير التدفقات النقدية المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي.
- تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة: بناءً على القيمة الحالية للتغيرات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر السوق الحالي للعائدات على موجودات مالية مشابهة.

العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات، كما يتم تحويل أرصدة الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ قائمة المركز المالي.

يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل الشامل.

شركة توليد الكهرباء المركبة م.ع

(۲) المُتَّلِكَاتُ بِالْأَغْرِي وَالْمَعْدَنَاتُ

شركة توليد الكهرباء المركزية مصر

三

(٤) قرض صندوق إسكان الموظفين

يمثل هذا البند قروضاً تم منحها لصندوق إسكان موظفي الشركة لاستخدامه في الصندوق. لا تحمل هذه القروض أية فوائد ولا يوجد لها تاريخ استحقاق.

(٥) استثمار في شركة حلية

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٤٣٨٩٤٠	٣٧٢٣٥٣	
شركة الغاز الحيوى الأردنية		

إن الحركة على حساب الاستثمار خلال السنة هي كما يلي:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٤٤٦١٤٦	٤٣٨٩٤٠	الرصيد كما في أول كانون الثاني
(٧٢٠٦)	(٦٦٥٨٧)	حصة الشركة من خسارة الشركة الحلية
٤٣٨٩٤٠	٣٧٢٣٥٣	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

إن حصة الشركة من ميزانية الشركة الحلية هي كما يلي:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٢٨١٦٩٧	٢٧٣٦٩٨	موجودات متداولة
٨٢٤٢٩٠	٦٠٧٣٠٩	موجودات غير متداولة
(١٥٥٤٩٧)	(٧٨٦٠٤)	مطلوبات متداولة
(٥١١٥٥٠)	(٤٣٠٥٠)	مطلوبات غير متداولة
٤٣٨٩٤٠	٣٧٢٣٥٣	صافي الموجودات

إن حصة الشركة من إيرادات ونتائج أعمال الشركة الحلية هي كما يلي:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٣٠٧٧٩٩	٣٦٣٥٤٤	الإيرادات
(٧٢٠٦)	(٦٦٥٨٧)	خسارة السنة

شركة
توليد الكهرباء
العامة، مع

(٦) تفاصيل الدخل

فيما يلي ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

٢٠٠٨			٢٠٠٩			
المجموع	باقي المواقع	العقبة	المجموع	باقي المواقع	العقبة	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
(٢٢٧١٠١٦)	٢٨٥٢٨٦٥	(٤٨٨١٢٣٥)	١٠٢٩٢٩٦٥	٤١٦٢٥٢٤	٤٤١٣٠٤٤١	الربح (الخسارة) قبل الضريبة
(٤٠٨٤٢١)	(٣٥١٤٢)	(١٩٣٠٤١)	(٤٧١٤٠٨)	(٨٧٣٠٨٧)	(٣٨٤٢٧٠٦)	المخفض من الربح قبل الضريبة
٢٥٣١٨٧٤٩	٣١٨٢٥٤٦	٢٢١٣٦٢٠٣	٤١٨٦٣٨٠	٢٠٠٣٣٩٢	٢١٨٢٩٨٨	المردود إلى الربح قبل الضريبة
١٧٩٣٠٣٢٥	٢٥٢١١٩٦	١٥٤٠٩١٢٩	٦٣٧٨٨٧٤	٤٠٩٢٨٢٩	٢٢٨٦٠٤٥	الدخل الخاضع للضريبة
	% ١٥	% ٥		% ١٥	% ٥	نسبة ضريبة الدخل حسب القانون
(١٤٨٦٢٦)	(٣٧٨١٧٩)	(٧٧٠٤٥٧)	(٧٢٨٢٢٦)	(٦١٣٩٢٤)	(١١٤٣٠٢)	مخصص ضريبة الدخل
٥٨٢١٦٥٦	٤٣٣١٢٠٦	١٤٩٠٣٥٠	(١١٢٢٧٠٧)	(٨٣٩٢٣٥)	(٢٨٢٤٧٢)	موجودات ضريبية مؤجلة*
٤٦٧٣٠٢٠	٢٩٥٣١٢٧	٧١٩٨٩٣	(١٤٥٣١٥٩)	(٣٩٧٧٧٤)		صافي (مصروف) منافع ضريبة المستحقة

* يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٣٣٨٧٣٤٧	(٧٣٦٣٢٥)	(التزامات) موجودات ضريبية مؤجلة متعلقة بخسائر سنوات سابقة
٩٢٥٣٥٦	(٨٧٤٤٧)	(التزامات) موجودات ضريبية مؤجلة متعلقة بمخصص تعويض نهاية الخدمة
١٥٠٨٩٥٣	(٢٩٨٩٥٥)	(التزامات) موجودات ضريبية مؤجلة متعلقة بفرقotas تقييم عملات القروض الأجنبية
٥٨٢١٦٥٦	(١١٢٢٧٠٧)	

حصلت الشركة على مخالفصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل والمبيعات للموقع باستثناء السجلات المتعلقة بمنطقة العقبة حتى نهاية عام ٢٠٠٧. نتج عن ذلك خسائر ضريبية مقبلة بمبلغ ٨٠٣٩٥٨٠٠ دينار ليتم تقاضها مع الأرباح المستقبلية الخاضعة للضريبة. هذا وقد تم تسجيل موجودات ضريبية مؤجلة فيما يخص هذه الخسائر حيث تتوقع الشركة، بناء على خطتها المستقبلية، أن تتحقق أرباحاً ضريبية تكفي لاستخدام هذه الموجودات.

حصلت الشركة على مخالفصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل والمبيعات فيما يتعلق بموقع العقبة حتى عام ٢٠٠٦.

إن تفاصيل الحركة على الموجودات الضريبية المؤجلة هي كما يلي:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دinar	دinar	
٨٦٧١٣٧٣	١٤١٥٥٠٠	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٥٨٢١٦٥٦	(١٤٢٢٧٠٧)	المتعلق بخسائر متراكمة وأخرى
٦٥٠	-	المحول من مخصص ضريبة الدخل
(٣٧٨١٧٩)	(٦١٣٩٢٤)	مصروف ضريبة دخل السنة (الموقع الأخرى)
١٤١١٥٥٠٠	١٢٣٧٨٨٦٩	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

وردت الحركة على مخصص ضريبة الدخل في إيضاح (١٨) حول القوائم المالية.

(٧) مخزون الوقود الاستراتيجي

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دinar	دinar	
١١٩٢٠٨١٦	١١٢٢٦٠٢١	مخزون الوقود الثقيل
٨٥٣٢٢٢٨٠	٨٢٤٠٠٩١	مخزون السولار
٢٠٤٥٣٠٩٦	١٩٤٦٦١١٢	

تنص اتفاقيات شراء الطاقة مع شركة الكهرباء الوطنية (إيضاح ١) على أنه يتوجب على الشركة الاحتفاظ بكميات وقود كافية في محطات توليد الطاقة بحيث تكون هذه المحطات قادرة على الاستمرار في توليد الطاقة. تم الاتفاق مع شركة الكهرباء الوطنية على كميات الوقود الواجب الاحتفاظ بها لضمان استمرارية توليد الطاقة في المحطات لفترات التي تم التنصيص عليها في اتفاقيات شراء الطاقة. وترتبط على ذلك تصنيف مخزون الوقود إلى مخزون تشغيلي (إيضاح ٨) ومخزون استراتيجي.

(٨) المخزون

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دinar	دinar	
٢٨٢٤٤٥٣٤	٢٨٨١٩١٧٥	قطع غيار*
(١٢٥٩٥٤٨)	(١٠٣٧٢١)	مخصص قطع غيار راكدة
٢٦٩٨٤٩٨٦	٢٧٧١٥٤٥٤	
١٦٠٠٨	٩٥١٨	مخزون وقود (إيضاح ٧)
٥٣٧٠٢٤	٦٦٥٣٢٠	مواد عامة، بالصافي
١٧٧٧٧٤٢٧	٣٠٧٥٩٧	مواد بالطريق
١٤٨٠٩	١١١٨٤	أخرى
٢٩٣٣٠٢٥٤	٢٨٧٠٩٠٧٣	

* يشمل هذا البند قطع غيار من المتوقع استخدامها خلال اثنى عشر شهراً من تاريخ القوائم المالية وقطع غيار من المتوقع استخدامها بعد اثنى عشر شهراً من ذلك التاريخ.

شركة

توليد الكهرباء

العربية م.م.

(٩) أرصدة مدينة أخرى

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٧٥٤٤٣	٢٢٠٩١	سلطة وادي الأردن
٥٧٨١٧١	٢٩٢٠٠٠	شركة بترول العقبة
١٠٠٠٠٠	-	المطلوب من صندوق التأمين الصحي الذاتي
-	٢٥٢٢٠٢٩	مطالبات شركات التأمين / حوادث
٣٣١٦٦٧	١٩٠٢٨٨	أخرى
١٠٨٥٢٨١	٢٠٢٧٤٠٨	
(٩٤٣٩٥)	(٩٤٣٩٥)	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
٩٩٠٨٨٦	٢٩٩٣٣٠١٣	ذمم مدينة أخرى، بالصافي
٧٣٧١٣٠	١٠٧٥٤٥٠	مصاريف مدفوعة مقدماً
٢٣٩٩٠	٢٣٩٩٠	تأمينات مستردة
٢٠٥٩٤	٢٣٣٩٢	ذمم موظفين
٢٢٢٩٢	٤٧٨٥٩	مطالبات تأمين
١٧٩٤٨٩٢	٤١٠٣٧٠٤	

بلغ إجمالي قيمة الذمم المشكوك في تحصيلها ٩٤٣٩٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨.

فيما يلي الحركة على مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٩٤٣٩٥	٩٤٣٩٥	الرصيد كما في أول كانون الثاني
-	-	المخصص للسنة
٩٤٣٩٥	٩٤٣٩٥	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

فيما يلي جدول أعمار الذمم غير المشكوك في تحصيلها كما في ٣١ كانون الأول:

المجموع	الذمم المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها				
	أكثر من ١٢٠ يوماً	١٢٠ - ٩١ يوماً	٩٠ - ٣٠ يوماً	أقل من ٣٠ يوماً	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٩٣٣٠١٣	٢٨٦١٩٢٣	٢٧٦٥٨	٤١٥٧٧	١٨٥٥١	٢٠٠٩
٩٩٠٨٨٦	٦١٣٢١٨	٣٥٦٣٣٣	٢٠١٢٠	١٢١٥	٢٠٠٨

في تقدير إدارة الشركة فإنه من المتوقع تحصيل الذمم غير المشكوك في تحصيلها بالكامل.

(١٠) ذمم مدينة

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دinar	دinar	
٥٢٣٨١٥٨٩	٢٩٢٧٣١٤	شركة الكهرباء الوطنية - إيرادات توليد الطاقة
١٥٧٢٣	١٧١٣٤٨	شركة الكهرباء الوطنية - أخرى
-	(١٧٥٦٩٧٥)	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
٥٢٣٩٧٣١٢	٢٧٦٨٧٤٨٧	

فيما يلي جدول أعمار الذمم المدينة كما في ٢١ كانون الأول:

المجموع	الذمم المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها أكثر من ٣٠ يوماً	الذمم المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها أقل من ٣٠ يوماً	الذمم غير المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar
دinar	دinar	دinar	دinar	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧
٢٧٦٨٧٤٨٧	٩٥٤٨٠٥	٢٩٤٤٥٤	٢٦٧٠٣٢٢٨					
٥٢٣٩٧٣١٢	-	١٢٦١٢٦٨٩	٣٩٧٨٤٦٢٣					

(١١) رأس المال

يتكون رأس المال من ٣٠٠٠٠٠ دينار سهم بقيمة إسمية دينار للسهم الواحد.

(١٢) احتياطي إجباري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح خلال السنوات قبل ضريبة الدخل وبنسبة ١٠٪ حسب متطلبات قانون الشركات الأردني وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

(١٣) احتياطي خاص

نفع الاحتياطي الخاص عن الانفصال عن شركة الكهرباء الوطنية وتأسيس شركة توليد الكهرباء المركزية.

إطفاء الخسائر المتراكمة

وافقت الهيئة العامة في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ٢٧ أيار ٢٠٠٨ على توصية مجلس الإدارة بإطفاء الخسائر المتراكمة للشركة كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٧ من الاحتياطي الخاص.

توزيعات على المساهمين

وافقت الهيئة العامة في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ١٧ أيار ٢٠٠٩ على توصية مجلس الإدارة بتوزيع مبلغ ٣٠٠٠٠ دينار من الاحتياطي الخاص على المساهمين.

وافقت الهيئة العامة في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ٢٧ أيار ٢٠٠٨ على توصية مجلس الإدارة بتوزيع مبلغ ٣٠٠٠ دينار إضافة إلى ضريبة التوزيع البالغة ٤٠٢٩٥٣ دينار من الاحتياطي الخاص على المساهمين.

(١٤) حقوق الخزينة

تمثيل حقوق الخزينة البالغة ٢٤٩٦١ دينار اقساط وفوائد تم تسويتها من قبل حكومة المملكة الاردنية الهاشمية عن الشركة قبل خصخصة الشركة. يعتبر هذا المبلغ جزءاً من حقوق المساهمين.

ان الخيارات القانونية الممكن الاتفاق عليها مابين المساهمين بخصوص هذه الحقوق هي واحدة مما يلى :

- تحويل الرصيد إلى الاحتياطي الاختياري.
 - تحويل الرصيد إلى رأس المال .

٣- دفع قيمة الرصيد من قبل الشركة إلى حكومة المملكة الأردنية الهاشمية على أن يتم تعويض الشركاء الآخرين وفقاً للآلية المتفق عليها والمتعلقة بعملية خصخصة الشركة.

هذا ولم يتم التوصل إلى اتفاق نهائى بشأن اية من الخيارات حتى تاريخ القوائم المالية

القروض (١٥)

٢٠٠٨ أقساط قروض		٢٠٠٩ أقساط قروض			
طويلة الأجل	تستحق الدفع خلال عام	طويلة الأجل	تستحق الدفع خلال عام	عملة القرض	
دينار	دينار	دينار	دينار	ين ياباني	القرض الياباني ١
٢٦١٤٩٣٨٩	١٧٤٣٢٩٢	٢٣٩٣٥١٨	١٧٠٩٥٣٧	ين ياباني	القرض الياباني ٢
٦٨٢٦٦٤٨١	١٣٧٣٦٢	٦٣٨٨٧٣٨٠	٤٠٥٧٢٥٠	ين ياباني	قرض الصندوق العربي ١
١٢٦١٣٩٦٧	١٤٨٤٠٠٤	١٠٦٧٥٦٧٩	٤٤٢٣٤٣٢	دينار كويتي	قرض الصندوق العربي ٢
٣٤٨٥١٧٤٠	٣٨٤٣٥٦٠	٢٩٧٤٢٥٤٠	٣٦٨٦٦٨٠	دينار كويتي	قرض التجمع البنكي
٥٠٠٠٠٠٠٠	١٢٥٠٠٠٠٠	٣٧٥٠٠٠٠٠	١٢٥٠٠٠٠٠	دينار أردني	قرض ستاندرد تشارترد ١
٢٣٨١٠٠	٩٥٢٣٨٠	-	٢٢٨١٠٠	دينار أردني	قرض ستاندرد تشارترد ٢
-	-	-	٦٥٠٠٠٠٠	دينار أردني	قرض بنك القاهرة عمان
-	٢٠٠٠٠٠٠	-	-	دينار أردني	القرض الإيطالي السهل
٢٣١٧٢١٠	١٥٩٨٠٨	٢٢٠٢٣٨٢	١٦٢١٤٠	يورو	قرض البروتوكول الفرنسي
٦٥٤٠٥٣٩	١٣٦٢٦٥٨	٥٣٨٦٨٩٧	١٢٩٠٠٥٠	يورو	قرض الأولك
١٧٤٥٧٢	١٧٤٥٣٩	-	١٧٤٥٧٢	دولار أمريكي	قرض الصندوق العربي ٣
٥٦٢٦٣	١٥٨٧٦	٣٨٧٧٣٨	١٥٣٢٨	دينار كويتي	
٢٠١٢٠٨٢٦١	٢٨٣٧٤٤٧٩	١٧٢٣٦٧١٤٤	٣١٧٥٧٩٤٤		

القرض الياباني ١

تمت إعادة إقراض الشركة بتاريخ ٢٢ آب ٢٠٠٠ مبلغ ٢٠٠٠٠٠٥٤٧٤٠٠٠ ين ياباني من قبل حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بوزارة التخطيط والتعاون الدولي بفائدة سنوية تبلغ ٪٣. إن القرض مبني على الاتفاقية المبرمة بين الحكومة وOverseas Economic Cooperation Fund (اليابان) والمورخة في ٣٠ آب ١٩٩٤. يتم تسديد القرض على ٤١ قسطاً نصف سنوي بقيمة ٦٧٤٠٠٠١١٠ ين ياباني للقسط الواحد. استحق القسط الأول بتاريخ ٢٠ آب ٢٠٠٤ ويستحق القسط الأخير في ٢٠ آب ٢٠٢٤.

القرض الياباني ٢

تمت إعادة إقراض الشركة بتاريخ ٢٢ آب ٢٠٠٠ مبلغ ١٣٨٠٠٠٠٠ ديناراً يابانياً من قبل حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بوزارة التخطيط والتعاون الدولي بفائدة سنوية ٢٪. إن القرض مبني على الاتفاقية المبرمة بين الحكومة وOverseas Economic Cooperation Fund (اليابان) والمؤرخة في ١٧ نيسان ١٩٩٦. يتم تسديد القرض على ٤١ قسطاً نصف سنوي بقيمة ٦٦٢ ديناراً يابانياً للقسط الواحد. استحق القسط الأول بتاريخ ٢٠ نيسان ٢٠٠٦ ويستحق القسط الأخير في ٢٠ نيسان ٢٠٢٦.

قرض الصندوق العربي ١

تمت إعادة إقراض الشركة بتاريخ ٢٣ تشرين الأول ٢٠٠٠ مبلغ ٢٠٠٠ دينار كويتي من قبل حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بوزارة التخطيط والتعاون الدولي بفائدة سنوية ٥٪. إن القرض مبني على الاتفاقية المبرمة بين الحكومة والصندوق العربي للإنماء الاقتصادي الاجتماعي المؤرخة في ١٠ كانون الأول ١٩٩٤. يتم تسديد القرض على ٣٥ قسطاً نصف سنوي بقيمة ٢٨٥٧١٥ دينار باستثناء القسط الأخير والذي يبلغ ٢٨٥٦٩٠ دينار كويتي للقسط الواحد. استحق القسط الأول بتاريخ ١ نيسان ٢٠٠١ ويستحق القسط الأخير في ١ نيسان ٢٠١٨.

قرض الصندوق العربي ٢

تم إعادة إقراض الشركة بتاريخ ٢٣ تشرين الأول ٢٠٠٠ مبلغ ٢٦٠٠٠ دينار كويتي من قبل حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بوزارة التخطيط والتعاون الدولي بفائدة سنوية ٤% . إن القرض مبني على الاتفاقية المبرمة بين الحكومة والصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي المؤرخة في ٣ حزيران ١٩٩٦ . يتم تسديد القرض على ٢٥ قسطاً نصف سنوي بقيمة ٧٤٠٠ دينار كويتي للقسط الواحد باستثناء القسط الأخير والذي يبلغ ٨٤٠٠ دينار كويتي . استحق القسط الأول بتاريخ ١ تشرين الثاني ٢٠٠١ ويستحق القسط الأخير في ١ تشرين الثاني ٢٠١٨ .

قرض التجمع البنكي

حصلت الشركة بتاريخ ١ آذار ٢٠٠٤ على قرض تجمع بنكي بإدارة بنك القاهرة عمان بقيمة ٦٠٠٠٠ دينار أردني بمعدل فائدة ٣٩٪ للسنوات الثلاث الأولى، و١٧٪ مضافاً إليها سعر الفائدة على آخر إصدار لشهادات الإيداع لأجل ٣ أشهر الصادرة عن البنك المركزي الأردني. يسدد القرض على قسطاً ربع سنوي بقيمة ١٢٥٠٠ دينار أردني للقسط الواحد. استحق القسط الأول بتاريخ ١ آذار ٢٠٠٦ ويستحق القسط الأخير بتاريخ ١ كانون الأول ٢٠١٣.

قرض بنک ستاندرد تشارترد ۱

حصلت الشركة بتاريخ ١٥ تموز ٢٠٠٤ على قرض من بنك ستاندرد تشارترد بقيمة ٥٠٠٠ دينار أردني بمعدل فائدة ٤٧٪ مضافاً إليها سعر الفائدة على آخر إصدار لأذونات الخزينة لأجل ٦ أشهر. يسدد القرض على ٢١ قسطاً ربع سنوي بقيمة ٩٥ دينار أردني للقسط الواحد باستثناء القسط الأخير والذي يبلغ ١٠٠ دينار أردني. استحق القسط الأول بتاريخ ١٩ كانون الثاني ٢٠٠٥ ويستحق القسط الأخير بتاريخ ١٩ كانون الثاني ٢٠١٠.

**شركة
تعلید الكهرباء
المركزية م.ع**

قرض بنك ستاندرد تشارترد ٢

حصلت الشركة بتاريخ ١٩ شباط ٢٠٠٩ على قرض من بنك ستاندرد تشارترد بقيمة ٥٠٠٠ دينار أردني بمعدل فائدة حسب آخر إصدار لودائع الطلب لأجل ٦ أشهر بالإضافة إلى هامش ٢٠٠ نقطة أساس. يستحق القرض بعد ١٨٠ يوم من تاريخ كل سحب.

قرض بنك القاهرة عمان

حصلت الشركة بتاريخ ٢٠ آب ٢٠٠٤ على قرض من كل من بنك القاهرة عمان وبنك الاستثمار العربي الأردني بقيمة ٥٠٠٠ دينار أردني بمعدل فائدة ٥٪ مضافاً إليها سعر الفائدة على آخر إصدار لأذونات الخزينة لأجل ٦ أشهر الصادرة عن البنك المركزي الأردني. يسدد القرض على ٢٠ قسطاً ربع سنوي بقيمة ٥٠٠ دينار أردني للقسط الواحد. استحق القسط الأول بتاريخ ١ آذار ٢٠٠٥ والقسط الأخير بتاريخ ١ كانون الأول ٢٠٠٩.

القرض الإيطالي السهل

تمت إعادة إقراض الشركة بتاريخ ١٣ أيول ٢٠٠٥ مبلغ ٢٠٠٥ يورو من قبل حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بوزارة التخطيط والتعاون الدولي بفائدة سنوية ١٪. إن القرض مبني على الاتفاقية المبرمة بين الحكومة والمؤرخة Istituto Centrale Per Il Credito A Medio Termine – Mediocredito Centrale في ١٢ كانون الأول ١٩٩٣. يتم تسديد القرض على ٣٦ قسطاً نصف سنوي بقيمة ٧٩٥٥٦ يورو للقسط الواحد باستثناء القسط الأخير والذي يبلغ ٧٩٥٥٥ يورو. استحق القسط الأول بتاريخ ٨ أيول ٢٠٠٦ ويستحق القسط الأخير بتاريخ ٨ آذار ٢٠٢٤.

قرض البروتوكول الفرنسي

تمت إعادة إقراض الشركة بتاريخ ٢٨ تشرين الثاني ٢٠٠٦ مبلغ ٦١٧ ديناراً يورو من قبل حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بوزارة التخطيط والتعاون الدولي بفائدة سنوية ١٪. إن القرض مبني على الاتفاقية المبرمة بين الحكومة والاتفاق المالي بين الحكومة وحكومة الجمهورية الفرنسية والمؤرخة في ١٣ كانون الثاني ١٩٩٤. يتم تسديد القرض على ٢٠ قسطاً نصف سنوي كما يلي:

قيمة السحب يورو	القسط يورو	تاريخ استحقاق أول قسط	تاريخ استحقاق آخر قسط
١٦١٥٨٢٥١ ديناراً	٦٢٩٠٨	٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣١ حزيران ٢٠١٤
٤٢٤٥١٥٧ ديناراً	٢٣٥٧٦٢	٣١ آذار ٢٠٠٥	٣٠ أيول ٢٠١٤
٤٢٤٩٦٢ ديناراً	٢٣٤٩٦٢	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	٣١ كانون الأول ٢٠١٤
٢٣٧٢٣ ديناراً	١٠٨٦	٣٠ أيول ٢٠٠٥	٣١ آذار ٢٠١٥
١٤٢٤٢٧٨٨ ديناراً	٩٤٣٦٢	٣٠ أيول ٢٠٠٦	٣١ آذار ٢٠١٦

شركة
توليد الكهرباء
المركزية م.ع

قرض الأولي

تمت إعادة إقراض الشركة بتاريخ ٥ حزيران ٢٠٠٧ مبلغ ٢٩٥٠٠٠ دولار من قبل حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بوزارة التخطيط والتعاون الدولي بفائدة سنوية ٥٪ وعمولة ١٪. لقد تم نقل ما نسبته ٢٩٥٪ من قيمة القرض الأصلية وهي ١٠٠٠٠٠ دولار إلى الشركة وذلك عندما تم فصل شركة الكهرباء الوطنية. إن القرض مبني على الاتفاقية المبرمة بين الحكومة وصندوق الأولي للتنمية الدولية والمؤرخة في ١١ نيسان ١٩٩٤. يتم تسديد القرض على ٢٤ قسطاً نصف سنوي بقيمة ١٢٢٩١٤ دولار للقسط الواحد باستثناء القسط الأخير والبالغ ١٢٢٩٦١ دولار. استحق القسط الأول بتاريخ ١٥ كانون الثاني ١٩٩٩ ويستحق القسط الأخير بتاريخ ١٥ تموز ٢٠١٠. وكبدلي لتسديد أقساط هذا القرض نقداً، فإن الاتفاقية تتضمن أن يتم نقل الأقساط والفوائد المستحقة قبل تاريخ الخصصة إلى حقوق الخزينة ضمن حقوق الملكية.

قرض الصندوق العربي ٣

تمت إعادة إقراض الشركة بتاريخ ٥ حزيران ٢٠٠٧ مبلغ ١٠٧٢٥٠ دينار كويتي من قبل حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بوزارة التخطيط والتعاون الدولي بفائدة سنوية ٤٪. إن القرض مبني على الاتفاقية المبرمة بين الحكومة والصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي والمؤرخة في ٨ كانون الثاني ١٩٩٠. يتم تسديد القرض على ٢٥ قسطاً نصف سنوي بقيمة ٣٠٥٦ دينار كويتي للقسط الواحد باستثناء القسط الأخير والبالغ ٣٣٤ دينار كويتي. استحق القسط الأول بتاريخ ١ نيسان ١٩٩٦ ويستحق القسط الأخير بتاريخ ١ نيسان ٢٠١٣. وكبدلي لتسديد أقساط هذا القرض نقداً، فإن الاتفاقية تتضمن أن يتم نقل الأقساط والفوائد المستحقة قبل تاريخ الخصصة إلى حقوق الخزينة ضمن حقوق الملكية.

باستثناء قرض بنك القاهرة عمان وقروض بنك ستاندرد تشارترد والمكفولان من قبل الشركة فإن جميع القروض هي بضمان حكومة المملكة الأردنية الهاشمية.

شركة
توليد الكهرباء
المركزية م.ع

إن قيمة الدفعات السنوية واستحقاقاتها للقروض طويلة الأجل هي كما يلي:

السنة	دينار
٢٠١١	٢٤٨٤٥٢٧٢
٢٠١٢	٢٤٨٤٥٢٧٢
٢٠١٣	٢٤٨٣٨٣٢٦
٢٠١٤	١٢٢٦٥٥٤٩
٢٠١٥	١١٢٣٤٦٥٨
٢٠١٦	١١١٣٦٧٩٢
٢٠١٧	١١٠٤٠٠٣٩
٢٠١٨	١٠٥٧٧٣٦٠
٢٠١٩	٥٩٩٢٩٩٩٢٧
٢٠٢٠	٥٩٩٢٩٩٩٢٧
٢٠٢١	٥٩٩٢٩٩٩٢٧
٢٠٢٢	٥٩٩٢٩٩٩٢٧
٢٠٢٣	٥٩٩٢٩٩٩٢٧
٢٠٢٤	٥٨٤٨٣٥٦
٢٠٢٥	٤٠٥٧٢٥٠
٢٠٢٦	٢٠٢٨٦٢٥
	١٧٢٣٦٧١٣٤

(١٦) مخصص تعويض نهاية الخدمة

الرصيد كما في أول كانون الثاني	المخصص خلال السنة	المدفوع خلال السنة	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول	الرصيد كما في ٢٠٠٨	الرصيد كما في ٢٠٠٩
				٤٩٩٢٩٥٧	٨٦٦٤٧١٦
				٤٠٥٤٨٧٦	٥٠٤٩٤٠
				(٣٨٣١١٧)	(٩٠٨٥٨٢)
				٨٦٦٤٧١٦	٨٣٦١٠٧٤

إن هذا المخصص غير ممول بأي أصول.

(١٧) مخصص التخلص من ممتلكات ومعدات

يمثل مخصص التخلص من الممتلكات والمعدات والبالغ ٢٠٠٩ ر.د ٨١١,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ صافي القيمة الحالية للمصاريف المتوقعة تكبدها والمخصومة على سعر خصم ٤,٧٥٪ (٢٠٠٨: ٢,٦٪) فيما يتعلق بالخلص من الوحدات ١ إلى ٥ في محطة العقبة الحرارية. هذا ومن المتوقع تكبده هذه المصاريف في السنوات ما بين ٢٠٢٠ و ٢٠٣١.

فيما يلي الحركة على مخصص التخلص من ممتلكات ومعدات:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
١٤٠٠,٠٠٠ ر.د	٣٦٣,٠٠٠ ر.د	الرصيد كما في أول كانون الثاني
(١١٧,٠٠٠)	٢٦٢,٠٠٠	أثر تغير سعر الخصم والتقدير، بالصافي
٨٠,٠٠٠	٨٥,٠٠٠	الجزء المتحقق من الخصم خلال السنة
٣٦٣,٠٠٠ ر.د	٨١١,٠٠٠ ر.د	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

(١٨) أرصدة دائنة أخرى

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٥٥٤,٨٧٧٤ ر.د	٣٠,٨٤١٧	فوائد مستحقة
٦٨٩,٨٤٠	٢٥٧١٥	مخصص ضريبة الدخل
٣٣٢,٦٧١	٣١٨,١٧٥	مخصص قضايا الموظفين
١٢٢,٤٥١	١٤٤,٩٢٨	مصاريف مستحقة
٥٠٦,٤٧٣	٤٧٥,٨٨٧	مخصص اجازات الموظفين
٢٩,٨٨٦	٩٠,٨٤١	ذمم موظفين
٢٣,٨٤٧	٦٢١,٢٤٩	ذمم متزهدين
-	٣٠,٥٤٠,٩	أقساط قروض مستحقة
-	١٠,٦١٤٨	مخصص الرسوم الإضافية للجامعات الأردنية
-	١٠,٦١٤٨	مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني
-	٣٥,٠٠٠	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
-	٧٤,٥٥١	مخصص رسوم صندوق التشغيل والتدريب والتعليم المهني والتكنى
٥٠,٦,٥٩٧	١٣٥,١٠٨	أخرى
٣٧٦,٠٥٣٩	٤٨٦,٢٥٧٦	

شركة
توليد الكهرباء
البوتاسيوم - عمان

فيما يلي الحركة التي تمت على المخصصات خلال عامي ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨ :

٢٠٠٩-

مخصص الموظفين دinar	مخصص قضايا الموظفين دinar	مخصص ضريبة الدخل دinar	مخصص تعويضات الموظفين المصنفين دinar	
٥٠٦٤٧٣	٣٣٢٦٧١	٦٨٩٨٤٠	-	الرصيد كما في أول كانون الثاني
١٧٩٤٦	(٩٦٧٤)	٧٢٨٢٢٦	-	المخصص خلال السنة
-	-	(٦١٣٩٢٤)	-	المحول إلى الموجودات الضريبية المؤجلة، بالصافي
-	-	٢٢٥٤٠	-	تعديلات
(٤٨٥٣٢)	(٤٨٢٢)	(٨٠٠٩٦٧)	-	المدفوع خلال السنة
٤٧٥٨٨٧	٣١٨١٧٥	٢٥٧١٥	-	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

٢٠٠٨-

مخصص الموظفين دinar	مخصص قضايا الموظفين دinar	مخصص ضريبة الدخل دinar	مخصص تعويضات الموظفين المصنفين دinar	
٣٤٨٢٢٩	٢٨٥٩١٩	٧١٩٤٤٠	١٧٧٩٤٥٤	الرصيد كما في أول كانون الثاني
١٨٠٨٠٥	٤٦٧٥٢	١٤٨٦٣٦	-	المخصص خلال السنة
-	-	(٣٧٧٥٢٩)	-	المحول إلى الموجودات الضريبية المؤجلة، بالصافي
(٢٢٥٦١)	-	(٨٠٠٧٠٧)	(١٧٧٩٤٥٤)	المدفوع خلال السنة
٥٠٦٤٧٣	٣٣٢٦٧١	٦٨٩٨٤٠	-	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

١٩) ذمم دائنة

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دinar	دinar	
٣٦٣٩٥٥١٣	١١٩٤٦٨٦٨	شركة مصفاة البترول الأردنية*
٢٥٤٢٥٨٥	٢٦٧٠٨٥١	شركة البترول الوطنية
٢٦٩٩٠٢٣	-	مخصص الطاقة المستوردة
٤١٦٣٧١٢١	١٤٦١٧٧١٩	

* هناك خلاف مع شركة مصفاة البترول الأردنية، حيث تطالب الأخيرة بمبلغ ٥٦٨٠٠٠ دينار يمثل غرامة بدل إلغاء شحنة وقود ثقيل تمت خلال عام ٢٠٠٨. هذا وتعتقد إدارة الشركة ومستشارها القانوني بأن شركة مصفاة البترول الأردنية ليس لها الحق بالطالبة بهذا المبلغ.

(٢٠) بنوك دائنة

منحت الشركة تسهيلات ائتمانية من بنك الاستثمار العربي الاردني بسقف بمبلغ ١٤٠٠٠ دينار وبفائدة تتراوح ما بين ٢٥٪ و ٣٨٪ وتسهيلات من بنك القاهرة عمان بسقف يبلغ ١٦٠٠٠ دينار وفائدة تتراوح ما بين ٢٥٪ و ٣٧٪.

(٢١) إيرادات توليد الطاقة

يمثل هذا البند الإيرادات المتأنية من فواتير توليد الطاقة وفقاً لاتفاقيات شراء الطاقة. وفقاً لهذه الاتفاقيات تقوم شركة الكهرباء الوطنية بتسديد قيمة الاستطاعة الكهربائية الكاملة والمتوفرة من محطات الطاقة الكهربائية وذلك بمعادلة تسعير محددة مسبقاً في اتفاقيات شراء الطاقة. كما تحمل شركة الكهرباء الوطنية تكاليف الوقود المستهلك لإنتاج الطاقة وفقاً لآلية التسعير المعتمدة في تلك الاتفاقيات.

ت تكون إيرادات توليد الطاقة مما يلى:

٢٠٠٩	٢٠٠٨	
دinars	دinars	
٨٢٧٠٧٤٩٠	٩١٣٤٩٢٥	إيراد استطاعة المحطات
٦٤٣٧٩٦٣	٧٥٢١٥	إيراد الطاقة
٩٠٠٧٨٤٧٧	١٩٨٣٨٠١٢	تكلفة وقود ضمن معادلة التسعير
٨٦٦٢١٠	٣٦٢٧٤٥	أخرى
١٧٧٣٧٧٤٠٧	٢٦٩٩٠٢٣	يطرح: تكاليف إضافية (الطاقة المستوردة)
	٢٩٤٣٨٢٨٧٤	

(٢٢) تكاليف تشغيل المحطات

٢٠٠٩	٢٠٠٨	
دinars	دinars	
٩٠٠٧٨٤٧٧	١٩٨٣٨٠١٢	كلفة الوقود
٩٥٣١٩٢٢	١٩٦٣٨٧	تكاليف أخرى
٩٩٦١٠٣٩٩	٢٠٨٥٣٤٣٩٩	

شركة
توزيع الكهرباء
المركزية م.ع

(٢٣) مصاريف إدارية

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دinar	دinar	
٢٢٦٠٣٢٠	٢٦١٧١١٦	رواتب وأجور
٣١٨٢٠٢٩	٣٥١٥٢٨٨	منافع موظفين
١٨٠٨٠٥	١٧٩٤٦	إجازات موظفين
١٩٨٩٠١٠	٢٨٣٨٠٦٥	تأمين ممتلكات ومعدات
١٦٧٤٩٢	١٠٥١١٠	لوازم مكتبية ومصاريف
٤٦٧٥٢	(٩٧٦٧٤)	مخصص قضايا الموظفين
٤٠٨٤١	٤٠٨٢٢	tributations
٥٦٧٥٩٥	٧١٧١٩٤	مصاريف المشاغل
٢٩٢٢٠٦	٢٩٩٨٩٨	مصاريف إسكان الموظفين، بالصافي
٦٩٣٠١٦	١٣٥٤٦٨٩	خدمات استشارية
٢١٢٠٦٧	٣٣٤١٥١	أخرى
١٠٥٣٢١٣٣	١٢٧٧٦٦٤٠	

(٢٤) إيرادات أخرى، بالصافي

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دinar	دinar	
٣٠٨٦٥	٤٤٨٢١١	إيراد فوائد تأخير سداد أثمان الطاقة
٥١٩١٧٢	٤٧١٢٩١	بدل مناولة
-	٣٧٣٠٨٢	أرباح استبعاد ممتلكات وآلات ومعدات
٥٣٤١٤	٤١٤١٩	مبيعات مياه مقطرة
٢٨٦٤٩١	٩٥٧٥٦	مبيعات خردة
١٨٩٠٩	٤٧١٨	إيراد فوائد بنكية
٢٢١٨	١١٢٨٤٠	أخرى، بالصافي
٩١١٠٦٩	١٥٤٧٣١٧	

(٢٥) حصة السهم من ربح (خسارة) السنة

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دinar	دinar	
٢٤٠٢٠٠٤	٨٤٤٢٠٣٢	ربح السنة (دينار)
٣٠٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم خلال السنة (سهم)
.٠٠٨٠	.٠٠٢٨١	حصة السهم الأساسية من ربح السنة

لم يتم احتساب حصة السهم المخفضة من ربح السنة حيث أنه لا يوجد أسهم تؤدي إلى وجود حصة مخفضة.

(٢٦) مخصصات ورسوم أخرى

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دinar	دinar	
-	١٠٦١٤٨	رسوم الجامعات الأردنية
-	١٠٦١٤٨	رسوم دعم البحث العلمي والتدريب المهني
-	٧٤٥٥١	رسوم صندوق التشغيل والتدريب والتعليم المهني والتكنولوجى
-	٢٥٠٠٠	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
-	٣٢١٨٤٧	

(٢٧) أرباح (خسائر) فروقات العملات الأجنبية متحققة وغير متحققة

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دinar	دinar	
(١٩٠٣٦,١١)	٣٥٨٧٩٢٨	أرباح (خسائر) غير متحققة
(٥٢٠,٧٠٠)	٥٢١٠٤١	أرباح (خسائر) متحققة
(١٩٥٥٦,٧١١)	٤١٠٨٩٦٩	

(٢٨) معاملات مع جهات ذات علاقة

تمثل الجهات ذات العلاقة الشركات الحليفة والمساهمين الرئисيين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا للشركة والشركات التي يكونون فيها مالكين رئيسيين. يتم اعتماد سياسات الأسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل إدارة الشركة.

فيما يلي المعاملات التي تمت مع الجهات ذات العلاقة:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دinar	دinar	
٢٩٤٣٧٦٥١٠	١٧٧٣٧١٤٤٩	مبيعات الطاقة لشركة الكهرباء الوطنية
١٠٢٥٨٣٥٣	١١٠٥,٤٨٥	مشتريات الغاز من شركة البترول الوطنية
-	٣١٧٣٩٧٠	بوالص تأمين من الشركة الأولى للتأمين

**شركة
توليد الكهرباء
المركزية م.ع**

وردت الأرصدة المستحقة من إلى الجهات ذات العلاقة في الإيضاحين (١٠) و (١٩) حول القوائم المالية والتي تمثل فيما يلي:

المطلوب من جهات ذات علاقة

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دinar	Dinar	
٥٢٣٩٧٣١٢	٢٧٦٨٧٤٨٧	
شركة الكهرباء الوطنية		

المطلوب إلى جهات ذات علاقة

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دinar	Dinar	
٢٥٤٢٥٨٥	٢٦٧٠٨٥١	
٢٢٢٥٢٩	٤٣٤٣٤٣	
شركة البترول الوطنية		
حكومة المملكة الأردنية الهاشمية		

منافع الإدارة التنفيذية العليا

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دinar	Dinar	
٢٨٦٣٨٤	٤١٠٧٩١	رواتب
١٣٦٢٠	٢٦٣٠٤	منافع (تنقلات سفر)
٢٩٩٩٠٤	٤٢٧٠٩٥	

(٢٩) التحليل القطاعي

تبين الجداول التالية قائمة الدخل للعقبة والموقع الأخرى لستيني المنتهيتين في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٩ و٢٠٠٨. تم الإفصاح عن هذه المعلومات لأغراض تسهيل المراجعة الضريبية حيث أن الشركة خاضعة لنسبة ضريبة دخل مختلفة فيما يتعلق بالعقبة.

٢٠٠٩			
المجموع	باقي الموقع	العقبة	
دينار	دينار	دينار	
١٧٧٣٧٤٤٠٧	١٢٩٤٥٥٧٥٧	٤٧٩٢١٦٥٠	إيرادات توليد الطاقة
(٩٩٦١٠٣٩٩)	(٨٧٧١٤١١١)	(١١٨٩٦٢٨٨)	تكاليف تشغيل المحطات
(٣١٩٩٨٥٤٨)	(١٦٩٢٠٧٣٩)	(١٥٠٧٧٨٠٩)	استهلاك الممتلكات والآلات والمعدات
(١٢٧٧٦٦٠٤)	(٦٢٠٥٨٣)	(٦٥٥٦٠٢١)	مصاريف إدارية
(١٥١٦٠٨٢٢)	(١١٩٦٢٤١)	(٣٩٦٤٥٨٢)	مصاريف صيانة
(١١٨٢٩٣٨)	(٤٩٣٦٢٤)	(٦٨٩٣١٤)	استهلاك قطع غيار ومذرون غير متحرك
(٥٠٤٩٤٠)	(٤٣١٦٢٢)	(٧٣٣١٧)	مخصص تعويض نهاية الخدمة
(١٦١٢٣٤٢٥٢)	(١٢٢٩٧٦٩٢١)	(٣٨٢٥٧٣٣١)	مجموع تكاليف التشغيل
١٦١٤٣١٥٥	٦٤٧٨٨٣٦	٩٦٦٤٣١٩	الربح التشغيلي
٤٠٨٩٦٩	(١٣٢٨٦٥)	٤١٨٣٤	أرباح (خسائر) فروقات عملة متحققة وغير متحققة
(٦٦٥٨٧)	(٦٦٥٨٧)	-	حصة الشركة من خسارة شركة حلية
(١٧٥٦٩٧٥)	(٧٣٠١٤٤)	(١٠٢٦٨٢١)	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
(٢٢١٨٤٧)	(١٢٣٧٥٠)	(١٨٨٠٩٧)	مخصصات ورسوم أخرى
١٥٤٧٣١٧	٦٦٤٠١٢	٨٨٣٣٠	إيرادات أخرى، بالصافي
(٩٣٦١٠٦٧)	(١٩١٦٩٧٨)	(٧٤٤٤٠٨٩)	تكاليف تمويل
١٠٢٩٢٩٦٥	٤١٦٢٥٢٤	٦١٣٠٤٤١	الربح قبل ضريبة الدخل
(١٠٨٥٠٩٣٣)	(١٤٥٣١٥٩)	(٣٩٧٧٧٤)	مصروف ضريبة الدخل
٨٤٤٢٠٣٢	٢٩٠٩٣٦٥	٥٧٣٢٦٦٧	الربح والدخل الشامل للسنة

**شركة
توليد الكهرباء
المركزية م.ع**

المصري
المسودي
٢٠٠٨

٢٠٠٨			
المجموع	باقي الموضع	العقبة	
dinars	dinars	dinars	
٢٩٤٣٨٢٨٧٤	١٨٢٤٦٣٩٣٣	١١١٩١٨٩٤١	إيرادات توليد الطاقة
(٢٠٨٥٣٤٣٩٩)	(١٤٤٢٥٣٢٣٢)	(٦٤٢٨١١٦٧)	تكاليف تشغيل المحطات
(٣٣٥٥٠٢٢٢)	(١٨٤٨٧٧١٩)	(١٥٠٦٢٥١٣)	استهلاك الممتلكات والآلات والمعدات
(١٠٥٢٢١٢٣)	(٥٧٠٠٩٢٥)	(٤٨٣٢٠٨)	مصاريف إدارية
(٨٥٥١٩٦٦٥)	(٥٩١٧٩٦٩)	(٢٦١١٦٩٦)	مصاريف صيانة
(١١٣١٠٠٢٠)	(٦٣٦٦١٠)	(٦٧٣٤١٠)	استهلاك قطع غيار ومخزون غير متحرك
(٤٠٥٤٨٧٦)	(٢٤١٦٤٠)	(١٨١٣٢٢٦)	مخصص تعويض نهاية الخدمة
(٢٦٦٥٠١٣٢٥)	(١٧٧٢٢٨٠٩٥)	(٨٩٣٢٧٢٢٠)	مجموع تكاليف التشغيل
٢٧٣٨٨١٥٤٩	٥٢٣٥٨٣٨	٢٢٦٤٥٧١١	الربح التشغيلي
(١٩٥٥٦٧١١)	٣٣٧٨٥٩	(١٩٨٩٤٥٧٠)	أرباح (خسائر) فروقات عملة متحققة وغير متحققة
(٧٢٠٦)	(٧٢٠٦)	-	حصة الشركة من خسارة شركة حلية
٩١١٠٦٩	٢١٠٢٩٧	٧٠٠٧٧٧٢	إيرادات أخرى، بالصافي
(١١٤٩٩٧١٧)	(٢٩٢٣٩٢٢)	(٨٥٧٥٧٩٤)	تكاليف تمويل
(٢٢٧١٠٦)	٢٨٥٢٨٦٥	(٥١٢٣٨٨١)	(الخسارة) الربح قبل ضريبة الدخل
٤٦٧٣٠٢٠	٣٩٥٣١٢٧	٧١٩٨٩٣	الوفر في ضريبة الدخل
٢٤٠٣٠٠٤	٦٨٠٥٩٩٢	(٩٨٨)	(الخسارة) الربح والدخل الشامل للسنة

(٣٠) التزامات محتملة

اعتمادات مستندية وبواص تحصيل

بلغت قيمة الاعتمادات المستندية وبواص التحصيل على الشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ مبلغ ٣٥٨٤٥٧٤ دينار (٢٠٠٨: ١٧٥٤٠٧ دينار).

كفالت

بلغت قيمة الكفالت البنكية على الشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ مبلغ ٢٠٠٦ دينار (٢٠٠٨: ١٨٠٤ دينار).

القضايا المقامة على الشركة

بلغت قيمة القضايا المقامة على الشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ مبلغ ٣٤٢٩٣ دينار (٢٠٠٨: ٢٠٠٨٤٤ دينار) وهي تقدير الشركة ومستشارها القانوني فإنه لن يترب على الشركة أية التزامات على هذه القضايا خلافاً لما تم الاستدراك له ضمن القوائم المالية.

شركة
توليد الكهرباء
المركزية م.ع

الخلاف مع شركة مصفاة البترول

كما هو مبين في إيضاح (١٩) تطالب شركة مصفاة البترول الأردنية، مزود الشركة بالوقود، بمبلغ ٥٦٨,٠٠٠ دينار يمثل غرامة بدل إلغاء شحنة وقود ثقيل خلال عام ٢٠٠٨، إن نتيجة هذا الخلاف غير مؤكدة. وتعتقد الشركة ومستشارها القانوني بأن شركة مصفاة البترول ليس لها الحق في المطالبة بهذا المبلغ.

(٣١) إدارة المخاطر

مخاطر أسعار الفائدة

ان الشركة معرضة لمخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها والتي تحمل فائدة مثل الودائع لدى البنوك، الدائنة والقروض، تقوم الشركة بإدارة مخاطر أسعار الفائدة عن طريق الحصول على قروض ذات فوائد ثابتة ومتغيرة. يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الفائدة كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٩، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

تتمثل حساسية قائمة الدخل بأثر التغيرات المفترضة الممكنة بأسعار الفوائد على ربع الشركة لسنة واحدة، ويتم احتسابها على الموجودات والمطلوبات المالية التي تحمل سعر فائدة متغيراً كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٩. تحمل القروض بالعملات خلافاً للدينار الأردني سعر فائدة ثابتة.

- ٢٠٠٩ -

		العملة
الأثر على ربع السنة	الزيادة (النقص)	بسعر الفائدة
قبل الضريبة		(نقطة منوية)
دinar		
(٥٦٧,٣٨٧)	١٠٠	
٢٨٣,٦٩٠	(٥٠)	
		دinar أردني
		دinar أردني

- ٢٠٠٨ -

		العملة
الأثر على خسارة	الزيادة (النقص)	بسعر الفائدة
السنة قبل الضريبة		(نقطة منوية)
دinar		
٦٥٦,٩٠٥	١٠٠	
(٣٢٨,٤٥٢)	(٥٠)	
		دinar أردني
		دinar أردني

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تترجم عن تخلف أو عجز المدينين والأطراف الأخرى عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه الشركة.

قامت الشركة بالدخول في عقد لشراء الطاقة مع حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بشركة الكهرباء الوطنية. تشكل ذمة شركة الكهرباء الوطنية ما نسبته ١٠٠٪ من رصيد الذمم المدينة كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٩ و٢٠٠٨. تحفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى بنوك محلية رائدة.

شركة
توليد الكهرباء
المركزية م.ع

مخاطر السيولة

تعمل الشركة على إدارة مخاطر السيولة وذلك عن طريق التأكد من توفر التسهيلات البنكية.
يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات المالية (غير مخصوصة) كما في ٢١ كانون الأول على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق
التعاقيدي وأسعار الفائدة السوقية الحالية:

المجموع	أكثر من ٥ سنوات	من سنة حتى ٥ سنوات	من ٢ شهر إلى ١٢ شهر	أقل من ٣ شهور	٢٠٠٩ كانون الأول
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	ذمم دائنة
١٤٦١٧٧١٩	-	-	-	١٤٦١٧٧١٩	قرفوس
٢٤٠٣٤٣٤٢١	٨٤٢١٧٢٣٥	١١٨٣٩٨٥٠٩	٣٢٥٣٢٧٧٣٨	٥١٩٤٩٣٩	المجموع
٢٥٤٩٦١٤٠	٨٤٢١٧٢٣٥	١١٨٣٩٨٥٠٩	٣٢٥٣٢٧٧٣٨	١٩٨١٢٦٥٨	

المجموع	أكثر من ٥ سنوات	من سنة حتى ٥ سنوات	من ٣ شهر إلى ١٢ شهر	أقل من ٣ شهور	٢٠٠٨ كانون الأول
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	ذمم دائنة
٣٨٩٣٨٠٩٨	-	-	-	٣٨٩٣٨٠٩٨	قرفوس
٢٧٨١٥٨٣٠٦	٩٩٧٩٨٧٩٣	١٤٥٦٧٣٨٧	٢٩٣٠٦١٥٤	٨٤٨٥٨٧٢	المجموع
٣١٧٠٩٦٣٠٤	٩٩٧٩٨٧٩٣	١٤٥٦٧٣٨٧	٢٩٣٠٦١٥٤	٤٧٤٢٣٩٧٠	

مخاطر العملات

إن تعاملات الشركة بالدولار الأمريكي منخفضة المخاطر لأن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي (١٤١ دولار لكل دينار).
فيما يلي جدول يوضح أثر التغير الممكن المعقول في سعر صرف الدينار الأردني مقابل العملات الأجنبية على قائمة الدخل، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

٢٠٠٩-

الأثر على الخسارة قبل الضريبة	الزيادة / النقص في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني (%)	العملة
دينار	(%)	
٩٠٤٣٤٢	١٠ +	يورو
٩٣٥٨٧٦٩	١٠ +	ين ياباني
٤٥٥٨٢٣٠	١٠ +	دينار كويتي
(٩٠٤٣٤٢)	١٠ -	يورو
(٩٣٥٨٧٦٩)	١٠ -	ين ياباني
(٤٥٥٨٢٣٠)	١٠ -	دينار كويتي

العملة	الزيادة / النقص في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني (%)	الأثر على الخسارة قبل الضريبة
يورو	١٠ +	دinar
ين ياباني	١٠ +	١٢١٢٨٠١ را
دينار كويتي	١٠ +	٦٥٣٢٩٠١ را
يورو	١٠ -	(٤١٥٤٦٢٨٣ را)
ين ياباني	١٠ -	(٦٥٣٩٠١ را)
دينار كويتي	١٠ -	(٤١٥٤٦٣٨٥ را)

(٣٢) القيمة العادلة للأدوات المالية

تمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

ت تكون الموجودات المالية من النقد في الصندوق ولدى البنوك والذمم المدينة وفرض صندوق إسكان الموظفين وبعض الأرصدة المدينة الأخرى. تكون المطلوبات المالية من البنوك الدائنة والقروض والذمم الدائنة وبعض الأرصدة الدائنة الأخرى.

إن القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لهذه الأدوات.

(٣٣) إدارة رأس المال

يتمثل الهدف الرئيسي فيما يتعلق بإدارة رأس المال الشركة بالتأكد من المحافظة على نسب رأس المال ملائمة بشكل يدعم نشاط الشركة ويعظم حقوق الملكية.

تقوم الشركة بإدارة هيكلة رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل. هذا ولم تقم الشركة بأية تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكلة رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة.

إن البنود المتضمنة في هيكلة رأس المال تمثل في رأس المال المدفوع والاحتياطيات والأرباح المدورة (الخسائر المتراكمة) والبالغ مجموعها ٣٣٣٠٢٠٠٦١ دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٩ مقابل ٣٠١٧٧٨٥٧٨ دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٨.

شركة
توليد الكهرباء
المركزية م.ع

التغيير
السنوي
٢٠٠٩

(٣٤) معايير التقارير المالية الدولية و التفسيرات الجديدة

تم اصدار معايير تقارير مالية جديدة وتعديلات على معايير المحاسبة الدولية القائمة حتى ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ الا انها غير ملزمة حتى الان ولم تطبق من قبل الشركة:

معايير التقارير المالية الدولي رقم ٣ - اندماج الاعمال - معدل ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ القوائم المالية الموحدة والمنفصلة - معدل

تم اصدار المعايير المعدلة في شهر كانون الثاني ٢٠٠٨ وينبغي تطبيقها على السنوات المالية التي تبدأ في أول تموز أو بعد ذلك.

ان معيار التقارير المالية الدولي رقم ٣ - معدل يتضمن عدداً من التغييرات التي تؤثر على السياسة المحاسبية لعمليات إندماج الأعمال (بعد التاريخ المشار إليه أعلاه) وبالتالي على المبلغ المعترف به كشهرة ونتائج الأعمال خلال الفترة التي تمت فيها عملية الإندماج ونتائج الأعمال اللاحقة.

يتطلب معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ -معدل عدم زيادة الشهرة أو الإعتراف بربح أو خسارة نتيجة تغير نسبة الملكية في شركة تابعة مما لا ينجم عنه فقدان للسيطرة حيث يتم تسجيل الأثر في حقوق الملكية. بالإضافة إلى ذلك فإن هذا المعيار المعدل قام بتغيير السياسة المحاسبية المتعلقة في الخسائر المتحققة في الشركة التابعة والسياسة المحاسبية المتعلقة بفقدان السيطرة على الشركة التابعة.

ترتب على هذه التغييرات تعديلات في معايير أخرى مثل معيار المحاسبة الدولي رقم ٧ - قائمة التدفقات النقدية ومعيار المحاسبة الدولي رقم ١٢ - ضرائب الدخل ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢١ - أثر التغييرات في اسعار صرف العملات الأجنبية ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨ - المحاسبة عن الإستثمارات في الشركات الحليفه ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢١ - الحصص في المشاريع المشتركة. إن التغييرات في معيار التقارير المالية الدولي رقم ٣ و معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ سوف تؤثر على السياسة المحاسبية لعمليات إندماج الأعمال، حالات فقدان السيطرة على شركات تابعة والمعاملات مع مالكي حقوق الأقلية.

معايير التقارير المالية الدولي رقم ٩ - الأدوات المالية

تم اصدار المرحلة الاولى من معيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ خلال شهر تشرين الثاني ٢٠٠٩. سيحل هذا المعيار عند اكماله محل معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩. تتضمن هذه المرحلة ارشادات حول تصنيف وقياس الأدوات المالية، ومن المتوقع أن ينتج عن تطبيقها تغييرات جوهيرية على تصنيف وقياس الأدوات المالية. ينبغي تطبيق هذا المعيار على السنوات المالية التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠١٣ وما بعد، ويسمح بتطبيقه مبكراً.

(٣٥) أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض أرقام القوائم المالية لسنة ٢٠٠٨ لتتناسب مع تبويب أرقام القوائم المالية لسنة ٢٠٠٩ .
هذا ولم ينتج عن إعادة التبويب أي اثر على نتائج اعمال الشركة.

التقرير
السنوي
٢٠٠٩

شركة
توليد الكهرباء
المركزية م.ع

Central Electricity Generating Co.
(CEGCO)



شركة توليد الكهرباء المركزية م.ع.

Ref.

الرقم

Date: ٢٠١٠/٣/٢٧

التاريخ: ٢٠١٠/٣/٢٧

٢١. الإقرارات المطلوبة

١. يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استقرارية الشركة خلال السنة المالية المالية.

٢. يقر مجلس إدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتقدير نظام رطبة عمل في الشركة.

Acknowledgment

1. The company's Board of Directors acknowledges that there were no material matters that may affect the continuity of the company during the next financial year.
2. Board of Directors acknowledges its responsibility for the preparation of financial statements and the availability of an effective monitoring system in the company.

Vice Chairman

رئيس مجلس الإدارة

Ahmad Jauhari Bin Yahya

أحمد جاوهري بن يحيى

عضو

جنة عدالة أحمد الدين

جنة عدالة أحمد الدين

Member

Thomas Leroy Langford

عضو

من أبو اليزيد

عضو

وزير سلاح القذافي

P.O Box 2564 Amman 11953 Jordan
T.L.: (962) 6 5340698
FAX: (962) 6 5340800
E-mail: cegco@cegco.com.jo

ص.ب. ٢٥٦٤ ، الأردن - ١١٩٥٣
هاتف: +٩٦٢-٦-٥٣١٠٠٨٠ - ٥٣٢٠٠٧٦ مع فاكس
فاكس: +٩٦٢-٦-٥٣٤٠٨٠٠ - ٣٣٣٠٠٣٦ مع فاكس
بريد الإلكتروني: cegco@cegco.com.jo

شركة
توليد الكهرباء
المركزية م.ع

التقرير
السنوي
لعام ٢٠٠٣

Central Electricity Generating Co.
(CEGCO)



شركة توليد الكهرباء المركزية م.ع.

Ref. No.:
Date:

مترخص
افتراضي

٣. يقر بصحة واقتضاب المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي

نفر نحن الموظفين أدناه بصحة ودقة واقتضاب المعلومات والبيانات الواردة في التقرير

السنوي

رئيس مجلس الإدارة رئيس التنفيذي المدير التنفيذي للشئون المالية
زيمة عبدالغنى سليمان جرادسة م. عبد الفتاح عبد العميد محمد النسور اسماعيل نبيل عبد المعطي طهوب

PO Box 2564 Amman 11951 Jordan
Tel: (962) 6 5340608
Fax: (962) 6 5340609
E-mail: cegco@cegco.com.jo

ص.ب: ٢٥٦٤ - العمان - عمّان - ١١٩٥٣
هاتف: ٩٦٢-٦-٥٣٤٠٦٠٨ - ٥٣٤٠٦٠٩ مع فاكس
فاكس: ٩٦٢-٦-٥٣٤٠٦٠٩ - ٥٣٤٠٦٠٩
بريد الإلكتروني: cegco@cegco.com.jo